



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

GVSTAVI SEYFFARTHI
PROF. LIPS.
RUDIMENTA
HIEROGLYPHICES.

CVM XXXVI. TABVLIS LITHOGRAPHICIS.

LIPSIAE
S V M T I B V S L. A. B A R T H.

CCCCXXXVI.



Geo Duffield

Section
Vp

893.15
S52n

R V D I M E N T A

H I E R O G L Y P H I C E S.

LIPSIAE,
LITERIS GVLIELMI HAACK.

2618 S.E.3

GVSTAVI SEYFFARTHII

T 2618.

PROF. LIPS.

RVDIMENTA

HIEROGLYPHICES

ACCEDVNT

EXPLICATIONES SPECIMINVM HIEROGLYPHICORVM

GLOSSARIUM ATQVE ALPHABETA

CVM

XXXVI TABVLIS LITHOGRAPHICIS.

LIPSIAE

S V M T I B V S J O H . A M B R O S . B A R T H

C I O I O C C C X X V I

Tappan Pres. Assocn.
4-16-1923

LECTORI BONO S.

Scripta Aegyptiorum hieroglyphica non nisi pari et aequali ratione eaque certa et satis tuta explicari debent. Quamdiu aliae imagines imaginumque complexiones, ut sensum praebeant, ad alia principia reuocandae sunt; quamdiu delineationum fines artificiosis coniecturis eruendos habemus; quamdiu hieroglyphices praecepta non nituntur inscriptionibus ad probanda aut reprobanda placita nostra aptissimis: tamdiu, ut mihi quidem videtur, dolebimus, praestantissimae nationis, quam historia sacra laudibus effert, quae ad literarum artiumque humanitatem viam Graecis Latinisque praeiuit, praestantissima monumenta non legi vel, quod omnes capiunt, non intelligi posse ab eruditis. Inuenienda est lex, ex qua non nomina, aut verba, aut formae grammaticae, aut aliae orationis particulae, sed integri variique textus explicari possint, quae utrum vera sit an falsa, inscriptio Rosettana arguet. Lapis Raschidicus enim est lapis ille Lydius, in quo examinentur sententiae de natura hieroglyphicorum qualescunque. Licet scripturam hieroglyphicam corpori novo aut incognito comparare. Chemici, quum ad explorationem veluti interpretationem corporis inexplorati se applicant, vident ante omnia de materiae natura sive conditione. Postquam ricercent, ex quo rerum genere sit suum pensum, utrum ad lapides, an ad metalla, an salia, an animalia, an ad alia spectet, progrediuntur, via inuenta, ad solutionem et descriptionem elementorum. Haec fere sunt, quae accipias his in lucubratiunculis meis. Periculum feci indagandi indo-

lem hieroglyphices atque definiendi potestatem imaginum, in quibus fore, ut Tua suffragia feram, non spero, sed ea, qua par est, modestia cupio.

Mihi semper persuasum fuit, scripturam Aegyptiorum hieroglyphicam non esse symbolicam e sententia vulgari, sed alphabeticam aut alphabeticae simillimam. Vocabulorum enim symbolis nullam orationem clare tradi posse censebam; symbolen vero, quali opus fuisset ad significationem cogitationum perspicuam et accuratam, nimirum artificiosissimam atque amplissimam simplicis aetatis simplicitati adscribere, non satis consentaneum videbatur. Inscriptiōnem Rosettanam nactus, quum singulas figuras pro singulis literis sumerem neque tamen legere possem, intellexi, hieroglyphicas, quas nos dicimus, literas nullas esse. Passim enim eadem signa ter quaterque repetuntur uno in loco atque, alphabeto vel alphabetis positis, neque leguntur vocabula satis Aegyptiaca, neque inueniuntur verba, quae secundum demoticum textum Graecamque translationem in singulis versuum locis inuenienda sint. Quare miratus sum, recentiores, qui de hieroglyphica Aegyptiorum scriptura disseruerunt, missis grauioribus, iudicasse, imagines hieroglyphicas significare literas, more Phoenicio et appellatas et potestate instructas. Primitias hieroglyphices percepī e scriptura demotica. Quum enim SPOHNIVS, amicus defunctus non mortuus, clauem scripturae demoticae tradidisset, facillimum erat invenire signa hieroglyphica, quae cum figura tum potestate conuenirent cum demoticis. Felicior fui legendis scriptis hieraticis, quae idem SPOHNIVS legere docuerat. Primo statim obtutu conspicuntur inter literas hieraticas lineamenta hieroglyphica. Iam eo peruereram, vt cum successu ipsa tractare possem hieroglyphica. Quum scripta demotica inter se compararem atque accuratius et loca et verba paria deliberarem; contigit mihi, vt non solum genuinas Aegyptiorum literas, sed leges quoque regnantes in scriptura demotica reperirem. Eadem arte in scriptis hieraticis adhibita, etiam hieraticae scripturae interiora, quorum prima cognitio non minus cum SPOHNIO interiisse videtur, assequi ac libare credidi. Sic varia exempla et loca hieroglyphica quoque inter se conserenda mihi fuerunt. Restabat, vt quemadmodum demotica scripta cum hieraticis, ita hieratica cum hieroglyphicis expenderem, quo magis trium horum scribendi generum cum discrimina et proprietates, tum affinitates et communia apparerent. Hac quidem via his in quaestiunculis equidem processi, quam, etsi nihil, quo mea placita probentur, habeat, celare nolui, ne, cuius viri subsidiis siue vnicis copiis solis vsus essem, obscu-

rum maneret neque alienis riuis meos hortulos irrigasse censeret. In animo mihi fuit obseruationes meas hieroglyphicas cum secunda tertiaque parte operis SPOHNIANI emittere; non obstiti tamen, quum hic prodromus, fortasse non ab omni parte omnibusque ingratus, iam a me exire vellet in eruditorum orbem.

Si placet instituere examen principiorum hieroglyphices nostrae, adeas quaeso tabulas XIII—XXXII., quae glossario destinatae varia vocabula vario modo scripta exhibent. Qua in re refere ita verseris et ratiocineris. 1) *Inscriptio Rosettana demotica* non verborum symbolis, aut literis cum symbolis, sed literis constat, quarum accuratiores non tantum figura, sed ordine quoque et potestate respondent Phoeniciis antiquissimis illis. Ergo literae aut a Phoeniciis ad Aegyptios, aut ab Aegyptiis veteribus siue Chamicis ad Phoenicios antiquitus nescio an Cadmum ante venerunt. Phoeniciae vero literae, quum Phoenicia nomina delineationibus suis apta gerant, e Phoenicia vita prodierunt. Aegyptii enim non Phoenicia, sed Aegyptiaca lingua locuti sunt. Ergo Aegyptius literas a Phoenicia accepit, literarum, diuinae segetis, vt veteres tradiderunt, diuina matre. Gradum fecimus. Etenim iam clarum est, partim non omnem Aegyptiorum scripturam fuisse symbolicam; partim antiquissimis temporibus Aegyptios coluisse literas easque exteris; partim denique scripturam demoticam non prodiisse, vt pularunt, ex hieroglyphica breui manu. 2) Porro scripta hieratica, vt SPOHNIVS auctor est, itidem non ideologica, quod dicunt, aut mixta, sed, quum literas contineant demoticas ornatias et variatas, grammatica sunt natura. Inde elucet, etiam secundam Aegyptiorum scripturam eamque sacerdotalem non hieroglyphicis sed demoticis a characteribus originem traxisse atque mature in Aegypto calligraphiam obtinuisse. 3) Deinde *inscriptio Rosettana* argumento est, artem Aegyptiorum hieroglyphicam non singulis imaginibus, sed imaginum coniunctionibus tantum exprimere potuisse verborum notiones. Facili negotio loca hieroglyphica cum demoticis Graecisque congruentia distinguuntur, quare non impeditur est praefinire, quid syntagma hieroglyphica quaedam significare debeant. Iam sentis, legem quaerendam esse, per quam plures imagines ad unam notiōnem innuendam adhibitae fuerint, siue, quod idem sibi cult, eruendum esse, quid faciant singulae figurae ad unius verbi significationem. 4) Denique idem lapis Raschidicus probat, notiones non ubique pari modo, sed diuersis in locis diuersa ac noua ratione expressas fuisse. Non pauca sunt vocabula, quae quoties recurrent, toties noua ima-

gine distinguantur. Haec quidem syntagmatum variantium comparatio maxime omnium necessaria atque ceteris examinibus ut praemittenda, ita preferenda videtur. Inde enim cognoscitur, quaenam imagines, quippe in vicem usurpatae, eandem potestatem ac partes tueantur. Quae quum animo meo obuersarentur, accidit, ut monitum est, ut integros papyros diuersos eiusdem argumenti inuenirem. Iam redeas ad Tab. XIII. — XXXII., in quibus eiusmodi complexiones hieroglyphicas discrepantes sed idem significantes habes, partim e variis locis, partim e diuersis exemplis congestas. Causa fuerit Aegyptiis necesse est, ob quam tum certas notiones certis imaginibus significauerint, tum pro signis adhibitis alia adhibere potuerint. Noli, quum in his mea placita expendis, reliquorum immemor esse. Hactenus quatuor, quod equidem scio, hieroglyphices principia et commendata et adhibita sunt. Symbolice singulis figuris singulas notiones tribuit, siue vocabula infert, quod principium KIRCHERVS I. secutus est. A symbolice eo differt ideologia, quod, quamquam et ipsa singulis imaginibus symbolicam potestatem adscribit, e plurium signorum argumentis tamquam notis notiones construit. Sic oculus apertus prouidentiam, constructio solida obiectum seu mundum, securis summam potentiam ac diuinitatem innuere videntur, e quibus quidem symbolis veluti elementis notionem Osiridis constare dicunt. Hanc interpretationem per integra scripta hieroglyphica nondum constanter adhibitam vidi, etsi inter alios PAHLINIUS, V. E., praecipue ea est usus. Paronomasiae haec est ratio, ut cuiusvis hieroglyphici notionem quaerat ex appellationibus eius Semiticis, quam legem sibi scripsit SICKLERVS, V. M. Secundum iconoprophones in, si dicere licet, imaginum vis reperitur enunciandis delineatorum nominibus Copticis. Hoc principium secutus est CHAMPOLLIONVS, V. Sp., explanandis nonnullis nominibus propriis. Etenim in aliis iconophones cum ideologia coniunxit, in ceteris ideologiae symbolicae que indulxit. Meum principium quod attinet, cernitur in calligraphia; interpretatio nostra symbolica quidem, sed grammatico-symbolica dicatur. Quum enim neque demotica, neque hieratica Aegyptiorum scriptura symbolica sit; quum literae demoticae e Phoeniciis, hieraticae vero e demoticis calligraphia prodierint; quum vocabula hieroglyphica non singulis, sed tot imaginibus scribantur, quot demotica et hieratica constant; quum multa hieroglyphica, praesertim non immodico imaginum numero, promiscue adhibeantur; quum omnibus fere in figuris hieroglyphicis hieratica lineamenta tamquam ossa insita facile deprehendantur: non absonum videbatur, imagines hieroglyphicas pro

literarum symbolis sive literis, ut CLEMENS ait, imaginibus similes factis accipere. Quae quum agitarem, accidit, ut integros in papyros eiusdem textus, rati dictum est, alios hieratice, alios hieroglyphice scriptos, quod praeuideram et exspectaueram, inciderem. Quamuis enim iam licuisset, de literis hieraticis traducere sonos in hieroglyphicas ex inscriptione Rosettana, indice veri falsius optima; mansisset tamen dubitandi locus, quum lapis scripturae hieroglyphicae non adiungat hieraticam eamque ab causam hieroglyphicis alienae literae hieraticae comparari potuissent. Oblatis textibus anticipibus illis, tutior comparatio cessit, ita ut protinus ac sine multa opera hieroglyphica scripta intelligere, neque intelligere solum, sed, de quo nunquam desperaueram, recitare quoque posse viderer. Accessit Tab. XXXVI. Sect. III. specimen hieroglyphicum cum hieratico suo, in quo lectionem exercere possis.

Sin breuius iudicium amas, videas de tribus vocabulis grauissimis et vsitatissimis, de יְהוָה deus, אֹסִירִים Osiris, Αἴγυπτος Aegyptus. Natio enim, quae deum suum primarium, quae terram suam patriam, quae numinis notionem non symbolice aut ideologice, sed literis et pluribus adeo, quam opus fuisset, et constanter significauit; ea quidem natio nullum librum, nullum papyrus, nullum versum versiculumue symbolica aut ideologica ratione conscripsit.

Occasione data non possum non duobus verbis commemorare, quomodo scriptorum hieroglyphicorum interpretatio, quae nostrae aetati asseruata videtur, suscipienda sit. Hieroglyphicorum interpretationem nunc non a phantasiae quadam alacritate, sed a literarum linguaeque solerti studio pendere neque lectionem hieraticam et demoticam praeire sed sequi debere, res nostra loquitur. Itaque ut cum felici successu hac in re verseris, ante omnia linguae Chamicae, cuius aditus est in Coptica, interiora cognoscantur. Proh dolor! dialectus Coptica, latissimus campus, nondum adeo subacta est, ut omnibus, a quibus colatur, satis uberes fructus ferre possit. Quapropter utinam meis cum precibus suas multi coniungant, ne displiceat MVENTERO, V. S. V., ad quem omnes suspiciunt, aut aliis, manuscripta Zoegiana lustrare; pariter atque QVATREMARIO, V. A. D. sua scrinia excutere, ut glossaria et collectanea grammatica praestantissima in lucem prodeant. Alterum vestibulum, quod ducat ad sacra hieroglyphica, illo prius et difficilius, est in literatura. Literae demoticae non multum absunt

a varietate et multitudine hieroglyphicarum. Quare curandum, ut omnes formae demoticae, veluti parentes vel aviae hieroglyphicarum, in suas classes disponantur. Quum eadem ratio sit scripturae hieraticae, etiam haec signa ad classes redigi, redacta ad demoticos ordines referri debent. Exemplo sit Tab. XXXVI. Haec quidem tabula, seminariolum nostrum, sufficere videtur ad nouas partes et classes ubiuis sponte inserendas; vellem tamen aliam quandam riam non negligi. Multa Aegyptiorum scripta ad nostram aetatem peruererunt, quorum bina, tera, quaterna eadem argumenta tractant. Cuius generis exempla, demotica cum demoticis, hieratica cum hieraticis, hieroglyphica cum hieroglyphicis inter se comparare licet, quo tutius literae diuersae, potestate non diuersae, expediantur. Nolite, qui bibliothecas Aegyptiacas ad manus habetis, hoc negotio supersedere, quo uno caute gerendo praecclare promerueritis. Quid dicam de collatione textuum hieraticorum cum hieroglyphicis suis fructuosissima? In describendis hieroglyphicis imaginum magis temitas, quam elegantia, magisque cum literis hieraticis affinitas, quam cum naturae veritate conuenientia spectanda sunt. Iuuabit interpretationem incipere non ab artificiosis et accuratis ut obeliscorum exarationibus, sed a rudibus ac leuibus ut papyrorum byssorumque scriptis. In uniuersum scripta Aegyptiorum antiquiora recentioribus hac in re praestare, non opus est memorare. Re literaria exhausta, breui eo peruererimus, ut in quaestionibus hieroglyphicis nulla aut pauca incerta et dubia maneant.

Sed nolo longius meas cogitationes Tuo ingenio ostendere ac venditare Tuaque bonitate abuti. Restat, ut me meamque rem Tibi commendem. Itaque vale. Dedi in Academia Lipsiensi d. XIII. Jul. a. ccccxxv.

SEYFFARTH.

A R G V M E N T V M.

In t r o d u c t i o.

	P a g.
§. 1. De ratione quaestionis hieroglyphicae	1.
§. 2. De meritis Spohnii	— 2.
§. 3. Sententiae de lingua hieroglyphica	— 3.
§. 4. Sententiae de potestate hieroglyphicorum	— 5.
§. 5. De hieroglyphicis nominum	— 9.

Cap. I. De hieroglyphicis in vniuersum.

§. 6. Clavis	— 12.
§. 7. De dialecto sacra	— 13.
§. 8. De origine hieroglyphicorum	— 15.
§. 9. De numero hieroglyphicorum	— 17.
§. 10. De fatis hieroglyphicorum	— 18.
§. 11. De proprietate hieroglyphicorum	— 19.
§. 12. De ordine hieroglyphicorum	— 20.
§. 13. De compositione hieroglyphicorum	— 21.
§. 14. De varietate scripturae hieroglyphicae	— 22.
§. 15. De ambiguitate hieroglyphicorum	— 23.

Cap. II. De hieroglyphicis emphonicis.

§. 16. De positione	— 25.
§. 17. De metathesi	— 26.
§. 18. De variationibus	— 27.
§. 19. De apocope	— 28.
§. 20. De scriptione defectiua	— 29.
§. 21. De scriptione superflua	— 29.
§. 22. De permutationibus vocalium	— 30.
§. 23. De permutationibus consonarum	— 32.
§. 24. De coniunctione	— 32.

Cap. III. De hieroglyphicis symphoniciis.

§. 25. De origine hieratica symphoniorum	— 33.
§. 26. De origine hieroglyphica symphoniorum	— 34.

§. 27.	De variationibus symph.	Pag. 34.
§. 28.	De permutatione s.	— 35.
§. 29.	De positione s.	— 35.
§. 30.	De ordine s.	— 36.
§. 31.	De coniunctione s.	— 36.
§. 32.	De omissione s.	— 37.
§. 33.	De segmentis s.	— 37.

Cap. IV. De hieroglyphicis aphonicis.

§. 34.	De indole aphonicorum	— 38.
§. 35.	De mimeticis aph.	— 39.
§. 36.	De tropicis aph.	— 40.
§. 37.	De allegoricis aph.	— 40.
Epistola B. WEISKII		— 43.

Appendix I. Explicationes scriptorum hieroglyphicorum.

Specimen I.	Hymnus e papyro Cadetiano	— 47.
Specimen II.	Hymnus e pap. Berolin.	— 52.
Specimen III.	Hymnus e pap. Cadet.	— 54.
Specimen IV.	Hymnus e pap. Cadet.	— 56.
Specimen V.	Hymnus e pap. Berolin.	— 58.
Specimen VI.	Hymnus e pap. Berolin.	— 60.
Specimen VII.	Inscriptio scarabaei	— 61.
Specimen VIII.	E Museo Kircher.	— 62.
Specimen IX—XVI.	E Museiis Gallicis et Italiciis	— 63.
Specimen XVII.	Ex inscriptione Rosettana	— 65.
Specimen XVIII.	Ex insc. Rosett.	— 69.

A p p e n d i x II.

Glossarium		— 73.
------------	--	-------

A p p e n d i x III. D e a l p h a b e t i s.

I. Alphabetum mixtum		— 85.
II. Alphabetum comparatiuum atque in classes dispositum		— 90.
III. Alphabetum ambiguum		— 91.
IV. De varietate linearum in hieroglyphicis secundariarum		— 92.
Index		— 93.
Addenda		— 97.

I N T R O D V C T I O.

§. 1.

D e r a t i o n e q u a e s t i o n i s h i e r o g l y p h i c a e.

Nulla fere est quaestio tam antiqua aetate, tam digna argumento, tam varia euentu, tam denique, vti videtur, impedita successu, quam ea, quae ad hieroglyphicam Aegyptiorum scripturam pertinet. Si verum est, hieroglyphicen antiquissimorum mysteriorum, quae sacerdotes soli aperire valerent, partem constituisse; tempus omnino definiri nequit, quo homines literarum amantes huius generis scripta interpretandi periculum fecerint¹⁾. Quanta et quaenam efficiantur recta hieroglyphorum intelligentia, id tum demum definire licebit, quum constiterit de aetate, de argumento, de pretio illorum scriptorum, quamuis nunc grauissima sane et praestantissima quaeque suspicari debeamus²⁾. Longum foret, disserere de fatis horum

1) E sententia ZOEGAE (De Obelisc. Sect. IV. c. II. p. 567. sqq. col. p. 549.) scriptura hieroglyphica, initio simplex et cuiuis clara, Psammeticho regnante ita implicari coepit, vt sine singulari institutione nemo eam subinde intelligere posset. Inter veteres inclarerunt HORVS APOLLO, CAEL. AVG. CVRIO, HERMAPION, CLEMENS AL. aliiqte, qui, quatenus suam sententiam, quod in primis de *Horo Apolline* valet, tradiderunt, disputatores mihi videntur. (Conf. Fabr. Bibl. Gr. L. I. c. XIII. §. III. p. 98. sqq.)

2) Inter omnes constat, Aegyptum floruisse, quum Graecia et Italia aliaeque terrae ignorantiae et barbarie tenebris adhuc premerentur, neque magis dubium est, ex Aegypto multas, quas veneramur, artes et doctrinas ad has gentes transiisse. Itaque vel ex his patet, a grammatica hieroglyphorum lectione pendere non solum perfectiorem totius antiquitatis, quae tamquam defectione longa obscurata iaceret, cognitionem, sed vniuersae etiam scientiae locupletationem nobilissimam.

studiorum. Quum enim alii alias opiniones de hieroglyphicis alerent, diversissima in iis sibi reperierunt³⁾. Difficultas autem lectionis hieroglyphicae nascitur partim ex obscuritate linguae, partim e ratione scripturae veteris Aegyptiacae, ita ut non mirandum sit, rem in proverbum abiisse⁴⁾.

§. 2.

De meritis Spohnii.

Quod sibi videtur hic libellus rationem tradere, qua hieroglyphica scripta legenda sint; id cuius nomini adscribi debeat, tacere, maxime impium et inuidiosum esset. Scilicet SPOHNIVS, vir immortalis meriti, omnia praeparauit, quae ducunt ad intelligentiam etiam hieroglyphicorum. Quodsi concessum ei fuisset, pergere in via, quam ingressus erat, plura Aegyptiorum scripta inspicere, perlegere, inter se comparare, quod mihi contigit; non potuisset, sed debuisse leges etiam inuenire, quibus hieroglyphica

3) HORVS APOLLO (Hieroglyph. Libb. II.) non inuenit nisi rerum sacrarum et humanarum obscura indicia; CLEMENS ALEX., quatenus se ducem secutus sit, sententias morales (Stromat. L. V. c. 7.), aequa atque PLVTARCHVS (de Iside p. 436. T. II. p. 363.); HERMAPION regum laudes (AMMIANVS MARCELL. L. XVII. p. 92.); KIRCHERVIS placita cabballistica, metaphysica, theosophistica (Oedip. Voll. III. Obelisc. Pamphil., Obelisc. Isae., Panth.); PLVCHIVS calendaria, meteorologica, astronomica (*Histoire du ciel* etc.); DENONIVS praecepta agraria (*Voyage de Naples* etc.), auctor libri *De l'étude des hiéroglyphes* (Par. 1812.) inter alia versionem Psalmi 100. Davidici, alii alia. De plerisque enim non constat, neque de iis, quos auctores enumeremus. (Conf. ZOEGA de Obel. c. VII. p. 175. sqq.)

4) Facilius haec causa iudicabitur, quum actum erit de singulis. Quaenam autem hac de re communis sit sententia, nemo nescit. Liceat verba glossatoris itineris Denoniani (p. 107.) afferre: Wir besitzen keinen Schlüssel über die ältere und neuere symbolische Schreibkunst der Aegypter. Sie veränderte sich unzählige Male und mit ihr der Sinn der Figuren. Als die Gewohnheit Briefe zu schreiben aufkam, geriethen die Hieroglyphen in Vergessenheit. Die Schwierigkeit sie zu verstehen, welche schon damals sehr gross war, vermehrte sich nun dadurch, dass man sich nicht mehr bemühte, sie zu studiren. Daher das gegenwärtige Unerklärbare dieser Rätsel auf den Grabmälern, Obelisken und Gefässen der Alten. Selbst Priester und Gelehrte Aegyptens konnten sie nicht mehr lesen, wie sollte man es heutzutage vermögen? Es wäre lächerlich, sich desswegen bemühen zu wollen.

scriptura constat. Quae quum ita sint, velim hae schedae accipientur tamquam placita SPOHNII, vel tamquam fructus, qui ex segete eius prodierunt, quem instauratorem literarum Aegyptiacarum veneramus⁵⁾.

§. 3.

Sententiae de lingua hieroglyphica.

Tota quaestio de hieroglyphica Aegyptiorum scriptura in duas partes diuiditur, quarum altera spectat ad linguam, quae eiusmodi in scriptis la-

5) Non negauit vel negabo vñquam, SPOHNIVM in opere suo Aegyptiaco non omnia recte exposuisse (vid. De lingua et litt. vet. Aeg. Praef. p. XV.), neque is sum, qui aliorum merita post SPOHNIVM imminuat. Non paucae sunt literae et verba, quae, quum ad priorem aetatem spectent, ille emendasset, si vltimam manum adiicere potuisset. Non decet itaque criticum, SPOHNII merita sigillatim censere, sed summatim. At quae apud SPOHNIVM humanae debilitatis speciem prae se ferunt, non multo maioris pendenda mihi quidem videntur, quam scissurae in obeliscis et pyramidibus aeternis, vel quam naeuuli in picturis Raphaelicis diuinis, in quibus plebecula aut inuidiosi haerent. Quinque vel sex potissimum egregie promeruit SPOHNIVS. Primo eam viam ingressus est, qua ad obscuritatem Aegyptiacam dilucitandam procedatur (vid. Mem. SPOHN. p. 22.). Etenim iter est a demotica scriptura ad hieraticam, hinc ad hieroglyphicam. Qui contra agunt, ii statim in vestibulo sacrarii ita impediuntur, vt, quae vltra sint, videre nequeant, aut coniicere tantummodo possint. Porro integras inscriptiones demoticas primus interpretatus est, quo duo euenerunt grauissima, cognitio linguae, quae scriptis Aegyptiorum demoticis subest, atque ratio scripturae vulgaris. Quam bene autem versatus fuerit, id nunc nouo arguento, scilicet interpretatione inscriptionis Rosettanae hieroglyphicae probabitur. Deinde integra quoque hieratica scripta illustravit (vid. SPOHN. de ling. et litt. vet. Aeg. p. 49 — 54.). Ex his denuo primum apparuit, scripturam, quae a sacerdotibus nomen acceperit, constare literis, apparuit, quales sint literae, quomodo differant a vulgaribus. Sic docuit etiam, linguam, quae in demoticis inscriptionibus inuenitur, eandem legi in sacerdotalibus. Atque SPOHNIVS, quum clauem scripturae hieraticae etiam nactus esset, persuassimum sibi habebat, omnia facilius ab aliis repertrum iri, quam haec. Quia in re constanter, sed modestissime contendit, se aut nullos aut seros aemulatores habiturum esse. Ipsam vero scripturam etiam hieroglyphicam, quod summum est, attigit (vid. Memor. SPOHN. p. 22. 24. eiusd. Aegypt. p. 46. Specim. VI. not. 8. Praefat. p. XIII.). Negavit quidem constanter tum priuatum, tum publice, se aliquid vidiisse de hieroglyphicis (Memor. SPOHN. p. 28.); id vero fecit magis pro modestia sua et sceptica, quam pro veritate. Sciebat, neminem debere de hieroglyphica scriptura in vniuersum disputare nisi eum, qui inscriptionem Rosettanam, quam comitetur translatio Graeca velut iudex seuerus, cum aliis scriptis sana ratione explicuerit. Quae quum ita sint, inquam, absque inuidia profiteor, huius libelli merita, qualiacunque dicantur, non meis studiis, sed SPOHNII lucubrationibus longe maiori- bus et praestantioribus deberi.

teat, altera ad potestatem siue consilium signorum, quibus scriptum est. Quod attinet linguam hieroglyphicam, alii cogitarunt de ideali quadam siue omnibus communi ⁶⁾, alii de Hebraica vel coniuncta e variis dialectis Semiticis ⁷⁾, alii de Coptica ⁸⁾, alii de aliis. Vix eget demonstratione, nullam harum sententiarum recte scese habere posse. Non enim intelligitur, nec quomodo peregrina lingua in Aegyptum illata per tot sacula vigere et adhiberi potuisset ⁹⁾, nec quomodo vernacula in tantis rerum vicissitudinibus omni parte salua et integra conseruata esset ¹⁰⁾.

6) Huc referendi sunt, qui hieroglyphica pro indicis verborum sumserunt, quorum imaginem indicarent.

7) Hanc sententiam accuratius tractarunt duo libelli: *Die heilige Priestersprache der alten Aegyptier als ein dem Semitischen Sprachstamme nahverwandter Dialekt aus historischen Monumenten erwiesen*, von Dr. F. C. L. SICKLER. Erst. Theil. Hildburghaus. MDCCXXII. Zweiter Th. Ebend. MDCCXXIV.

8) Quum priori aetate linguae hieroglyphicae nulla fere ratio habita sit; recentiores plerique ad Copticam prouocarunt. Fusius et doctius hac de re egerunt QVATREMARIVS (*Recherches sur la langue et la litterat. de l'Eg.* Paris. 1818. in primis Sect. I.) atque CHAMPOLLIONVS (*Précis du système hiéroglyphique* p. 374. al.).

9) Est nonnullorum sententia, sacerdotes Aegyptiacos, tamquam exterros, ex Aethiopia vel alia terra secum apportasse linguam peregrinam. Ab omni autem probabilitate alienum videtur, sacerdotes, quorum pauci singulis in vrbibus et pagis dispersi vixerunt, et voluisse et potuisse hanc linguam per mille aut millia annorum integrum seruare. Constat porro, inscriptiones hieroglyphicas initio non sacerdotibus factas fuisse, sed omnibus, neque eas sacerdotes solum, sed homines etiam profanos et vulgares auctores habuisse. Tradit yltimus versus inscriptionis Rosettanae, hocce decretum publicum iis in locis collocatum esse, quo ineuntium oculis optime sese offerret. DIODORUS Sic. (Lib. II. c. 81. Lib. III. c. 3.) diserte docet, sacerdotes vulgum docuisse scribendi artem, eos polissimum, qui artibus incumberent. Huc spectat, quod huius generis artificia hieroglyphicis ab his hominibus ipsis ornata exstant. Sic continent scarabaei, quos pro numis in Aegypto valuisse, nuper acumen S. QUINTINII demonstrauit, (*Sull' uso, cui erano destinati i monumenti detti scarabei etc.* Turin. 1825.) regum nomina, hymnos, preces breues et eius generis alia.

10) Quaevis lingua tum omnino, tum praesertim cum Homero suo caruit, constanter certas quasdam easque aeternas ad leges mutatur, adeo vt post saecula nonnulla prioris dialecti vestigia rarius, quod multis exemplis demonstrari potest, reperiantur (vid. libr. nost. De sonis literr. Graec. tum genuin. tum adopt. Acced. comm. de litt. Graec. subinde vsit., diss. cum epist. G. HERMANNI. p. 641. ff.). Hinc intelligetur, linguam Copticam, quae e scriptis saeculi II. et III.

§. 4.

Sententiae de potestate hieroglyphicorum.

Aegyptiorum hieroglyphica secundum communem sententiam sunt rerum imagines, quibus cogitationes significarentur¹¹⁾. De his quidem figuris triplex exstitit eruditorum sententia, de quo nunc breuiter disserendum et, quaenam obstent argumenta, docendum est¹²⁾.

I.

Hieroglyphica significant rerum notiones, quarum imaginem p[re] se ferunt¹³⁾. Haec sententia antiquissima et maxime omnium diuulgata stare

cognita est, non eandem esse posse, qua vetus Aegyptiorum natio vsa est. Accedit, quod huius discriminis indicia insunt in verbis Aegyptiacis a V. T. scriptoribus, a Graecis et Latinis ex illa aetate seruatis. Exempla habes apud JABLONSKIVM (Opusc. T. II.), DE ROSSIVM (Etymol.), QVATREMARIVM (Recherches sur la litt. Eg.), alios.

11) Hac in descriptione persistere possumus, dummodo non neget: 1) deorum, hominum, animalium atque rerum parum cognitarum imagines huc etiam spectare; 2) simulacra nunc clarius et accuratius, nunc obscurius et negligentius efficta idem sibi velle; 3) quodus hieroglyphicum, siue perfectum, siue rude suis lineis definiri; 4) denique ideas et actiones hoc modo exprimi potuisse.

12) Quicunque systema hieroglyphicum extruxerint, iis, qualis nunc est diplomaticae Aegyptiacae ratio, quinque obseruanda erant, scilicet 1) vt id, quod doceretur, per se esset probabile; 2) ne repugnaretur iis monumentis, quibus translationes et transscriptiones textuum hieroglyphicorum additae sunt; 3) vt placita cum argumentis e locis parallelis congruerent; 4) ne hieroglyphice inuenta obuersaretur legibus, quae paene eadem sunt, scripturae hieraticae; denique 5) vt veterum testimentiis disertis satisficeret. Haec ad praecepta singula placita examinabimus, ita vt praecipue prouocetur ad inscriptionem Rosettanam et demoticam et hieroglyphicam et graecam, ad scarabaeos et papyros hieroglyphicos aliosque locos, quae easdem sententias eosdemque versus repetunt, denique ad verba sacerdotali ratione scripta, quae respondeant hieroglyphicis, nec non ad orationis seriem.

13) Haec opinio, quam KIRCHERVS praecipue tuitus est in suis voluminibus sex hieroglyphicis, eo constat, vt verbi caussa leonis imago significet leonis vocabulum, hominis species hominis notionem. Eius generis scriptura proprie nulla lingua vtitur nisi ideali quadam vel omnium populorum communi, vt supra diximus. Quaevis natio in videndis eiusmodi imaginibus, cum recitaret, sua verba adhiberet veluti pro leone מֹשֶׁה, אַרְיָה, אַנְבֵּס, עַנְבֵּס, לִוָּן, lion, leone.

nequit, quoniam sic oratio integra non nisi obscure et ambigue scribi potest¹⁴⁾, hieroglyphicorum numerus non sufficit tantae notionum copiae¹⁵⁾, singula hieroglyphica sibi non constant¹⁶⁾, quoniam denique, vt alia mittamus, obstat inscriptio Rosettana¹⁷⁾.

14) Qui tradunt veterem Aegyptum talibus hieroglyphicis scripsisse, quid credant, non satis reputasse videntur. Fac, recte se habere, quae CLEMENS ALEXANDRINVS tradit (Stromat. L. V. c. 7. p. 670.), Diospoli in vestibulo expressa fuisse puerum, senem accipitrem, odii pisces, crocodilum, quae ille interpretatur: *o qui nascimini et interitis, deus odio habet impudentiam; (φανεται τοινν, inquit, συντιθεμενον το παν συμβολικον δηλωτικον ειναι ταδε· „ο γινομενοι και απογινομενοι, θεος μισει αναιδειαν.“)*; nullo pacto concedi potest, hanc fuisse hieroglyphices rationem. Quid impedit, quominus alias legat: *iuuensis et senex, deum impudentem odio habeatis, vel: iuuensem et senem deus odit impudenter.* Si hieroglyphica significassent vocabula; adesse debuissent notae, quibus discernerentur substantiua ab adiectiis, verbis, aduerbiis, nominatiui casus a reliquis, personae a personis, modi a modis. Quod si factum fuisse, quot signa, quaeso, suffecissent ad vnius hieroglyphici potestatem definiendam? Ceterum non intelligitur, quomodo particulae orationis, quomodo res ideales et in obtutum humanum non cadentes pingi potuissent. Is mihi magnus sit Apollo, qui verba, quae vltius versus inscriptionis Rosettanae habet: *hicce lapis cum scriptura sancta, vulgari et Graeca erigatur in templis totius Aegypti iuxta imaginem Ptolemaei Epiphanis;* quacunque demum ratione placeat hieroglyphice scripserit, sed ita, vt quiuis, tradita clave, eandem sententiam percipiat.

15) Negari nequit, Aegyptiacam linguam prae omnibus excellere, vti conuenit nationibus eruditis, notionum abundantia et distinctione, atque scripta hieroglyphica non solum ingenti numero, sed etiam diuersissimo argumento et indele seruata esse e tempore, quod duo saltem millia annorum amplectatur. Nihilominus ii, qui hieroglyphicorum numerum computarunt, vix mille formas reperierunt (conf. CHAMPOLL. *Précis du syst. hier.* p. 263. sqq.); ex quo sequeretur, illis in scriptis nonnisi mille verba adhibita esse diuersa.

16) Quum singula signa notionum potestatem haberent; possent quidem nunc clarius et elegantius scribi, nunc negligentius, neutiquam vero deberent cum aliis signis commutari, quae aliam sententiam proderent. Sic verbi, quod YOVNGIVS (Account of some recent discoveries in hierogl. lit. Lond. 1823. p. 158.) pro *consecratum* sumit, signum primum ita adumbratur in Obelisco Barberino et alias, vt imagines nunc canum, nunc lacertarum vel testudinum orientur, qui rem suspensam adedant (vid. Tab. I. n. 1. 2. 3.). Quius autem concedet, horum animalium diuersum esse debere significatum atque quadruplicem imaginem non congruere cum prima illa vna.

17) Non multum acuminis requiritur ad inuenienda loca Rosettanae inscriptionis hieroglyphicae, quibus respondeant loca sacerdotalis, atque ad significandum, quid hieroglyphicorum

II.

Hieroglyphica sunt signa verborum pro voluntate inuentorum electa aut singula, aut coniuncta, aut denique nunc singula nunc coniuncta¹⁸⁾. Quae argumenta autem vetant, quo minus hieroglyphica pro notis rerum, quas significant, sumantur, eadem obstant priori etiam sententiae. Secunda cadit, quum eiusmodi figurarum consociationes cum aliis comparantur¹⁹⁾

quidam ordo valere debeat secundum versionem additam. Sic Lin. VI. inter verbum primum et quintum a sinistra non possunt contineri, quam Graeca: ἡ προσονομασθησεται; atque Aegyptiaca: sch ne emiynee eerescho (vid. SPOHN. de ling. et litt. v. Aeg. p. 12. L. XXIII. 5.). Quodsi vero singula hieroglyphica notiones significarent; illo in loco non tria vocabula sed tredecim contine-rentur. Hinc accedit, vt KIRCHERVS negaret, Hermapionis interpretationem Obelisci Ramessensis, quae recte se habet, quoniam non satis verborum haberet (Obelisc. Pamphil. p. 151. sqq.).

18) Hanc sententiam aluerunt PALINIVS (Analyse de l'inscript. en hierogl. Dresd. 1804.), SICKLERVS (OKENII Isis ab anno 1821.), YOVNGIUS (Account of some rec. disc. p. 153.), CHAMPOLLIONVS (Précis du syst. hier. p. 282. col. 275.) magna ex parte, alii. Differret autem haec scriptura a mimetica illa, quam modo diximus, eo, quod ad notiones exprimendas non adhiberetur cuiusvis rei sua imago, sed eligerentur pro lubitu aliae. Hinc leo pictus non leonem significaret, sed veluti hominem, auem, actionem, particularm quandam grammaticam, vel alia quaevis. Huius scripturae hanc legem fuisse coniicit SICKLERVS (lib. cit.), vt, cum Aegyptii Hebraice vel Semitice locuti essent, imagines rerum pro iis notionibus adhiberentur, quae simili ratione pronunciarentur. Sic secundum paronomasiā pennae imago significat *loqui*, quoniam Arab. ﻋبر inter alia est *loqui* atque Hebr. et Syror. *penna* נָבָן, נְבָן sonat. Contra monendum, quod Aegyptii peregrina lingua vti non potuerunt (vid. §. 3.), quod cum vnius rei imagine non solum multa verba, sed varios etiam verborum significatus comparare licet, quod denique verba comparata atque significatus eorum, qui quadrent, longe senioris aetatis sunt.

19) Sic hieroglyphica, quae KIRCHERVS vertit (Ob. Panphil. p. 510.): *vitam dat rebus omnibus*, CHAMPOLLIONVS (Précis du syst. hier. p. 84.): *ceci est l'aspect, la maniere d'être, la présence ou la ressemblance*, atque YOVNGIUS (Account of some rec. disc. p. 156.): *immortal*, ita mutantur, vt recognosci non potuissent (vid. Tab. I. n. 7 — 18.). Quum hieroglyphorum coniunctio quaedam notionem expressisset, seruari debuissent signa electa, neque vero cum reliquis fere omnibus commutari. (Plura exempla habes in CHAMPOLL. Prec. Tab. general. n. 5. YOVNG. Account. p. 153. sqq.)

atque ad sacerdotalem scripturam referuntur²⁰⁾. Vtraque ratione tertia etiam opinio reuelliatur²¹⁾.

III.

Hieroglyphica merae sunt literae, quas nos dicimus²²⁾. Haec sententia, licet a pluribus proposita²³⁾, a nemine adhuc, quod equidem scio, pro-

20) Sic verba (vid. Tab. I. n. 18 — 21.), in quibus nunc bina signa, nunc singula congruunt, ita distinxerunt (vid. KIRCH. Obel. Tom. III. p. 428. CHAMPOILLION. Précis. Tab. gen. n. 91. 93. 103. 101. YOVNG. Account p. 153. s. n. 12. 14. 15. 16.) vt n. 18. sit symbolum *Osiridis* (*nom ordinaire d'Osiris considéré comme roi de l'Amenti, ou demeure des ames*), n. 19. symbolum Isis, n. 20. symbolum Nephthys, n. 21. symbolum Athoris siue Hathoris et Athyris. At haec verba in scriptis hieroglyphicis non solum promiscue adhibentur (vid. Papyr. Cadet. coll. pap. Berolin. No. 8., vbi eadem carmina et carminum partes reperiuntur), sed etiam in hieratica scriptura (vid. Tab. I. n. 22.) paribus in locis non distinguuntur. (Vid. Pap. Cadet. v. l. coll. Pap. Par. Descript. de l'Eg. L. 84. Pl. 62. L. 78. P. 60.). Quum enim aliud sit, invocare Osiridem atque Isidem, quumque haec carmina a sacerdotibus memoriter comprehendenda fuerint (vid. Clemens Alex. Strom. Lib. VI. c. 4. p. 757. col. nost. lib. *Bemerkungen über die Aeg. Pap. auf d. K. B. z. B.*); deorum dearumque nomina nuspiciam inter se confundi debuissent. Ceterum vt verbum Tab. I. n. 18. pro symbolo Osiridis sumeretur, effecisse videtur Pap. Cadet., cum ibi iuxta Osiridem sit scilicet inter alia illud etiam verbum. Hinc reliqui errores. Inde enim conclusisse videntur fere sic: quum illa hieroglyphorum complexio significet Osiridem, alia quaedam simillima, significet necesse est numen simillimum, ergo Isidem. Porro quum differat vtraque complexio; id, in quo differat, distinguere debet vtramque personam et sexum, ex quo sequuntur, dolabram (vid. Tab. I. n. 23. col. CHAMPOILL. Préc. Tab. gen. n. 29 — 32., YOVNG. Account p. 153. n. 1. 4.) significare deum, personam sedentem (n. 24.) vero deam, duo rotunda (n. 25.) genus femininum. Reliqua non moramur.

21) Exempla allata docent, quibus argumentis hac in re vti possemus. Monuisse sufficiat, si verborum notiones nunc singulis, nunc pluribus hieroglyphicis significatae fuissent, aut nusquam aut rarissime signorum complexus locum habere potuisse. Argumento est inscriptio Rotettana. (Vid. Lin. 12. hierogl. coll. L. 32. demot.)

22) Ex hac sententia per se clara veluti oris figura significat *n*, oculus *m*, alia alios sonos. At ne quid in ambiguo relinquamus, memorandum, sic potuisse etiam elementa orationis similia vno signo comprehendi, de quo alias diximus (Diss. de sonis vocal. Graec. p. 26. sqq.). Itaque cum *a* affine sit *ä* et *å*, de consonis *p* sono *f*; non improbabile esset, Aegyptios vno hieroglyphico *a*, *ä* et *å*, vno *p* et *f*, vt apud alias gentes obseruauimus (Ueber die ursprüngl. Laute der Hebr. Buchstab. p. 28.), significasse, reliqua autem elementa orationis humanae, quorum quindecim diuersa origine numerauimus, suis signis distinxisse. Ceterum, cum examen sit hieroglyphorum, vt appareat, ex hac sententia plura signa vnum eundemque sonum descripsissent Aegyptiis.

23) Vid. CAYLVS Recueil d'antiquités. Tom. I. Antiquit. Egypt. Pl. XXVI. col. p. 69 — 76., SPOHN. Memor. p. 22. seq., CHAMPOILLION. Précis du syst. hier. pag. 49. ss.

bata est. Attamen ne aliquis operam et oleum perdat hoc in negotio, duobus verbis cauere licet. Scilicet qui hieroglyphica pro literis sumant, ii integras inscriptiones nunquam legerint²⁴⁾, neque talia vocabula in locis singulis inuenient, qualia contextus requirit²⁵⁾.

§. 5.

De hieroglyphicis nominum.

Quum nomina propria, quae in textus hieroglyphicos recipienda essent, neque mimetica ratione neque symbolica clare significari possent; admodum probabile est, vt apud alias gentes obseruarunt²⁶⁾, his in locis literas adhibitas fuisse ab Aegyptiis²⁷⁾. Veremur, vt haec etiam sententia recte se

24) Quemadmodum aliis in opinionibus aestimandis, ita in hac etiam inscriptio Rosettana primariam opem offert, ad quam ceu lapidem Lydium singula reuocanda sunt. Sic Lin. II. IX. ternae oris figurae reperiuntur coniunctae. Tribus singulis signis sonum qualemcunque veluti *r* aut *n* aut *l*; nullum habebis verbum Aegyptiacum. Idem valet de tribus pennis Lin. III., tribus retibus Lin. VIII. al. Quid dicam de iis locis, vbi sex pluresue lineae parallelae exstant?

25) Scriptura hieroglyphica ita comparata est, vt aliquis prius possit omnes formas grammaticas nimirum mediis ex verbis eruere, quam verba legere, priusque glossarium scribere, quam textus interpretari; his autem nihil falsius cogitari potest, quum paullo accuratius in seriem orationis inquiratur. Sic Inscr. Ros. hier. L. V. (coll. CHAMPOOLL. Préc. Tab. gen. n. 21.) legi possit Copt. ΕΡΟΨ aut ΖΔΡΟΨ, uno verbo post πίρ, χοῖρος (vid. Tab. I. n. 26. 27.); sed longe alia verba ibi secundum Graecam translationem atque demoticum textum desiderantur.

Ceterum quum hieroglyphica neque veluti imagines notionum, neque symbola earum, nec denique literae sint; sequitur, hieroglyphica hoc triplex officium ne vna quidem habuisse. Etenim superiora docent, ex hac sententia rarissime vocabulorum, nec nisi substantiuorum symbola adhiberi potuisse. Iam vero, quum pleraque hieroglyphica hinc pro literis sumenda sint; is, qui faciat interpretationis periculum, aut linguam habet procreandam non solum nouam et inauditam, sed etiam ne sibi quidem constantem, aut nunquam peruenit ad lectionem integrae inscriptionis.

26) Sic apud Sinenses *Spiritus* ita scribitur, vt literae singulæ totidem verbis monosyllabis significantur, quorum litera prima eundem sonum habet, atque litera significanda. Apud Indos *pama* est pro *pm*. (Vid. KOPP Bilder und Schriften der Vorzeit. T. I. p. 80. 87.)

27) Hac de re egregie promoverunt recentiores: CHAMPOLLIONVS (Lettre à M. Dacier), YOVNGIUS (Account of some recent discoveries in hier. lit.), Champoll. (Précis du syst. hierog.),

habeat, quum hinc facillima nomina legi non possint, alia ita enuncianda sint, vti nunquam et nusquam enunciata sunt²⁸⁾. Haec nominum hieroglyphica ita electa videntur, vt significant res, quae ab eo sono incipiunt, cum pronunciantur, quem significat hieroglyphicum, siue imago rei²⁹⁾. Contra obseruandum est, quod eiusmodi hieroglyphicorum relatio ad certa quaedam verba nimis artificiosa appetet³⁰⁾, quod de vno signo ad multa verba prou-

Young (Hieroglyphics.). Scilicet offert sese hieroglyphicorum series ex inscriptione Rosettana, quae, cum Ptolemaeum significet, literas prodere videtur. Haec signa rursus ad alia nomina, quae circellis septa cernuntur, applicari possunt, ita vt incognitarum figurarum potestas coniectura inueniatur. Denuo haec signa tum genuina, tum coniecta referri possunt ad tertium quoddam, quartum, quintum nomen et sic porro, ita vt constanter hieroglyphicorum nouorum vis et significatus nitatur potestate hieroglyphicorum priori vel antecedente coniectura definitorum.

28) Inter alia haec sunt exempla. Si nomen 28. Tab. I. est CLEOPATRA, cultellus significat *e*; hinc eadem figura nominis ALKSANDRI (n. 29. Tab. I.) non potest valere *d*. Neutiquam vero neque hoc neque alia exempla negligentiae lapidiae dari possunt, cum figurarum delineatio praeiret excisionem atque facilis negotio omissa litera addi potuisset. Cum leo est *l* in CLEOPATRA et ALEXANDER, non potest *r* significare in *χαιρ(α)ρ(ο)ς* (n. 31. T. I.), cuius loco est *os* alias (n. 30. T. I.). Eadem ratio est verborum *αὐτοχρ(α)τ(ο)ρ* (Tab. I. n. 32. 33.). Neque prouocandum ad dialectum Baschmuricam, quae raro *p* et *λ* mutat, minime autem Denderae, Memphi, Thebis et alibi, vbi haec eiusque generis multa scripta sunt (v. Champoll. Lettre à M. Dac. p. 47.), audita est. Quodsi vero vulgus nonnulla Baschmurice enunciasset, proceres, a quibus haec scripta sunt, neque potuissent neque debuissent vulgarem usum sequi.

29) Veluti *po* est *os*, hinc oris figura pro *r* adhibita dicitur (vid. Champoll. Lettre à M. Dac. p. 12.). Eandem legem sibi scripsit Hebraicarum literarum auctor, quum eligeret exempli caussa dentis imaginem ad sonum *sch* significandum propter *שׁ* dens (vid. Gesenii Lehrgeb. der Hebr. Sprache p. 4.).

30) Sic nisus (Lin.), *the sparrow hawk* (Angl.), vitae et animae symbolum fuisse dicitur, ex quo factum sit, vt, cum *Ἄλι*, *Ἄλε* vitam denotet, nisus vocalem *a* indicaret. Hinc ergo scientia symbolica antiquior sumitur scriptura symbolica. Leonis imaginem *l* significasse tradunt, quia *λαβό*, *λαβόι* leo sit Coptorum, aeque atque *لَبِيَة* et Sem. At Copt. *λαβόι* *vrsam* denotat (Apocal. XIV, 2.) atque conuenit cum Chald., Syr., Hebr., Arab., Aeth. *דַבָּא*, *دَبَّا*; imo *Ալօյ* potius leonem significat, qua de re illud hieroglyphicum *m* innuere deberet.

cari potest ³¹), quod figurarum proprietas non seruatur ³²), quod denique earundem imaginum varia est potestas ³³). Cacterum ex hieroglyphicis nominum orta esse dicitur scriptura hieratica, inde demotica, atque omnis literarum vsus certe apud Aegyptios, quod pugnat cum disertis et claris veterum testimoniosis ³⁴).

31) Consona Κ (vid. T. I. 34.) pro imagine casae (καλιβί) sumi potest, verum quoque pro spelunca (μανίχωπ), tabernaculo, domicilio (μετά χωιδί, ψωπή), pro scabellu (μετά τευλή, ζευκί) altari aliisque. Tibiam pedis, cruris (κνημή, Copt. ΣΗΒή) significare potest n. 35. T. I., rectius scalam (μοσκή).

32) Sic habes coturnicem (*the quail*) μεσιατή μπερί (μπρί) pro niso Tab. I. 32. 29., picum pro coturnice n. 36. 37. 38. (vid. inscr. Ros. Lin. 11. et 12.), aliasque aues pro aliis (n. 39. e nomine *Cleopatrae*).

33) Scarabaeus apud KIRCHER. (Oed. T. III. p. 524.) habet nisum vel coturnicem pro iugo in scarabaeo Zoegae (de Obel. praef. p. XV.). Vid. Tab. I. n. 40. 41. Confer. n. 42. 43. 44., quae sunt e Scarabaeo NIEBVHRII, RIGONIS et supra dictorum. Inde apparet, si iugum significat *n*, auiculam etiam KIRCHERI, siue coturnicem, siue nisum, siue picum, *n* valere. Idem probatur tribus verbis sequentibus ex iisdem hymnis scarabaeorum. Habet T. I. n. 8. lineam fractam pro sceptro n. 16. (col. n. 39.) et lineam n. 18. (col. n. 44.) pro manu n. 12. (col. n. 28.). Quodsi vero μάνις (ΜΟΤ) significasset *t* propter figuram et nomen rei, linea fracta etiam siue aqua, linea recta, sceptrum quoque eundem sonum indicassent; sin sceptra bina habuissent pro *s*, eundem sonum manus etiam tenuisset.

34) Loco nobilissimo (Strom. L. V. c. 4. p. 657.) Clemens Alex. narrat: αὐτίκα οἱ παρ' Αἴγυπτιον παιδενομένοι πρώτον μὲν παντων τὴν Αἴγυπτιων γραμματῶν μεθόδον ἐκμάνθανουσι τὴν ἐπισολογραφικὴν καλούμενην δευτεραν δε τὴν ιερατικὴν, ἡ χρωταὶ οἱ ἱερογραμματεῖς ὑστερην δε καὶ τελευταῖαν τὴν ιερογλυφικὴν. Diserte, inquam, scriptura demotica prior dicitur hieratica, hieroglyphica autem omnium ultima et postrema (ὑστερη δε καὶ τελευταῖα). Faciamus autem, Clementem aut errasse aut deceptum esse; id saltem nemo neget, quemuis hieroglyphicas literas post reliquas didicisse. Iam vero qui hieroglyphicam scripturam cum hieratica et vulgari contulerunt, facile obseruarunt, illas figurā certas et simplices, has vel maxime obscuras, incertas et ambiguas esse. Hieroglyphica duabus pluribusue lineis rerum imagines describunt, dum hieratica et vulgaris ratio vix ac ne vix quidem monogrammata levia pingit. Eam ob causam, si recte se haberet illa sententia, literarum studiosi non a demotica scriptura, sed ab hieroglyphica incipere debuissent, praesertim cum libri Aegyptiorum sacri, quorum cognitio accuratiō sacerdotibus competebat, quorumque hymni ediscendi erant, hieroglyphica ratione conscripti fuerint (vid. Fabr. bibl. Gr. T. I. 100. sqq.). Hoc mihi alias credit Aegyptios eas literas, ex quibus reliquae ortae sunt, posterius didicisse. Atque has nominum priorum literas pro ipsa clavi scripturae

CAP. I.

DE HIEROGLYPHICIS IN VNIVERSVM.

§. 6.

C l a u s .

Clavis scripturae hieroglyphicae est principium, a quo reliquae leges tamquam riui ex uno fonte deduci possunt. Duo autem, vti vidimus, requiruntur ad lectionem primaria, vt sciamus, et quanam lingua sit scriptum hieroglyphice, et quid significant hieroglyphica. Ad utramque quaestionem vix concinnius et aptius responderi potest, quam duobus veterum effatis:

I. Lingua hieroglyphica est ἱερα διαλεκτος^{35).}

II. Hieroglyphica οὐκ εἰσι γραμματα, μαλλον γραμματων συμβολα^{36).}

hieroglyphicae habuerunt (vid. CHAMPOLL. Précis du syst. hier. p. 11. sqq.); quae sententia optime eo reuelitur, quod nondum habemus ullius inscriptionis, quid? quod ullius versus vel versiculi hieroglyphici rectam interpretationem.

35) Sunt verba Manethonis, sacerdotis Aegyptiaci, qui regnante Ptolemaeo Philadelpho (286 — 247 a. Ch.) historiam Aegypti ex ipsis inscriptionibus hieroglyphicis, libris sacris actisque publicis e templorum adytis concinnauit. Locus est apud Georgium Syncellum in chronographia p. 40. ed. JAC. GOAR. Par. 1652.: Μανεθω χρηματισας ἐκ των ἐν τῃ Σηριαδικῃ γη καιμενων εηλων, ἱερα, φησι (Manetho), διαλεκτῳ και ἱερογραφικοις γραμμασι κεχαρακτηρισμενων ὑπο Θωθ, του πρωτου Ερμου, και ἐρμηνευθεισων μετα τον κατακλισμον ἐκ της ἱερας διαλεκτου εις την Ἑλληνιδα φωνην etc.

36) Verba Cosmae Indicopleusti (Cosmograph. p. 161. v. Montfauc. Collect. nou. Patr. T. II.), vbi tradit, Mosen didicisse γραμματα ἱερογλυφικα, μαλλον δε συμβολα γραμματων. Sic Cassiodorus etiam hieroglyphica non pro literis, sed pro signis quasi literis sumvit (Chron. ad Theodor. Reg.). Obeliscorum, inquit, prolixitas ad Circi altitudinem sublevatur, vbi sacra priscorum Chaldaicis signis, quasi literis indicantur. Apposite huc facit locus Clementis Alex. (Strom. Lib. V. c. 4. p. 657.): μιθοδος ἱερογλυφικη ἔστι ή μεν δια των πρωτων εοιχεων κυριολογικη. Verbum κυριολογικης sequenti κυριολογεισθαι illustratur, vt sit propriæ, non tropice dicere (vid. Eustath. Od. p. 741.) et scribere. Στοιχεια autem Graecis sunt, vt satis constat, vbi de scriptura agitur, merae literae. Itaque sensus est: ἱερογλυφικα per literas, quae iis subsint, quas significant, loquuntur. Itaque non ipsa sunt literae, sed literarum signa. His accuratiioribus et clarioribus veterum testimoniis non repugnant reliqui scriptores, qui hieroglyphicorum mentio-

§. 7.

De dialecto sacra.

E verbo dialecti, quo linguam hieroglyphicam veteres insigniuerunt, satis clarum est, hanc neque conuenisse cum vulgari, neque diuersam plane fuisse a Coptica³⁷⁾). Differt autem dialectus sacra a Coptica partim elemen-

nem iniecerunt. Videantur *Abeneph*. Arab. verba ap. Kircher. (Ob. Paupl. p. 124. c. II.), Herodot. L. II. c. 36., Diod. Sic. Libr. I. c. 55. L. III. c. 3., Plat. de leg. L. VII. (T. II. p. 819.), Philo in vita Mos., Porphyr. ap. Euseb. (Praepar. Eu. L. I. c. 10. p. 35. sqq.), Jamblich. de Myst. sec. VIII. c. 5. col. sect. I. c. 5., Apuleius p. 386. in. vs. D., Heliodor. Aethiop. L. II. p. 116. L. IV. p. 174., Ruffin. Hist. eccl. L. II. c. 26. 29., Orig. ep. ad Rom. (ed. Paris. T. IV. p. 495.), Socr. hist. ecc. L. V. c. 7.), Ammian. Marc. L. XXII. c. 15. al. Ceterum nihil interest scire, vtrum Cosmas habuerit interiorem hieroglyphicae scripturae notitiam, vtrum illa ab Aegyptiaco sacerdote acceperit aut coniectura assecutus sit, vtrum locus aut integer aut ex parte spurius irrepserit in textum, nec ne; dum modo haec via ad metam ducat. Idem valet de reliquis lccis allatis. Etiam non dubito, quin multi iudicent, nullum discrimen esse inter literas et literarum notas vel symbola; sed, si quid video, hac in re versatur cardo. Quum enim aliter statuerent, fieri sane non potuit, vt, etiamsi recte vidissent de lingua hieroglyphorum, aliquid perfecti et certi eueniaret.

37) Vno dialecti vocabulo omnium sententiae refelluntur, qui veterem Aegypti linguam aut Copticam aut e regione a Coptica diuersam iudicarunt. Διαλεκτος enim plerumque non nisi speciem linguae pro gentis cuiusdam moribus atque regionis situ differentem significat, atque disertis verbis Manetho (ap. Syncell. l. c.) distinguit διαλεκτον atque φωνην. Itaque quod sacram Aegyptiorum dialectum negamus diuersam fuisse a Coptica, id eatenus tantum recte se habet, quatenus vnius linguae variae eaeque valde discrepantes esse possunt dialecti. Quo iure autem v. c. dialectus Gothicus, aut Latina singularis linguae nomine appellari merentur, si comparantur illa cum Germanica, haec cum Italica, Gallica, Hispanica; eodem etiam veterem Aegyptiorum siue sacram dialectum singularem linguam vocare licet. Haec propterea monenda sunt, ne, cum inter hieroglyphica inciderimus in verba Copticis simillima, inde vnicam faciamus deductionem et interpretationem, neque cum oblata fuerint vocabula parum Copticis similia, nimis haereamus et vanis coniecturis nitamur. Vellem, cum diuersae res diuersis nominibus appellandae sint, pro veteri Aegyptiorum lingua *Chamicae* nomen usurpetur breuitatis caussa. Etenim حام antiquitus dicta est Aegyptus (coll. מִקְרָא, פֶּתַח, vel חִוָּם, חַמְמֵה, ΧΑΜΙΞ Hieron. Ps.: „Ham, a quo Aegyptus usque hodie lingua Aegyptiorum dicitur Ham“), quae enunciatio subest etiam scriptio chme (v. SPOHN. de ling. et lit. v. Aeg. p. 1. L. 1. 4. p. 50. Sp. XV. 3.). Inde orta sunt seniori aetate Coptorum ΧΗΜΙ, ΧΗΜΕ, Graecorum χημια (Plut. de Iside) atque nostra *chemia*, *chemicus*, *alchemia*.

tis seu verbis, partim legibus grammaticis³⁸). Inter dialectum autem sacram atque profanam veterem Aegypti omnia intersunt, quibus differt re-

58) Lingua Graeca inde a Ptolemaeorum aetate adeo inuauit in Aegypto, vt non solum in foro actisque publicis adhiberetur (vid. AM. PEYRON, Prof. Taurin. Untersuch. üb. Pap., kopt. Handsch. etc. p. 14. et lib. nost. Bemerk. üb. d. Aeg. Pap. z. B. p. 30.), sed in vitam etiam vsumque communem breui tempore veniret. Hinc accidit, vt Coptica lingua permulta Graecorum verba, patriis non paucis missis, reciperet, atque in vniuersum colorem quendam Graecum nancisceretur. Porro Coptica lingua multis saeculis senior est ea, qua vetus Aegyptiorum natio vsa est. Inter omnes autem constat, quantopere vnius saeculi delapsu linguarum proprietas, praesertim, quod in Aegypto obtinuit, si Homero suo caret, mutetur. Accedit, quod Coptica lingua magis ad vulgarem vsum, quam procerum elegantiam spectat. Libri sacri, per quos solos lingua Aegyptiorum seruata est, non sacerdotum gratia in linguam Copticam translati sunt, sed in commodum vulgi, inter quos res Christiana, vti semper accidit, primos cultores et plurimos habuit. Reliqui vero Coptorum libri, qui aetatem tulerunt, ex ea aetate sunt, qua lingua bibliorum summa auctoritate et propagatione gauderet, ita vt nemo non, vt alias accidit, eam posset imitari. Iam haec argumenta satis probant, veterum Aegyptiorum linguam multis numeris non posse non differre a recentiore siue Coptica, quod exemplis innumeris demonstrare possemus. In genere monendum, veterem Aegyptiorum loquendi vsum multa verba verborumque compositiones, quibus careat Coptica, habere, alia aliter scribere, ita vt saepenumero conueniant non nisi duabus vnaue litera, multis nouam vel obsoletam potestatem tribuere, singula verba aliter flectere et inter se coniungere. Sic particula נָשׁ (Insc. Ros. L. XIII. VI. v. Tab. 45. 6.) in Copticis libris pro *vt*, *iv̄a* non reperi. Ibid. L. VI. X. (v. T. I. 4. 5.) leguntur מְהִינֵּי נַגְרָשׁ, Copt. ΕΡΙΕΗΗΙΣ (ΕΡΙΕΔΕΙΝ Zoeg. Cat. MSS. Copt. p. 312.) נְאֵשׁ (pro נְאֶרֶשׁ, quod non exstat), i. e. (vt) signentur ad dicendum; in scarabaeo KIRCHERI (Oed. T. III. p. 524. v. T. 1. n. 41.) pro נְזֹעַ pro Copt. ΝΟΣ†; in statua Memnonis (v. T. I. n. 45. a) pro Copt. Οϩpo, ppo, ppw, Epo Epui pepo (Zoeg. Cat. p. 305.), Hebr. פְּרֻעָה col. عَفْ. Sic insc. Ros. L. XIII. (v. Tab. I. 46.) habet יְכָלֵב, quod pro plurali quodam maiestatico accipiendum, cuius exemplum est in demotica parte L. XXIII. XXV. XXII. al. (SPOHN. lib. l. p. 12. sqq.), velut templo templorum. Omnis haec atque alia quaevis inter veterem et recentiorem Aegypti linguam diuersitas illustratur et quasi praefinitur legibus, quibus linguarum naturae mutantur, quas alias exposuimus (de son. litt. Graec. p. 643. sqq.). Ceterum totius orationis Chamicae color ex ipsis scriptis dignoscendus, atque in vniuersum hac de re iudicare tum demum licebit, quem omnia scripta hieroglyphica cum commentariis suis, quorum exempla dabimus, in lucem prodierint.

Liceat vocabula Aegyptiaca constanter literis hebraicis reddere, quippe quae optime conueniunt. Si uteremur literis Copticis, praeuerteremus interpretationem. Adhibebimus & pro *e*, ḥ pro *i*, ḥ et ՚ pro *ɛ*, ՚ pro *u*, ՚ pro *o*, atque singula pro sonis his affinibus veluti ä å ö. Reliqua genuinam suam potestatem obtinebunt (v. lib. n. Veb. d. vrsp. Laute d. H. B.). Accedunt & pro *a*, et ՚ pro *f*, quae efficiunt quinquaginta quinque illas Aegyptiorum literas apud Plutarchum (De Isid. et Osir. p. 374.).

centior oratio a veteri nationis cuiusque magis subinde artium et literarum humanitate eruditae³⁹⁾.

§. 8.

De origine hieroglyphicorum.

Postquam Aegypti literas nacti elegantius scribere didicerant, inde sensim sensimque hieroglyphica orta sunt⁴⁰⁾. Hieroglyphica enim

39) Negari nequit, linguam hieroglyphicam conuenire cum ea, quae deprehenditur in scriptis demoticis et hieraticis ex eadem aetate quamque SPOHNIVS b. primum expediti; extant tamen inter utramque discrimina, quae antiquitatis studio adscribenda videntur. Sic lapis Roschidicus scribit hieroglyphice מְנַחָּנֵנִי pro demotico *methnenu* vel *methnene* (SPOHN. lib. I. p. 17.), item כְּנַחֲנָנִי i. e. proprie *diuinitas* et *vulgaritas* (v. Tab. I. n. 47. 48.). Vidimus dialectum Memphiticam cultissimam esse linguae Copticae, Sahidicam vero magis ad veterem asperitatem vel raucedinem adspirare (lib. n. Do son. litt. Gr. p. 117. 136. s. col. p. 315.). Hinc apparet, illam scriptionem חָנָה, quam habet Sahidica dialectus, nusquam vero Memphitica, quae usurpat חָנָה, antiquorem esse. Quamquam itaque ἱερογραμματεῖς veterem loquendi rationem, ut recte vidit ZOEGA (De Ob. p. 457. 549.) retinuerunt, scripserint tamen necesse est ita, ut ferret aetas et vita communis. Atque ob eam caussam Aegyptii dixerunt linguam hieroglyphicam dialectum sanctam, quod posteri priorum orationem et simplicitatem, qua libri sacri etiam scripti erant, subinde exolescere viderent.

40) Iisdem literis, quas Hebraei, hinc Graeci primum aliaeque gentes in vsu habuerunt, Aegyptii etiam initio scripserunt, quod non solum figurae, sed etiam potestas, ordo et nomina communia produnt. At demonstrari etiam potest, quod ab hoc loco alienum, Aegyptios literas accepisse a Phoenicibus. Literae non sunt nisi semel inuentae (conf. Zoeg. de Ob. p. 550.). A primaevis siue demoticis Aegyptiorum literis hieraticae, si vniuerse disputamus, elegantia differunt, ut veteres etiam innuerunt. Literis vulgaribus apices et puncta addi (vid. Apulei Metamorphos. L. II. p. 386. in v. D.), ut orientur sacerdotales, rectissime se habet atque ex alphabetis infra expositis clarum fiet (v. Zoeg. de Obel. p. 435. sqq.). Constat, Thoutem e veterum sententia in primis bene meruisse de literatura Aegyptiorum, siue hieroglyphica, siue sacerdotali, siue, quod probabilius est, vulgari (vid. Diodor. Sic. L. V. c. 57., Plut. de Is. et Os. c. II. Tom. II. p. 738., Euseb. Praepar. Eu. L. I. c. 10. c. 9., Plato Phaed. Tom. III. p. 274., II. p. 18.); sed cum huic Deo, quippe Hermeti siue Mercurio, tanquam symbolo mentis humanae, omnes fere artes inuentae adscribantur; id tantum inde sequi videtur, literarum usum apud Aegyptios per antiquum fuisse. Nobilissimus locus est apud Ciceronem (De nat. Deor. L. II. c. 22.): „Mercurius Argum dicitur interemisse ob eamque caussam Aegyptum profugisse atque Aegyptiis leges et literas tradidisse.“ Denique hieroglyphica serius nec nisi paulatim orta esse, partim ex vetustissimis veterum testimoniosis, partim ex inscriptionibus antiquissimis colligimus. Huc spectat Herodotus (L. II. c. 36.). Αἰγυπτιοι, inquit, χρεωνται γραμμασι διφασιοισι και τα μεν αιτων ιερα,

scriptura originem debet καλλιγραφία⁴¹⁾). Qua de re figurae hieroglyphicae rectius et accuratius dicuntur partim literarum demoticarum,

τα δε δημοτικα καλειται, quae ita explicari possunt, ut dicas, tum temporis hieroglyphicam scripturam non defuisse, sed non adeo exultam fuisse, ut satis differret a sacerdotali, quemadmodum in papyris ex aetate Ptolemaeorum vel obeliscis recentioribus. Imprimis argumento sunt inscriptiones antiquissimae, quarum nominamus obeliscum Florentinum (v. KIRCH. Oed. T. III. p. 348.) atque lapidem CAILLAVDIANVM (Voyage à l'Oise de Theb. T. III. Tab. III.). Quamuis enim huius generis lineae pro hieroglyphicis in breue contractis vel negligenter exaratis haberi possint; potius sequuntur hieraticam scripturam, aut, si accuratius spectentur, magna ex parte vel ipsae sunt literae sacerdotales, in quibus occurunt hieroglyphicae primae.

41) Concedimus, artem scribendi ex arte pingendi vel designandi natam esse (conf. Zoeg. De Obel. p. 526.); negamus autem, partim rerum imaginibus quaevis generis cogitata significari potuisse, partim hieroglyphica Aegyptiorum, quae ad nos peruererint, proxime non ex literis, sed e designatione prodisse. Quemadmodum omnes fere gentes literas ita exornare consueuerunt, ut genuinam simplicitatem exuerent atque imaginum elegantiam susciperent, ita Aegyptii literarum monogrammata ad rerum species excoluerunt. Sic Armenii, ad quorum usum maxime omnium prouocandum est (vid. KIRCH. Oed. T. III. p. 41. SCHROEDER. Thesaur. ling. Armen. P. II. Gramm. p. 1.), scribunt v. c. Ιωνι ornatus ferreis suis literis (v. T. I. n. 50.), quae respondent hieraticis Aegyptiorum, ornatissime suis figuris hieroglyphicis (T. I. n. 51. col. n. 1. 2. 3.). Quaeritur autem, cum hieroglyphica signa literas significant, ad quodnam scribendi genus Aegyptiorum pertineant? Etenim secundum Clementem Alexandrinum, qui loc. l. dicit, ἵερογλυφικα χωριολεγονσι δια των πρωτων σοιχεων, hieroglyphica aut e literis demoticis, aut hieraticis, aut aliis quibusdam, quae primum in vsu fuerint, orta esse putaueris. Soluitur quaestio, si hieroglyphica cum hieratica scriptura comparatur, quippe quae sola literas continent, e quibus, addita adumbratione, imagines oriri potuerunt. Atque Clemens Alex. πρωτα σοιχεα dicit hieroglyphica haud dubie more Graecorum, qui omnia simplicia rerumque elementa his verbis significant. Ceterum hieroglyphica e lineis hieraticis, neque vero hieraticas ex hieroglyphicis prodiisse tribus argumentis euincitur: I) *varia hieroglyphica ex una litera deriuata sunt*. Sic ϩ diuerte scribitur in scarabaeo ZOEG., NIEBVHR. et RIGON. (vid. Tab. I. n. 52. 53. 54.); sed omnes illae figurae ϩ in uno hieratico ϩ originem habent (v. n. 55.). Item valet de ϩ verbi Νω ex pap. Cadet (vid. n. 56 — 63.), quae ad unum omnia ex hieratico ϩ profecta sunt (v. v. 64.). II) *literae hieraticae, quarum partes aut disiunctae sunt, aut parum cohaerent, duobus pluribusve hieroglyphicis pinguntur*. Sic ϫ in ϣ (vid. T. I. n. 65. 66. 67.) figura inclinantis atque tribus punctis significatur, quia hieraticum ϫ in duas partes dissolui potest et dissoluitur (v. n. 68 — 70). Item ϩ hieraticum (v. n. 71.) redditur anseris imagine et linea (v. n. 72.). III) *binae literae hieraticae disiunctae una imagine comprehenduntur*. Sic ϩ (vid. Tab. II. n. 1.) in labyrinthi figuram mutatur hieroglyphice (vid. n. 2.), ϩ duobus tantum signis redditur (v. n. 3. 4.). Eadem ratione demonstratur, hieraticas etiam literas e demoticis ortas esse. Quodsi vero hieroglyphica signa prius existenterint quam hieratica: singula hieroglyphica varias formas hieraticas progignere debuissent, neque vero contra; hieroglyphica non bina vel terna, sed singula singulas hieraticas literas prouocassent; denique ex uno hieroglyphico non duae hieraticae literae, sed una tantum, nasci potuissent.

partim hieraticarum, partim denique rursus suorum characterum signa siue symbola ⁴²⁾).

§. 9.

De numero hieroglyphicorum.

Quamquam nonnulli figuras hieroglyphicas enumerarunt, respexerunt tamen magis similitudines imaginum, quam discrimina, atque neglexerunt lineas diacriticas, qua de re certe duo millia hieroglyphicorum distingui possunt ⁴³⁾. Si quis vero maluerit hieroglyphica pro literis accipere, is habebit circiter sex millia ⁴⁴⁾.

42) Vere principium esse hieroglyphices exornare elementa verborum, tribus argumentis probatur; 1) quod eadem literae variis imaginibus exprimuntur atque imagines variis ornamentis augentur; 2) quod singulae hieroglyphicorum partes variantur; 3) quod variae sacerdotales literae easdem aut simillimas formas hieroglyphicas subeunt (vid. §. 16.). Sic in obelisco Lateranensi, Barberino, Pamphil., Sallust., statua Memnon., cistis mumiar. Berol. verba ננ et ננ variis auium et serpentium figuris scribuntur (Tab. II. n. 5 — 15.); sic litera ג nunc yasis, nunc capitis, nunc trianguli figuram assumit constante altera parte literae (v. 16 — 21. coll. Tab. I. n. 1. 2. 3.). Atque has ob caussas hieroglyphica partim suorum etiam symbola dicenda sunt, quod illustrabitur infra toto cap. III. Hieroglyphica autem multa literas etiam demoticas representare, inde factum est, quod literae demoticae passim fere integrae vel parum ornatae et mutatae in scripturam hieraticam receptae erant. Sic demoticis נ, מ, ג, ר, ש, נ (vid. Inscr. Ros. VII. 16. I. 12. XXVII. 21. XXXII. 29. XXX. 35. XVIII. 7. XXVI. 28. XV. 16. XXXII. 10. 11. 12. Tab. II. n. 21 — 26.) eadem fere figura est atque hieroglyphicis (vid. infra Glossar. v. l. et Tab. II. n. 27 — 32.).

43) Numerum hieroglyphicorum primum computarunt BRUCIUS (*Voyage aux sources de Nil.* T. I. p. 135.), ZOEGA (*De Obel.* c. II. sect. IV. p. 497.), CHAMPOILLION. (*Précis du syst. hier.* p. 264.), quorum ille DXIV, hi DCCCCLVIII vel DCCCC inuenierunt. Quamuis hac ratione hieroglyphica non distinguenda sint, quae nunc clarissimum negligenter absque ornamentis variis scripta cernuntur; videntur tamen figurae similes uno numero comprehensae. Quum enim in paribus fere imaginibus adhuc signa quaedam minutissima (vid. §. 15.), quibus illae distinguantur nunc binae nunc ternae; longe plures figurae numerari debent.

44) Possunt utique ac debent hieroglyphica tamquam literae accipi; quod qui faciat, hanc viam ingrediatur. Omnis scriptura, quae utitur literis inter se non nexit et cohaerentibus, cum a tachygraphis in papyris schedisque angustis colitur, ut accidit apud Aegyptios, singulis literis pro verborum varietate et literarum aut sequentium aut antecedentium habitu peruvias subinde figuris tribuit. Hae literarum species, cum singulae ornentur, totidem formas secundi alphabeti

§. 10.

De fatis hieroglyphicorum.

Non dubium est, quin scriptura hieroglyphica, initio simplicior, rudior et facilior, varias mutationes experta sit⁴⁵⁾. Subinde aucta videtur verborum compendiis et tropicis atque vim exercuit in reliqua scribendi genera⁴⁶⁾.

inde orti efficiunt, quae rursus ad easdem leges varientur vsu vitaque communi necesse est. Hinc tertium alphabetum oritur, quum literae secundi ordinis alia ratione et ornatae et variatae adhibentur. Vidimus, e demotica scriptura, quamvis quinquaginta quinque tantum literis genuinis constet, DCCCC literarum species inter se diuersas discerni posse (SPOHNII Memor. p. 27.), ita vt quaevis litera genuina fere tricies variata sit. Fac itaque singulas literas hieraticas aeque atque hieroglyphicas, vt in demoticis accidit, tricies variari; habebis numerum hieroglyphicorum $x = 25 \times 30 \times 30 \times 50 = 25 \times 30^3 = \frac{100}{4} \cdot 27000 = \frac{2700000}{4}$ siue log. 25 + (3. log. 30); hoc est $x = 675000$. Numerus autem hicce valde minuitur¹⁾ eo, quod multae literae demoticae fere integrae in scripturam hieraticam, hinc in hieroglyphicam receptae sunt, 2) quod non omnes variationes demoticae in hieratica, neque hieraticae omnes in hieroglyphica scriptura locum habent; 3) quod literae demoticae similes hieratice pari modo ornantur, quodque hieraticae rursus similes hieroglyphicis confunduntur (vid. §. 15.); ita vt ad sex tantum millia hieroglyphorum singularium restent. Apparebit autem inde, hieroglyphorum sex esse genera, quorum *pri-mum* contineat literas demoticas; *secundum* variationes demoticas; *tertium* literas hieraticas; *quartum* variationes hieraticas; *quintum* hieroglyphicos characteres; *sex-tum* denique horum variations. Sic δ (in sc. Ros. L. V. 1. vid. Tab. II. 27. a) variatio est demotica vulgaris δ (ib. n. 28.); sic ω (pap. Vien. ed. HAMMER. vid. T. II. n. 28. b coll. 29. b) variatio est hieratica vulgaris hierati-ci ω; sic Tab. II. n. 16 — 21. 5 — 15. sunt variationes hieroglyphicae duorum δ genuinorum.

45) Nulla est ars, quae saeculorum cursu non mutetur, excolatur et varia incrementa capiat. Hoc cadere etiam in hieroglyphicam, non solum e veterum scriptis, sed e monumentis etiam huius antiquitatis colligitur. Ex loco Plutarchi (de daemon. Soc. T. II. p. 577.) appareat, literas Aegyptiacas variis temporibus, quod ipsa etiam scripta Aegyptiaca docent, varias fuisse; qua de re, cum literae variae varie ornari vel in rerum figuris traduci solitae sint, admodum probabile est, initio hieroglyphica pauciora eaque rudiora atque a sequentium aetatum ratione passim diuersa in vsu fuisse.

46) Scripturam hieroglyphicam omni tempore difficultatis aliquid habuisse, non tantum res ipsa loquitur, sed veteres etiam testantur (vid. APVLEI Metamorph. L. II. l. c.). Sacerdotes enim soli eam factitasse aut penitus nouisse videntur (vid. CLEM. ALEX. Strom. L. VI. c. 4.), qua de re *vulgus* ex parte tantum eam didicit. Πληθος των Αιγυπτιων, dicit CLEM. ALEX. (Strom. L. I. c. 85.), ἐκ παιδων γραμματα διδασκονται ἐπ' ὀλιγον, οὐχ ἀπαντες, ἀλλ' οι τας τεχνας μεταχειριζομενοι μαλισα. Creuit difficultas, quum verborum compendia et hieroglyphica im-propria, quae, quum absint a demotica et hieratica scriptura, serius inualuisse videntur, licet rara immiscerentur (v. §. 20. et Cap. IV.). Ceterum negari nequit, imagines hieroglyphicas

§. 11.

De proprietate hieroglyphicorum.

Vtut variae imagines in monumentis hieroglyphicis exstant, discerni possunt in singulis tres partes, quibus constant. Primariae lineae sunt, quae respondent literae, e qua prodit hieroglyphicum, hieraticae; secundariae, quae efficiunt imaginem; tertiae ornant⁴⁷⁾. Tria haec linearum nunc

rursus in reliquas etiam scripturas irrepsisse. Literis ad rerum imagines expolitis, eadem imagines rursus sed alia ratione in breve contrahi potuerunt, quo facto earum usus erat inter demoticas et sacerdotales literas. Neque mirum id accidisse, cum *ἱερογλυφαὶ τετραῖς* ingentem literarum numerum partim demoticarum, partim sacerdotalium, partim hieroglyphicarum haberent ediscendum et adhibendum nihilque facilius esset errore. Sic \aleph in inscr. Roseti. L. XXV. 18. XXX. 30. atque \beth ib. L. XXVII. 9. 21. (vid. Tab. II. n. 30. 31. coll. 32. a 33.) nec non \beth hierat. (ib. n. 34. coll. 35. et Tab. I. n. 20.) mera fere sunt hieroglyphica. Haec est quaestio illa, quam nuper Academia proposuit, quam vim exercuerint hieroglyphica in scripturam vulgarem, ad quam respondendum est, hieroglyphica, quippe e literis vulgaribus orta, in scripturam, si vniuerse disputetur, nihil, raro in singulis aliiquid effecisse.

47) Haec obseruare licet in iis potissimum hieroglyphicis, quae negligentius exarata sunt, veluti in papyro saxisque antiquissimis. In Tab. II. n. 56. 37. 38. habes literas δ , in quibus, si cum δ hieratico et demotico (n. 39. et 40.) comparantur, singulae partes ita distinguuntur, vt primaria linea sit in n. 36. ea, quae proxime ad hamum spectat, in n. 37. tergum, crus atque alter pes cum hamo, in n. 38. tergum, cauda et caput leonis; secundariae accidunt in n. 36. ea, quae clavae imaginem perficit i. e. dextra, in n. 37. alter pes, brachia, caput, in n. 38. lineae inferiores; tertiae pertinent in n. 36. ad hamum, in n. 37. ad caput, vt oriatur capillus, in n. 38. ad caudae partem. Figurae \aleph n. 41 — 50. omnes pertinent ad \aleph hieraticum (n. 51. et 52.), quum primariae sint in n. 41. scapus atque folium alterum, in n. 42. tergum cum genu, eadem partes in n. 43 — 46., in n. 47. collum cum brachio, in n. 48. et 49. et 50. pennae, cultelli et securis partes exteriore et inferiores; secundariae in n. 41. 42. 43. 45. 46. sedem praebent, in n. 48. 49. 50. 44. et 47. figurae accuratius circumscribunt; tertiae ornamentorum loco addunt in 41. alterum folium, in 42. caput, in 43. barbam, in 45. insignia Osiridis, in 46. brachia, in 47. pedes, in 48. 49. 50. manubrium. Sic ex hieratico \beth (n. 51.^b) oriuntur hieroglyphica n. 52 — 60., si accedit vt secundaria in 52. linea superna, in 53 — 58. lineae sinistrae, in 60. et 59. rectae, atque vt ornamenta in 53. 54. 56. pupillae, in 52. angulus, in 55. linea recta in 57. 58. parallelae, in 59. pes, in 60. alterum cornu. Hieraticum \beth (n. 61.) procreat auium variarum imagines n. 62 — 70., sinu atque ad sinistram partem accesserit linea, quae tergum significat, infra pedes et alia ornamenta addita sunt (vid. verba $\gamma\delta$ Tab. II. n. 5 — 9.). Simili ratione oriuntur \beth ex hieraticis lineis n. 72. 73. 74. coll. 71. Haec res tanti momenti est, vt plerumque e solis lineis, quibus singula hieroglyphica constant, earum potestas diiudicanda sit.

curuarum nunc rectarum genera, quamvis non vbiique vna adhibeantur ⁴⁸⁾, praecipue distinguunt scripturam hieraticam ab hieroglyphica ⁴⁹⁾.

§. 12.

De ordine hieroglyphicorum.

Versus incipiunt aut a dextra parte aut a sinistra, quod e situ literarum hieraticarum dijudicandum est ⁵⁰⁾. Vtriusque generis versus, qui pas-

48) Non raro accidit, vt vnum tantum genus linearum aut duo, neglecto tertio, adhibeantur, quod praecipue obseruatur, quum vna aut duae lineae sufficient partim ad distinguendas hieraticas literas ab hieroglyphicis, partim ad imagines sistendas. Sic differt hieraticum ν ab hieroglyphico vna recta imposta (Tab. II. n. 75. 76.) atque ν diagonalis (n. 77. 78.). Saepenumero accidit, vt eadem ob causam hieraticae lineae tantummodo alias dilatentur (vt in ν n. 79. coll. 80.), alias flectantur (vt in ν n. 81. coll. 82.), alias coniungantur (vt in ν et ν n. 83. coll. 84., n. 85. coll. 86.), alias diuellantur (vt in ν n. 87. coll. 88.), alias curuentur (vt in ν n. 89. coll. 90.), alias frangantur (vt in ν n. 91. coll. 92.), alias similes easque minutae mutationes subeant. Atque haec est primaria caussa, quod multi rationem hieroglyphicorum non satis perspexerint. Scripta enim demotica et hieratica, a quibus via est ad hieroglyphica, aetate priori non cognita vel non curata sunt.

49) Sunt peruarii gradus a breuissima ratione hieroglyphice scribendi ad accuratissimam et diligentissimam, quorum saltem tres primarii distingui possunt. Ad primum pertinent hieroglyphica papyrorum et lapidum nonnullorum, quae literarum formas melius retinuerunt; ad secundum imagines statuarum et obeliscorum elegantiorum, quae, quippe artificiose excisa ϵ , propius ad veritatem adspirant; tertium veluti corporea constituunt. Huius generis hieroglyphica vidi in Museo Berolin., quae, cum nunc deorum dearumque, nunc mensarum, clauarum, auium, pedum formas prae se ferant, omni ex parte conueniunt cum scriptis atque excisis hieroglyphicis. Haec plasticae ac veluti manuales literae vel corpuscula videntur, cum omnes perforatae sint, in funiculis haesisse, siue vt pro amuletis gestarentur, siue a collis mumiarum, quod in Berolinensi accidisse videtur, pro nominum indicis penderent, siue numorum et stipium partes agerent (vid. CAV. GVIL. DI S. QVINTINO Sull' uso, cui erano destinati i monum. detti scarab.). Quamuis autem trium horum generum hieroglyphica rerum imagines perfectas offerant aut affectent atque ficticia etiam repraesentent, id nacta non essent sine lineis iis, quas modo descriptsimus. Plura exempla vid. infra in alphabetis.

50) Vid. tab. Bembina (CAYLVS Rec. d'antiq. T. VII. Tab. XII. antiq. Aeg.), vbi initium est in mediis versibus, atque obelisci plerique. Tertium genus, quod Graeci βουσροφηδον appellant, nondum inueni, neque differt ab his diagonalis quaedam scriptura in nonnullis monumentis conspicua (vid. KIRCH. Oed. T. III. p. 508. p. 118.). Quod vero neglexerimus hoc scribendi genus,

sim, cum columnarum angustia continentur, breuissimi sunt, id proprium habent, vt praecedentia sequentibus incumbant⁵¹⁾.

§. 13.

De compositione hieroglyphicorum.

Perquam varia est ratio, qua singulae imagines ad vnum verbum spectantes disponuntur. Vbi alius est ordo hieroglyphicorum atque elementorum vocabuli, quod significatur, elucet nunc critica quaedam opera⁵²⁾,

quo hieroglyphica sese excipient deorsum ac veluti descendant singulatim, dicamus sententiam. Latet nempe prior ratio, alioquin non solum singula hieroglyphica alterum sub altero constanter locum haberent, quod nusquam accidit, sed etiam imagines literarum non starent, imo iacere deberent. Hinc intelligitur locus Herodoti (L. II. c. 36.), quo Aegyptios dicit tum sacras, tum demoticas literas a dextra versus sinistram scribere. *Αἰγυπτίοι, inquit, γραφούσιν ἀπὸ τῶν δεξιῶν ἐπὶ τα ἀριστερά (τα μὲν ἔργα γραμματα, τα δε δημοτικα).* (Conf. ZOEG. de Ob. p. 429.). Quamquam versus inter se coniuncti ab ea parte incipient, qua incipit primus; occurunt tamen scripta, in quibus contra est. Sic in obelisco Pamphilii in medio latere meridionali hieroglyphica protinus pergit a sinistra ad dextram, quum antea a dextra ad sinistram se exceperint. Idem habes in obelisco Beneventano (ZOEG. De Obel. p. 644.). Haec si quis βουςροφηδον scripta dicere maluerit, non multum aduersabor.

51) Versus hieroglyphicos passim breuissimos esse neque raro vnam tantummodo duasue imagines continere, nihil mirandum, cum spatii angustia atque imaginum extensio id ferat. Alia autem hieroglyphica aliis insidere, quod in versibus transmissis praecipue obseruare licet, inde factum esse videtur, quod idem in scriptura demotica et hieratica non raro obtinet, atque hieroglyphica pleraque magis in latitudinem quam altitudinem extenduntur. Hinc cum adhiberentur signa longiora, caueri debebat, ne quadrati, quod oriebatur, inferior pars aut superior vacua maneret.

52) Negari nequit ordinem, quo passim vnius verbi hieroglyphica veniant, multum difficultatis habere, quam non superaueris, nisi satis exercitatus sis in legendis. Plerisque in locis valent leges dictae. Scilicet scriptura demotica et hieratica verborum initia innuit curvitate quadam literae primae, quod fieri nequit in hieroglyphicis. Hinc verba a verbis sequentibus et praecedentibus ita distinguuntur, vt figurae adhibitae quadratum, si fieri potest, expleant atque desinant litera erecta pro iacente, quamuis illa adhiberi potuisset. Sic נַמְשָׁנָה *reliqua* (inscr. Ros. L. VII. XIII. al. v. Tab. II. n. 93. 94.) plerumque in tria puncta desinit; aut singula signa eius vna quasi sede collocantur. Sic legitur יִרְאֵת *erigere*, pro יִרְאֶת (Tab. II. n. 95. coll. 96. 97.).

nunc elegantiae studium ⁵³⁾ nunc spatii captatio ⁵⁴⁾). Solemnis est eleuatio secundae literae e verbis et syllabis trium literarum, quae variis transpositionibus occasionem praebet ⁵⁵⁾.

§. 14.

De varietate scripturae hieroglyphicae.

Alterum fere principium constituit varietas scribendi, partim phonetica partim graphica ⁵⁶⁾. Phonetica constat omissione, additione et permutatione

53) Quid elegans sit, sentiri magis quam demonstrari potest. Hanc vero legem Aegyptios secutos esse, ex eo apparet, quod hieroglyphicis collocandis aedificiorum contignationes aliarumque rerum monogrammata imitati videntur (vid. §. 30.). Sic scribitur סֵסֹתִיס pro סֵסְטִי (Tab. II. n. 98. 99. coll. 100.).

54) Huc spectant hieroglyphica, quibus alia inscripta sunt, vt in אֶגְύְפַּטְוָס (T. I. n. 21.); נַע (Tab. III. n. 1. 2.); huc scriptio פְּטוֹלֵם (n. 3.) pro פְּטוֹלֵא (n. 4.) aliaque multa.

55) Exempla sunt כְּמָא Aegyptus (Tab. III. n. 5. 6. 7. coll. Tab. I. n. 18—22.), כְּמָא Aegyptius (n. 8. 9.), טְרֵז omnia (n. 10. 11.). Quomodo eiusmodi verba legenda sint, ex aliis locis cognoscitur. Sic accuratius scribitur verbum כְּמָא pro ordine elementorum (Tab. III. n. 12. 13. coll. Tab. I. n. 17. 20. 21.) aequa atque atque טְרֵז (n. 14.). Hinc passim mira oritur eorumdem elementorum dispositio, ita vt pro כְּמָא legi possit כְּמָא, מְכָא, מְכָא (n. 14—20.). Accedit, quod inter eleuatum signum et submissa rursus ea collocari possunt, quae post priora elementa audiuntur. Hinc v. c. Tab. III. n. 23. legi posset כְּמָא כְּמָא כְּמָא.

56) Huius legis tanta vis est, vt eadem verba non solum aliis, sed etiam iisdem in scriptis fere nunquam plane eodem modo exarata appareant, quod glossarium illustrabit. Quoties vocabulum recurrit, toties aut accessit aliquid aut abiectum est, praesertim in lapidibus. Licuit cuius calamo, cuius cestro variare hieroglyphica. Ceterum videntur Aegyptii, cum subinde ingens hieroglyphicorum numerus hoc modo ortus sit, curasse, ne alicuius periret usus vtque variatio delectaret. Caue itaque, iisdem verbis, vbi paullo aliter scribuntur, diuersos sonos tribuere. Hinc accidit, vt scripta hieroglyphica facilius initio, difficilius sub finem legantur. Litera enim quaevis et verbum, simulac in praecedentibus venerunt, variantur in sequentibus. Variationes phoneticas non eas dicimus, quae efficiant, vt vocabula aliis sonis enuncianda sint, sed videantur. Ut enim varia sit verbi cuiusdam significatio, sonum habuit haud dubie eundem apud Aegyptios et scriptorem. Aliter res se habet, si quis signa enunciat, quibus scriptum sit, quod phoneticum dicimus hoc loco. Graphicas autem variationes appellamus, quae cadunt in singula verborum elementa. Ceterum eadem leges locum etiam habent in scriptura demotica et hieratica praesertim. Haec est

hieroglyphicorum potestate diuersa⁵⁷⁾; graphica electione, positione, coniunctione, exornatione, disiunctione, variatione imaginum, aliisque similibus⁵⁸⁾.

§. 15.

De ambiguitate hieroglyphicorum.

Nullum est signum hieroglyphicum, quod habeat vnam tantummodo potestatem, neque pauca exstant, quibus sex pluresue literae significantur⁵⁹⁾. Haec ambiguitas, quae sola vetat hieroglyphica pro literis su-

caussa primaria, ob quam ingens literarum tum omnium, tum hieroglyphicarum praecipue numerus apud Agyptios in vsu fuerit atque lectio scriptorum huius nationis pluribus numeris impedita sit (vid. supra §. 9. SPOHN. Mem. p. 27.).

57) Aegyptii non solum vocales, quod commune habent cum aliis gentibus (vid. GESENN Lehrgeb. d. hebr. Spr. p. 49.), nunc omittunt, nunc addunt, nunc cum aliis permutant, sed consonas etiam. De singulis disserent infra §§. 22. 23. Exempla habuimus supra Tab. I. n. 18 b — 22. coll. Tab. III. n. 8. coll. 9. n. 15. 18. coll. 16. 17. 19. 20. 21. in verbo נַנְנָה.

58) Vidimus (§. 10.), permagnam fuisse literarum sacerdotialium copiam, quum singulae vulgares varie ornari et distineri debuerint. Sic e solis literis hieraticis ingens hieroglyphorum numerus prodire debuit, e quibus permulta ad vnam eandemque literam eiusque variationes spectarent, necesse erat. Sumamus, mille saltem exstisset hieroglyphica satis inter se diuersa; quiuis sonus quadraginta modis, quodus verbum e tribus literis constans, centum viginti significari poterat. Quamvis autem in singulis plerumque ea hieroglyphica adhibeantur, quae proxime orta sunt e litera hieratica eodem in verbo visitatissima; vel ex his clarum est, quantopere variari potuerit scriptura hieroglyphica. Sic raro נַנְנָה uno eodemque modo scribitur (vid. Tab. I. 18 — 21. Tab. III. 5 — 9. 12. 13. 15 — 21.). Accedit, quod easdem imagines nouis ornamentis, quorum in singulis non exigua vis est, augere licebat (vid. Tab. III. n. 22. coll. 15. Tab. I. 20. 18. Tab. II. 10. coll. 9. 8. 7. 6. 5.). In his quidem omnibus non haerendum erat iis, quamvis impedire videbantur lectionem, qui ad hieroglyphorum interpretationem sese aptarent. Quantum autem fecerit ad varietatem huius scripturae positio elementorum, coniunctio, disiunctio atque apprime variatio, infra videbimus (Cap. II. §§. 16. 21. 23. Cap. III.).

59) De hac lege, quae sane est praeter omnium opinionem, nescio an gratulandum sit iis, qui alicui hieroglyphico aliquem sonum indiderunt. Inde enim fit, vt, qui imagini cuicunque qualcumque fere potestatem adscribat, is aliquid recti tradat. Si quid video, hic est ille primarius scopulus, in quo non pauci hactenus vtut cauti naufragium passi sunt. Ratio enim scripturae hieroglyphicae quemvis, qui accesserit, facile et primo quasi obtutu in eam sententiam adducit,

mere⁶⁰), oritur praecipue comprehensione variarum literarum hieraticarum vna figura hieroglyphica⁶¹), diuersa positione imaginum⁶²), atque hiero-

qua pro alphabetica habeatur; sed nemo cogitasse videtur de eo, vnum hieroglyphicum varios sonos significare posse, nec reputasse, vnde id fiat et quasnam ad leges, vel quasnam siue vocales siue consonas vno signo comprehendere liceat. Hinc venit, vt hieroglyphica pro verborum notis partim mimeticis partim symbolicis haberentur, vt disputaretur de classibus et speciebus animalium, quae reperiuntur in inscriptionibus, vt, cum literae non quadrarent, confugeretur ad dialectum Baschmuricam. Sed haec omnia facile excusantur. Scilicet recentiori demum aetati contigit, nancisci inscriptiones demoticas, e quibus cognosceretur non solum linguae sed etiam literarum genuinarum ratio apud veteres Aegyptios. Qui vero non totum se veluti insinuauit in scripturam vulgarem, perspicere nequit hieraticam, quippe quae clavis est hieroglyphicae.

60) Hinc apparebit, vt ad priora exempla redeamus, hieroglyphica Tab. I. n. 31. שְׁנָאָסֶרֶשׁ, n. 32. אַנְטּוֹרְכִּיטְרָה significare. Item sonat n. 29. אַלְגָּשָׁנָתָרָה, quum cultellus sit נ vel ט, vt in טְרֵי omnia (vid. Tab. III. n. 14.).

61) Videamus nonnulla exempla. In locis parallelis verbum ΣΛΟΩ inter alia scribitur, vt 24 — 29. Tab. III. Apparet inde, signa illa omnia eiusdem potestatis esse. Quodsi vero oculus atque patera נ significant in סְמָן (Tab. I. 18. III. 5. 6.), sequeretur, reliqua signa eundem sonum significare. Porro si patera verbi 30. Tab. I. valeret ג, esset idem in verbo 28. Tab. III. atque in reliquis. Deinde cum hamus sit ג in verbo 4. Tab. II., eandem consonam haberes in verbo 27. Tab. III. et reliquis. Idem cadit in verbum 26. Tab. III., coll. 29. Tab. I., vbi audiretur ו, aequo atque in reliquis. Haec vero omnia ita, vt dictum est, explicantur. Simile est י hieraticum (Tab. III. 30.) ו hieratico (n. 31); hinc vno symbolo nunc ו (Tab. I. n. 1 — 3. 31.), nunc י (Tab. III. n. 27.) innuitur. Non multum differunt נ (Tab. III. n. 33.), ר (n. 34.) et ג (n. 35.); ex quo fit, vt auicula siue anterior pars ausi alias נ (Tab. I. n. 29. 33. 56. 57. 61 — 63.), alias ר (Tab. III. n. 11. coll. 10.), alias ג significant (Tab. I. n. 36 — 38.). Sic ex ל ei ר prodit leo (Tab. III. n. 36. 37. 38.), ex ג et ו scapus (n. 39 — 42.), ex ג et י et פ patera (n. 43 — 46.). Ceterum facile perspicitur huius rei caussa. Scilicet, cum fuerit ἑρογραμματων, literas hieraticas veluti induere in rerum figuris; accidit, vt propter copiam literarum hieraticarum et similitudinem nonnullae satis inter se distingui non possent. Subinde cum magis imaginum integritas et elegantia spectaretur, neglecta est genuina literarum pingendarum ratio. Addere liceat eandem legem easdem ob caussas passim valere etiam in scriptura sacerdotali.

62) Positio hieroglyphicorum, quae varias leges sequitur (vid. §. 16.), non raro eorum ambiguitatem procreat. Sic ג pro verborum et spatii ratione nunc erigitur (in ט נ ivα (vid. T. III. n. 47. coll. 48. inscr. Ros.), nunc imponitur (in נ י deus vid. n. 49. coll. 50. scar. Zoeg.), nunc inuertitur (in נ נ omnia vid. n. 51. coll. 52. inscr. Ros.), ita vt congruat cum י (in ל י libatio vid. n. 53. inscr. Ros.), cum ט (in ט נ vid. 54. scar. Zoeg.), cum ו (in נ נ נ נ annus n. 55. inscr. Ros.) cum י (in י י ש י, OSIRIDIS, n. 56. dei Aegyptiorum supremi nomine, quod CHAMPOILLION. pro symbolica appendice nominum mortuorum vsitatissima habet. Précis du Syst. hier. Tab. gen. n. 450.).

glyphica variandi nec non alia aliis assimilandi quodam studio⁶³⁾. Quamuis non exigua sit, quae inde oritur, difficultas lectionis et interpretationis; docet tamen contextus, quomodo literae aut verba ambigua intelligenda sint. Praeterea distinguuntur imagines potestate ambiguae notis, quae hunc in finem inuentae sunt, diacriticis⁶⁴⁾.

CAP. II.

DE HIEROGLYPHICIS EMPHONICIS.

§. 16.

De positione.

Hieroglyphica emphonica, quo nomine appellare liceat ea, quae suo ambitu integrum literam hieraticam pluresue describunt⁶⁵⁾, sistuntur pro

63) Vid. infra §. 21. Inter alia ⲁ in τα Phtha (Tab. I. n. 7 — 18.) ita variatur, vt linea inferior duplicitur (n. 7.), frangatur (n. 8.), erecta mutetur in Ν (n. 9.), in ς (n. 13. 14.), in ϖ (n. 11.), in ψ (n. 16.). Assimilationem obseruabis in Ν et ι (Tab. I. n. 58. coll. 33.), in ς et ι (Tab. I. n. 30. coll. Tab. III. n. 6. 8.) in ς et ή et γ (Tab. III. n. 17. coll. Tab. I. n. 32. 28.).

64) Non dubito, quin hieroglyphica ambigua si non omnibus, certe plerisque in locis distincta fuerint ab Aegyptiis. Quum vero eruditi in describendis inscriptionibus imaginum magis elegantiam et integritatem, quam ruditatem et additamenta minuta spectauerint, inde accidit fortasse, vt grauissima negligerentur. Diacritica inter alia haec inueni. Differt ς a ϖ squama in tergo posita, ab utroque ψ corolla (Tab. III. n. 57. 58. 59.). Signo ϖ additur punctum, vt differat abs ς (Tab. III. n. 60. 61.). Vbicunque vero imago quaedam aliquid imperfecti aut alieni offert, id pro diacritico habendum est. Sic ς in ΚΜΝ (Tab. III. n. 63.) dignoscitur ruditate sua, quemadmodum ϖ in ΤΡΙ (Tab. I. n. 14.) calami defectu abs Ν vulgari siue penna.

65) Ex hac sententia e. c. oris figura (Tab. III. 48.) ἐμφωνικὸν est, quia integrum ς sonum hieraticum continet, siue duae curuae hoc loco sufficiunt ad elementum integrum vocabuli significandum. Item in figuris 1. et 2. (Tab. III.) inest φωνή licet composita, qua de caussa huius quoque generis hieroglyphica ad idem genus referenda sunt.

situ literarum in iis latentium et ratione rerum, quas significant⁶⁶). Quo saepius illa lex in pingendis rebus fabrilibus et imaginariis migratur⁶⁷), eo rarius imagines a viuentibus pectitae alieno modo exhibentur⁶⁸).

§. 17.

D e m e t a t h e s i.

Elementa verborum inter se transponuntur non pronunciationis, sed spatii et elegantiae caussa⁶⁹). Hieroglyphica metathesis obseruatur

66) Hac scribendi lege potissimum evincitur, hieroglyphica notionum neque signa mimetica, neque symbolica esse. Quodsi enim veluti penna penuam, aut per symbolicen quamvis aliam rem denotasset; licuisset eam nunc erectam, nunc iaceatrem, nunc inuersam, nunc aliis modis pingere. Hoc apprime valet de animalium figuris. Quoties, vt hoc vtamur exemplo, auis quae-dam, leo eiusque generis alia occurunt, toties eodem habitu veniunt. Multum elegantiae et amoenitatis accessisset inscriptionibus, si pro leonibus et auibus iacentibus et stantibus cernerentur illi nunc erecti, nunc currentes, nunc incurvati, hae volantes, inclinatae, retrouersae.

67) Quamvis hieroglyphica ita constanter fingi debuissent, vt literarum, quas significant, formae responderent; id haud raro negligitur tum ob elegantiam quandam, tum breuitatis studio in rebus ex vita communi petitis. Sic > variis modis vertitur (vid. Tab. III. n. 49. 51. Tab. I. 47. 48.), pariter atque & (Tab. III. n. 63. coll. Tab. II. n. 93. 94.) et alia innumerata. Huius rei caussa esse videtur, quod eiusmodi figurae eaedem manent et agnoscantur facile, quamvis variis rationibus vertantur.

68) Offensionis aliquid habuisse pingere veluti homines, animalia eorumque partes contra naturam. Hinc eius generis figurae pedibus praeditae plerumque stare, aut sedere, aut ambulare videntur (Tab. I. n. 28 — 45. Tab. II. n. 5 — 15. Tab. III. n. 15. 22. 24 — 29. al.); hinc oculi, oris, pedis imagines pro naturali situ exarantur. Obseruantur tamen ab his diuersa, vt in Obelisco Pamphil. Lat. oriental., vbi scilicet angustiae caussa homines et aues iacent. Neque frequentior est inuersio figurarum contra reliquarum situm, vt Inscr. Ros. L. VIII. (vid. Tab. III. n. 64. coll. n. 10. 11.), quod accidit praesertim, quum praecedentibus aut subsequentibus hieroglyphicis actionis quaedam species oriatur, vt loco cit. coll. Tab. II. n. 12. 13. 15.

69) Differt itaque metathesis grammaticorum ab hieroglyphica eo, quod hac nihil mutatur vocabulorum enuncialio. Ceterum haec lex cohaeret cum ea, secundum quam hieroglyphica inter se componuntur (vid. §. 13. sqq.). Latent enim eaedem caussae. Cauendum erat scribis, ne singulae imagines inter se confunderentur, aut loci relinquenterunt vacui. Praecipue animadvertes, bina aut terua signa erecta totidem excipere iacentia vel transuersa.

nunc in verbis singulis ⁷⁰⁾, nunc in binis sibi proximis ⁷¹⁾, nunc in diuersis ⁷²⁾.

§. 18.

De variationibus.

Numerus hieroglyphorum augetur non solum eo, quod literae hieraticae, tum genuinae, tum variatae, singulae variis lineis circumscribuntur, sed eo potissimum, quod imagines e singulis ortae nouas mutationes subeunt ⁷³⁾). Hoc emphonicorum genus, quod variatum dicimus, oritur partim ex omissione linearum ⁷⁴⁾, partim ex ad-

70) Exempla vidimus supra §. 13. not. 2. Tab. III. n. 5—11. 3. 4. 15—23. Tab. II. n. 95. 100. Huc spectant נָא נְאַתְּ יְאַתְּ pro נָא נְאַתְּ (Tab. III. n. 65. coll. 66. Obelisc. Barb.), תָּמָם נָמָם pro תָּמָם (Tab. III. n. 67. coll. 68. Inscr. Ros.). Vid. Tab. III. n. 84. 85.

71) Sic scribitur in Pap. Berolin. 28. נָא נְאַתְּ יְאַתְּ pro נָא נְאַתְּ (vid. Tab. III. n. 69. coll. 70. 71.), אֲשֶׁר נָא נְאַתְּ נָא (n. 72. coll. 73. Monum. Borgian.).

72) Hoc transpositionis genus reperi hactenus nonnisi in nominibus propriis. Demotica enim scriptura omnibus fere nominibus, quae in papp. aliisque scriptis legi, addit syllabam נָא, quae haud dubie Aegyptiacam nominum pronunciationem refert, ut in מִפְתָּלָא מִירָחָסָמָא, מִאֲרִיסָנָחָמָא (Tab. III. n. 74. 75.). Hauc terminationem hieroglyphica etiam scriptura habet ita quidem, ut verba, quae proxime ad nomen regis pertineant, interponantur. Hinc legendum est n. 73. a Tab. III. non נָא נְאַתְּ נָא נְאַתְּ, מִפְתָּלָא מִאֲרִיסָנָחָמָא etc.

73) Quemadmodum literae demoticae et hieraticae certas quasdam ad leges variantur; ita etiam hieroglyphicae. Cautio vero quaedam est in constituendis hieroglyphicis variationibus. Quum enim literae hieraticae variis imaginibus reddi possint; facillimum est, eiusmodi hieroglyphica, quae proprium genus et genuinum constituunt, pro variatis habere, quo facto impeditur lectio. Hae autem variationes apprime notandae sunt propterea, quod non rara figurarum assimilatio occurrit atque partes, quae ornati inseruiunt, pro ipsis literarum signis sumi possunt. Quum enim additamenta denuo aliorum hieroglyphicorum speciem habeant, atque hieroglyphica diuersa inter se iungantur (vid. §. 24.); huius legis ignarus totidem sonos pronunciare possit, quot ornamenta accesserunt. Ceterum tota res nilit varietate et elegantia scribendi, de quibus supra diximus (§. 14.).

74) Nihil frequentius neglectione particularum imaginum. Sic desunt leonibus cauda, quae alteram partem נָא significant (Tab. I. n. 28. coll. Tab. II. 38. 39.), auibus pedes (Tab. II. 64. 65. coll. 66. sqq.), tribus parallelis lineae secantes (Tab. I. 62. coll. 56.), lyris chordae (Tab. III. 95.

iectione ornamentorum ⁷⁵⁾ , partim ex mutatione finium, quibus figurae continentur ⁷⁶⁾).

§. 19.

D e a p o c o p e .

Quum hieroglyphica scriptura propter elementorum ambitum longe maius spatum requirat, quam reliquae; verba non raro in compendia referuntur. Omituntur literae nonnunquam tam multae, vt **integra** verba duobus vnoe signo scribantur ⁷⁷⁾. Amant extrema

coll. 96.), sedentibus brachia (Tab. III. n. 76. coll. 77.), pedis clavi (Tab. III. n. 79. 81. coll. 80.), quo facto non solum nouae imagines, sed etiam aliis similes oriuntur. Ceterum huc non spectant hieroglyphica parum a literis hieraticis suis cultu progressa, aut prioribus additamentis destituta.

75) Innumera fere sunt, quae accedant ad imagines singulas tamquam ornamenta, praecipue in scriptis accuratioribus. Ex hac lege habes Tab. III. n. 22. 15. perfectam fere Osiridis figuram cum insignibus suis pro simplice **נ**, Tab. II. n. 5 — 9. aues vario modo coronatas, ib. n. 5. 9. anginem cum clave, n. 15. falconem cum trituario, Tab. I. n. 48. scalam pro iugo, Tab. II. 55. 56. coll. Tab. I. n. 27. clauam et oculum pro ore, eiusque generis innumera. Itaque in vniuersum est tenendum, cum multis imaginibus multa coniungi, quae verborum pronunciationem, quamvis emphonicorum aliorum speciem prae se ferant, nihil mutent.

76) Huius legis multae sunt partes, quarum sex primariae: fractio, directio, curuatio, dilatatio, contractio, dispositio. Sic omnes lineae rectae frangi possunt, vt vndarum similitudinem accipient (Tab. III. n. 82. coll. 83., n. 1. coll. 2.), curuae mutantur in rectas ac vice versa (Tab. III. n. 5. 6; Tab. IV. n. 1 — 4.), oblonga abeunt in quadrata merasque lineas (vt w Tab. IV. n. 5 — 8.), breuia extenduntur (vt **נ** initiale Tab. III. 84. 85.), lineae cum secundariae tum primariae aliter coniunguntur (vt in **נ** Tab. III. 5. coll. 6. 23. 22.). Hinc accidit, vt hieroglyphica initio valde inter se diuersa formas aut parés aut simillimas subirent (vid. Tab. III. n. 15. 16. 17. 21.). Denique non praetereundum est, triplicem hanc legem haud raro simul adhiberi, ita vt aliis hieroglyphicorum partibus accedant, aliis demantur lineae, in aliis varientur. Vid. Tab. I. n. 34. 60 — 64. 19 — 21. coll. Tab. III. n. 16 — 21. Tab. IV. 9 — 16., quae quidem omnia non designant Osiridem, sed נַנְנָה sonant.

77) Quod valet non solum de vocalibus, sed etiam de consonis, praesertim in nominibus per se satis cognitis atque, quod notandum, in verbis frequenter recurrentibus. Sic pro **ושיראץ** Osiris (Tab. IV. n. 17.) alias scribitur **וִשְׁרִירָה** (n. 18.), alias **וִשְׁיָר** (n. 23.), alias **וִשְׁוֵי** (n. 19.), alias **וִשְׁי** (n. 20.); pro **נִיצָחִי** legitur **נִיצָח** (Ibid. n. 21. coll. 22.). Huc referri etiam possunt verba, in quibus consonae omissae sunt, quum negligentiae id propter frequentiam exemplorum vix ac ne vix quidem debeat adscribi. Sic idem verbum **נִיצָחִי**, **sublimis**, passim scribitur **נִיצָח** (Tab. IV. n. 24.).

negligi, quum hieroglyphicum neglectum initiali verbi sequentis exprimi potest⁷⁸⁾.

§. 20.

De scriptione defectuā.

Quemadmodum gentes, quarum literae initio non sonos singulos, sed syllabas significarunt, ita Aegyptii quoque inter consonas vocales modo scripserunt, modo suppresserunt⁷⁹⁾). Hic vsus non solum in mediis vocalibus, sed initio etiam, quod insolentius est, obseruatur⁸⁰⁾.

§. 21.

De scriptione superflua.

Priusquam singularia signa inuenta sunt ad discernendam syllabarum quantitatem, nihil aptius est ad vocales longas a correptis distinguendas,

78) Hoc ex genere est י ננְהִי, *lapis sit* (Tab. IV. n. 25. inscr. Ros.) pro ננְהִי נ. Quodsi enim aliquis legere maluerit י ננְהִי; vertendum habebit *lapis est*, cum י illo loco sit nota coniunctiui, vt נ Coptorum. Sic negligitur ו finale in *Sesotis* (n. 26. coll. 27.), quoniam sequens verbum incipit a signo, quod alias sonum neglectum indicat.

79) Literae Semitiae initio syllabas significarunt, vt recte viderunt alii (vid. O. G. TYCHSEN. Tentamen de var. codd. gen., PAVLVS N. Repert. T. II. 2. p. 269. nostr. libr. De sonis litt. Graec. p. 178. sqq. coll. KOPP. Bilder u. Schriften d. Vorz. Tom. II. p. 110.), exceptis tribus י, ו, נ (KOPP. l. c. p. 115. sqq.; lib. nostr. Veber die vrspr. Laute d. Heb. B. p. 15.; coll. BECK, [qui nos impugnauit] Web. die urspr. Laute d. Heb. Buchst. p. 23. sqq.), quae inuentae sunt partim verborum a vocalibus incipientium et diphthongorum gratia. Hinc vocales ad syllabarum potestatem accuratius distinguendam a Semitis passim additae negliguntur; quod accidit etiam apud Aegyptios. Huius generis innumera sunt exempla (vid. Tab. III. 16 — 21. 23.), quamquam negari nequit, vocales rarius apud Aegyptios, quam apud Semitas desiderari. Ceterum vel ex hoc vsu appareat, quanta sit utriusque scripturae affinitas.

80) Literae vocales vocabulorum initiales semper maioris momenti ac pro radicalibus habendae sunt. Qua de re offensionis aliquid habet, quod vocales, quibus incipiunt vocabula, haud raro negliguntur. Sic Osiris scribitur alias שירָה (Tab. IV. n. 28. coll. n. 19. 20. 23.), וָנָה alias ו (n. 29. coll. 30.), צִיהָה וְצִיהָה (Tab. IV. 31. coll. Tab. II. n. 96 — 98.). Itaque caendum, ne prima verborum signa prima etiam habeantur in pronunciatione.

quam earum repetitio. Hinc Aegyptii Graecorum et Romanorum ad instar syllabas producendas non solum binis, sed ternis etiam vocalibus nunc iisdem nunc affinibus insigniuerunt ⁸¹⁾.

§. 22.

De permutationibus vocalium.

Genuina literarum vocalium ambiguitas effecisse videtur, vt hieroglyphica scriptura ad vnum sonum significandum diuersa signa diuersae potestatis adhibuerit ⁸²⁾). Accedit, quod vocales etiam

81) Satis constat, Graecos et Romanos binas vocales non male scripsisse pro singulis longis. Observauimus quidem (De son. litt. Graec. p. 464.), Homeri aetatem et sequentes Homerum imitatas vsu literae et vocales longas distinxisse, priusquam η et ω et ov inuentae essent, ita vt ϵ , α , o , u , valerent \bar{e} , $\bar{\alpha}$, \bar{o} , \bar{u} ; sed negari nequit, ambiguitatem inde oriri. Illam scripturam saepenumero secuti, hanc aemulati sunt Aegyptii. Sic duos cultellos (vid. Tab. III. n. 73.) pro \aleph siue \ddot{a} longo habeo, sic scribitur $\aleph\aleph\aleph$ pro $\aleph\aleph$ (Tab. IV. n. 32. coll. 33.), sic τ pro τ (n. 34. 35.), Copt. $\aleph\aleph\ddot{\tau}$. Iam ad producendas vocales aliae etiam et plures adscribuntur. Sic ternae reperiuntur in Osiris (n. 36. coll. 19 — 23.).

82) Literae Semitarum vocales initio non solum α , i et u , sed etiam sonos affines significarunt, vt vidimus (De pronunciat. vocal. Gr. veter. Sc. S. interpretib. vsitata. p. 31. sqq.), ita vt \aleph vocales α , \bar{a} , \ddot{a} , e , \bar{e} vocales i , \bar{i} , e , \ddot{e} , \bar{e} vocales u , \bar{o} , \ddot{u} , \bar{o} , \ddot{o} pro verborum pronunciatione valerent. Simile quid acciderit necesse est vocalibus veterum Aegyptiorum. His enim teste Plutarcho (De Is. p. 374.) literae XXV in vsu fuerunt, ex quibus non nisi quinque potuerunt vocalium a , e , i , o et u partes agere. Ne hae quidem suffecerunt ad omnes sonos vocales distinguendos. At persuassimum mihi est, Aegyptios vsque ad Ptolemaeorum imperia aut eo saltem tempore, quo hieroglyphica scriptura oriretur, XXII tantum literas cum tribus vocalibus \aleph , τ , γ ambiguis habuisse diuersas sonis. Diserte enim tradit CLEMENS ALEX. (Strom. L. V. c. 4. p. 657.), hieroglyphicorum potiorem partem loqui per prima elementa. $\Pi\varrho\omega\tau\alpha$ vero $\gamma\sigma\iota\chi\epsilon\iota\alpha$, quae vocat, non solum numerum, sed potestatem quoque literarum significare possunt. Vtrumque ferri potest tum per leges linguae Graecae et Clementis scribendi rationem, tum per hieroglyphicen Aegyptiacam. Caeus autem, ne primas generis humani literas eas, quas Plutarchus memorat (Symp. IX. 3.), habeas, vt LETRONNIVS fecit (vid. Champoll. Préc. du Syst. hier. p. 404.), quam sententiam dudum refutauimus (De Pronunc. litt. Gr., de litt. Graec. sub. vsit. p. 577. sqq.). Admodum probabile est, Phoenices initio XV tantum literas vel orationis elementa, vt IRENAEVS

cum consonis, quae subinde voealium vim susceperunt, permutantur^{83).}

confirmat (vid. libr. nost. l. p. 245. coll. 640.), scilicet Ν—Ω distinxisse. Graecos autem a Cadmo et reliquis literarum Phoeniciarum in Graecia propagatoribus accepisse XXII, Ν—Ω, dubitari nequit. Totidem literae etiam hieroglyphicae potestate eadem atque Hebraicae praeditae discernuntur, quare, cum demoticae literae numero sint XXV, ut recte vidit Plutarchus, serius tria literarum signa inuenta sint, necesse est. Iam haec egregie confirmat ΕΥΣΕΒΙΟΣ (Praep. Euangel. Lib. I. c. 10. p. 25. ed. Lutel.). Θεος Τασσος, inquit, διετυπωσεν τοις ιεροις των εοιχειων χαρακτηρας. — Ταντα παντα ο Φαριωνος παις, πρωτος των απ' αιωνος γεγονοτων Φοινικων ιεροφαντης αλληγορησας, τοις δε φυσικοις και κοσμικοις παθεσιν αναμιξας, παρεδωκε τοις ιεργιωσι και τελετων καταρχουσι προφηταις. οι δε τον Τυφον ανέξειν εκ παντος έπινοουντες τοις αντων διαδοχοις παρεδωσαν και τοις έπισακτοις· ὥν εις ἣν Ἰσιρις, των τριων γραμματων εύρετης, ἀδελφος Να, του πρωτου μετωνυμασθεντος Φοινικος. Ergo Aegyptii tres literas reliquas et longe serius quidem acceperunt. Coniectura assequi possemus, quae signa senioris fuerint aetatis, si nullum eorum esset in scriptis Aegyptiacis vestigium. Nimirum Hebraicum alphabetum, cum p et f uno Ω, quinque vocales tribus signis comprehenderet, e quindecim orationis humanae elementis (vid. lib. nost. De sonn. litt. Gr. p. 224.) tria confundebat, ex quo lectionis quaedam ambiguitas non potuit non oriri. Hinc accurrioris et subtilioris ingenii erat, inuenire signa, quibus f abs p, a abs e, o abs u seiungerentur. Quemadmodum vero Graeci, Syri, grammatici Hebraici aliique subinde hos sonos primo distinxerunt, ita Aegyptii vere Isiride, ut Clemens resert, auctore pro Ν, vbi significaret a, scripserunt &; pro Ι, vbi significaret o, vocalē i; pro Ω tamquam f signum ψ. Itaque hae literae, quippe recentiori aetate inuentae, secundum Clementem desiderarentur in scriptis hieroglyphicis, quod aliter sese habere videtur. Discerni etiam utique possunt illae literae non solum in scriptura demotica et hieratica, sed etiam in hieroglyphica. Hanc ob rem putamus Clementem magis literarum formas et potestatem, quam numerum spectasse aut symbolorum quandam confusionem, quod magis fuit nostrae sententiae, innuere voluisse. Ut sit, inde vocalium aequae et consonarum nonnullarum commutatio explicari potest. Certe negari nequit, posteros maiorum consuetudinem in scribendis hieroglyphicis imitatos esse. Praeterea reperitur simillimus vsus apud Aegyptios seriores siue Coptos. Idem scriptores, ut constat, eadem verba iisdem in libris diuersis vocalibus et consonis quoque passim conscribunt.

83) Soni η, ι et υ ita comparati sunt, ut facillime, perdita consonarum potestate, merae vocales euadant. Hinc istas literas Hieronymus vocalibus adnumerat (vid. libr. nostr. Veber die urspr. Laute d. Heb. Buchst. p. 25. sqq.), atque demotica et hieratica scriptura pro vocalibus usurpant, aequae atque Arabica, Hebraica, Syriaca, Aethiopica (vid. GESENII Handwörterbuch d. Hebr. Spr. p. 213. 269. 811. LVDOlf. Gramm. Aeth. p. 5.). Itaque non mirum, pro vocalibus hieroglyphicis passim istas etiam literas, quamuis initio consonae vel syllabae fuerint, adhiberi. Sic verbi caussa scribitur et ιηνω et ιηνω (Tab. IV. n. 37. 38. coll. Tab. III. n. 24—29.).

§. 23.

De permutationibus consonarum.

Non alternant consonae nisi eae, quae aut ad eosdem sonos aut maxime affines pertinent⁸⁴⁾. Haec obseruatio, per se non improbabilis, nihil difficultatis habet, quatenus genuina consonarum affinium symbola vicissim usurpantur⁸⁵⁾.

§. 24.

De coniunctione.

Emphonicorum duplex est coniunctio. Alia enim, vix duabus lineis copulata, genuinas formas fere integras seruant⁸⁶⁾; alia varie disposita ita

84) Eadem lex non solum apud Hebraeos, Syros, Arabes, Aethiopes, aliosque, sed etiam apud Aegyptios tum veteres tum recentiores obseruatur. Quemadmodum apud Semitas et Coptos א et ב, ח et כ et ג; ד, ו, י, ש atque כ, ע, ס, ש; נ, ס atque נ, פ, פ, צ: ita eadem literae apud Aegyptios veteres in triplici illa scriptura inter se commutantur (vid. Tab. IV. n. 28. coll. 36. Tab. I. 7 — 18. 28 — 33.). Ceterum huc non referenda est inter alia confusio נ et ס. Quod enim hae consonae raro inter se discerni possunt in scriptura hieroglyphica, id inde fit, quod in vulgari scriptura parum distinctae simillime scribuntur hieratice, hinc easdem imagines subeunt hieroglyphicas.

85) Difficilius nonnunquam est demonstratu, quae literae certis quibusdam in verbis aliarum partes agant. Etenim adhibentur non solum, quae proxime e literis hieraticis originem ducant, sed etiam variationes, quae ad eas spectent, hieroglyphicae. Sic Tab. I. n. 12. manus figura non solum pro נ, sed etiam pro ס atque צ (coll. 15.) sumi potest. Atque vniuerse memorandum, pro duabus hieraticis literis non modo vnam hieroglyphicam imaginem, quippe quae vtramque representet, usurpari posse, verum quoque hieroglyphica reliqua, quae aut variata sunt ex illo signo aut ex variationibus hieraticis eiusdem literae prodierunt. Sic linea recta (Tab. IV. n. 37. 38.), alias duobus punctis distincta (n. 36. 19. 17. 16.), נ valet pariter atque ו (n. 28. Tab. I. n. 29. 30.), primo, quoniam hieratica ו et נ, quorum similis est figura, vna imagine comprehendi possunt (vid. Tab. III. n. 30 — 32.), deinde quoniam linea nunc punctis distincta, nunc simplex (Tab. IV. 35. 36.) potestate sua conuenit cum ו et ס illo (Tab. III. n. 32.), siue variatio est eiusdem literae.

86) Ex hoc genere est coniunctio literarum נ ס (Tab. IV. n. 39. coll. 40.) נ מ (Tab. I. n. 47. 48.), ס מ (Tab. IV. 41.). De his tenendum, prius enuncianda esse ea, quae aut superiori loco aut anteriori continentur.

inuicem coalescunt, vt in vno veluti corpore diuersae imagines difficilius recognoscantur⁸⁷⁾.

C A P. III.
DE HIEROGLYPHICIS SYMPHONICIS.

§. 25.

De origine hieratica symphoniorum.

Hieroglyphica signa symphonica appellantur, quae nonnisi cum aliis siue singulis siue pluribus elementa verborum vel literas exprimunt⁸⁸⁾. Hoc genus oritur primo e literis hieraticis iis, quarum partes non satis inter se cohaerent, aut per variationem hieraticam diuulsae veniunt⁸⁹⁾.

87) Huc spectat (Tab. IV.) n. 42. coll. 43., 44. coll. 45., 46. coll. Tab. II. n. 4. 5. 6. 95 — 97. In his caendum, ne imagines sic ortae pro emphonicis habeantur, quod haud raro accidit, quum eadem figurae integras literas hieraticas significant. Ceterum haec etiam lex prodiit ex elegantiae, concinnitatis atque varietatis quodam studio. Nolumus enim repetere, quod aliis placeat, Aegyptios de consilio scripturam hieroglyphicam partim impediisse, partim obscurasse.

88) Agit hoc caput de nouo hieroglyphicorum genere, cuius vestigia admodum latuerunt. Incidisse videmur in nouum scopulum, qui non paucis aliquid damni, imo interitum attulit. Initio quaesuerunt in vnaquaque imagine notionem quandam, hinc literam; nunc inuenietur haud raro in hieroglyphicis binis, ternis pluribusue vnum tantummodo elementum significatum. Huius generis hieroglyphicum dicere liceat emphonicum, quoniam solum non sonat, sed cum aliis συμφωνεῖται, veluti aliorum auxilio literae potestatem assequitur.

89) Multae sunt literae hieraticae, quae duabus aut pluribus ex partibus diuersis et seiunctis constant, neque paucae, quarum lineae facilius duabus imaginibus reddi, quam vna comprehendi possint. Itaque ἑρογλυφατέις literas bipartitas, vel tripartitas totidem imaginibus expresserunt ita quidem, vt partium ratio pro ratione integræ literæ sumeretur. Sic ՚ (Tab. IV. n. 48. 47.) redditur, ac si partes ՚ essent literae singulares (n. 49. 50.); sic ՚ (n. 51.) atque ՚ (n. 52.) eodem modo scribuntur (vid. Tab. I. n. 19 — 21. in נָכָר, n. 65. coll. 70. in חַנִּיכָּה). Altera ex lege e. g. hieraticum ՚ (n. 53.), ՚ (n. 55.), ՚ (n. 57.) quodus duobus significatur (n. 54. 56. 58.). Idem valet de ՚ (vid. Tab. I. n. 65. coll. 68.), atque de ՚ (vid. Tab. I. n. 1. coll. 2. 3.). Ceterum eandem scribendi rationem Armenii etiam secuti sunt (vid. Tab. IV. n. 61. coll. 62.). Atque hinc potissimum apparet, ingentem fere esse hieroglyphicorum numerum, si pro literis habebantur. Quum enim quaevis litera simplex pariter ac pars quaevis literae variis imaginibus innuitur.

§. 26.

De origine hieroglyphica symphoniorum.

Frequentius symphonica non ex hieraticis literis, sed ipsis hieroglyphicis prodeunt. Partes enim imaginum praesertim earum, quae, quamuis diuisae, integritatem quandam retinent, dissoluuntur atque vario modo ad instar emphoniorum tractantur⁹⁰).

§. 27.

De variationibus.

Sicuti emphonica, ita symphonica genuinam formam perpetuo mutant. Nunc enim aliquid accedit, nunc demitur iis, nunc ambitus eorum variatur⁹¹).

possit; oriuntur eo plura literarum symbola, quo pluribus partibus singula constant et quo magis partes singulae variantur. Qui altius in rem inquirere cupiant, habebunt formulam analyticam hanc: $\frac{n \cdot (n+1) \cdot (n+2) \dots \cdot (n+m-1)}{1 \cdot 2 \cdot 3 \dots m}$ aut $\frac{(m+1) \cdot (m+2) \cdot (m+3) \dots \cdot (m+n-1)}{1 \cdot 2 \cdot 3 \dots n-1}$.

Hic n est numerus partium vnius hieroglyphici atque m numerus signorum, quibus singulae partes redi possunt.

90) Vid. Tab. I. n. 61. 62. 65. coll. 66. Tab. II. 97. Tab. III. n. 47. 48. Tab. IV. n. 63. 64. 65. 66. Haec res tum demum aliquid difficultatis habet, quum partes hieroglyphicorum resectae aliorum hieroglyphicorum proprietatem subeunt, vt (Tab. IV. n. 67. 68.) in ' , vbi linea inferior, quamuis ad superiore pertineat, pro & aliisque literis haberi potest, atque (n. 69.) in ɔ , vbi superior pars (vid. Tab. I. n. 20.) aequat ȝ .

91) Quae supra diximus de emphoniorum variationibus, eadem valent hic; qua de re breuius disputare possumus. Exempla sunt Tab. I. n. 2. et 3., vbi canes habes pro lacertis; n. 7. 8. 16. 18., vbi cernuntur lineae fractae, punctae, extensa pro simplicibus; n. 67. 66., vbi semicirculus est pro triangulo; Tab. II. n. 10. 11. 12., vbi alternant cultellus, mitra atque idolum; Tab. IV. n. 70. 71., vbi pro ȝ siue anguine reperiuntur curriculum cum anguicula prona; n. 59. 60., vbi ȝ diuulsum parit idola duo cum insignibus suis. Accedit quod hieroglyphica symphonica utroque modo passim oriuntur, ita vt literarum partes non solum distinguantur, sed hieroglyphicum quoque inde ortum denuo diuellatur et exornetur. Sic (Tab. II.) n. 13. oritur ex hieratico ȝ

§. 28.

De permutatione.

Vtriusque generis symphonica, siue simplicia, siue ornata sint, cum aliis hieroglyphicis commutantur nunc iis, quae similem p[ro]ae se ferunt speciem, nunc iis, quae eandem, etsi emphonica sunt, potestatem habent⁹²⁾.

§. 29.

De positione.

Syphonica plerumque ita exarantur, vt figurae conueniant cum situ partium, ex quibus prodierunt⁹³⁾. Alio modo ponuntur, si spatii angustia obstat, aut concinnitas spectatur⁹⁴⁾.

(Tab. IV. n. 77.). Superior figura originem dedit auiculae, inferior subsellio, lineola erecta ad dextram progenuit pennam cum idolo. Iam vero hae partes non cohaerent, sed seiunctae totidem imagines ediderunt (conf. n. 10. 12. 15.).

92) Hic etiam assimilationis aequae ac variationis studium, de quo supra egimus, appareat. Quam enim commutationem symphoniorum dicimus, ea maiore aut eodem saltem iure assimilatio vocatur. Huc pertinet dextra pars literae ȝ (vid. Tab. II. n. 16 — 21. coll. Tab. III. n. 8. 9. כמאנכ), utraque pars eiusdem literae (Tab. IV. n. 78 — 80. coll. Tab. I. n. 19. 20. 33. Tab. III. n. 65. 66.). In primis notanda est commutatio segmentorum hieroglyphicorum cum imaginibus eosdem sonos significantibus. Sic ȝ (Tab. IV. n. 74. vid. Inscr. Ros. Lin. VIII.) inter alia ita variatur, vt linea inferior detrahatur (n. 73.). Iam oriuntur, si sectio fiat vtriusque partis, symbolum ȝ atque symbolum ȝ siue stadii figura, quae quidem mutatur in oris figuram (n. 72.), hinc in oculum (vid. Inscr. Ros. L. XIII.), cum harum imaginum eadem sit passim potestas. Sic Inscr. Ros. L. XIV. offert mitram imperfectam (vid. Tab. IV. n. 82. coll. 81.). Resecta autem est illa pars, quae cum habeat per se spectata figuram ȝ, atque ȝ alibi anguiculo reddatur, anguiculi adiectione compensatur. Male CHAMPOILLIONVS (Précis du Syst. hierogl. Tab. gen. n. 315.) non solum illius verbi primam literam ad praecedens traxit atque finem omisit, sed etiam integrum mitram pinxit, ita vt anguiculus non neglectus superuacaneus sit.

93) Vid. N Tab. II. n. 32. b coll. 30. b, v Tab. I. 62. coll. 64., Tab. IV. 68. coll. 67.

94) Huc referri debet altera pars ȝ (Tab. I. n. 9. 11. 13. 14. coll. n. 7. 8. 16.), superior pars ȝ (Tab. IV. 75. et 76.), posterior literae ȝ (Tab. I. n. 67. coll. 65. et 69.). Alia exempla videbimus §. 31.

§. 30.

D e o r d i n e.

Quamquam symphonica sese excipiunt plerumque pro ordine et situ partium literarum, quas significant ⁹⁵⁾; multa tamen sunt caussae, ob quas diuersis disponuntur locis ⁹⁶⁾.

§. 31.

D e c o n i u n c t i o n e.

Triplex est symphonicorum coniunctio. Coalescunt inter se nunc symphonica cognata siue ea, quae ad vnam literam pertinent ⁹⁷⁾, nunc diuersa, siue a diuersis literis orta ⁹⁸⁾, nunc denique symphonica cum ipsis hieroglyphicis emphonicas ⁹⁹⁾.

95) Ordo symphonicorum genuinus est duplex. Diuelluntur enim aut anteriores aut inferiores partes literarum atque emphoniorum. Hinc superior est semicirculus in ɔ (Tab. I. n. 7. 8.), in ɔ (n. 19. 21.), hamus in ɔ (Tab. III. n. 70.), os atque ouum in ɔ (Tab. IV. n. 72. 76.); sic secundum locum tenet lineola in ɔ (Tab. II. 16 — 21.), quippe ex linea fracta orto (Tab. II. 92.), hamus in ɔ (Tab. II. 37. coll. 39.).

96) Primarium dispositionis consilium est concinnitas et breuitas. Hinc ɔ (Tab. I. n. 20.) subiicitur alieno quidem ordine, aut imponitur (Tab. III. 21.), ɔ distrahitur (Tab. I. 67.), triangulus et circellus in ɔ imponitur (Tab. IV. n. 83. 84. coll. 85. 86.), puncta ex ɔ et ɔ mutant suos locos (n. 87. coll. Tab. II. 32., Tab. IV. n. 88. coll. 89.). Sed singularis dispositio est, qua inter symphonica alia symphonica aut emphonica collocantur. Sic Tab. I. n. 45.^a in verbo, quod non COΣΤΩΝ, vt CHAMPOLLIONVS putauit, sed בֶּרְזָן rex pronunciatur, vterque semicircellus symphonicum est vocalis ɔ. Posterius ɔ, cuius altera pars est cauda muscae, facile dignoscitur; difficilius praecedens. Scilicet altera, dissoluta ala efficit vnam semicircello anteriori vocalem ɔ. Scapus cum capite et antennis valet ɔ atque corpus muscae cum ala altera literam ɔ.

97) Ad hoc genus spectant (Tab. II.) n. 15. 11. Etenim litera, ex qua imagines hae prodierunt (vid. Tab. IV. n. 77.), bipartita est, qua de re eadem seiunctio alibi retinetur (Tab. II. n. 10. 12. al.). Similiter coeunt anguis et globus (Tab. II. n. 5. 6. 9. coll. Tab. IV. n. 90.), partes diuersae literae ɔ (Tab. IV. 91. coll. 77.), duo puncta ex ɔ (n. 92. 93. coll. 94.).

98) Sic, vt ad superius exemplum redeamus (vid. Tab. IV. n. 95. 96.), iunguntur symphonica ɔ et ɔ tanquam membra vnius corporis.

99) Prouocamus ad eandem figuram (loc. cit.). Hoc enim loco non cogitandum esse de certa quadam muscarum specie vel symbolo quodam verbi *regis*, in oculos incurrit. Diuersissimis

§. 32.

D e o m i s s i o n e.

Haud raro accidit, vt variis de caussis emphonica negligantur, quo facto symbolo aut symbolis partis aut particularum alicuius literae integer sonus significatur¹⁰⁰⁾. Huius generis omissio obseruatur praecipue, vbi insequens hieroglyphicum symphonica neglecta in semet ipso continere videtur¹⁰¹⁾.

§. 33.

D e s e g m e n t i s.

Quum symphonica ita comparata sunt, vt singulae eorum partes satis discerni possint, haud raro noua incidit eorum seiunctio¹⁰²⁾. De his sym-

enim animalibus significatur hoc vocabulum (vid. glossar. sub h. v.), sed ita quidem, vt constanter eadem literarum signa reperiantur. Atque hoc apprime tenendum, in imaginibus his quamvis accuratis et distinctis, singulos articulos cum corpore non cohaerere, quod, ni fallor, in nullo animalium genere obseruatum argumento est, magis literarum figuras quam imaginum integritatem et indolem spectatas fuisse. Videatur statua Memnonis, in qua hieroglyphicorum proprietas egregie culta est. KIRCHERVS hanc muscae speciem interpretatur: *Polymorphus naturae genius*, quod saltem non cadit in n. 95. atque 97. Tab. IV.

100) Exempla sunt Tab. I. n. 10. coll. 7., vbi altera pars נ excidit; Tab. II. n. 98. coll. 99., vbi symphonicum נ deest; Tab. III. 25. coll. 26., vbi hamus desideratur; Tab. IV. 100. coll. 90., vbi solus anguiculus significat נ aequa atque brachium (n. 102. coll. 83. 84.); Tab. IV. n. 103. 104. coll. 91. et Tab. II. n. 11. atque Tab. IV. n. 106. coll. 105., vbi et telum pariter atque linea cum mitra et solus circellus literam נ valent. Sic Tab. IV. n. 96. 97. neglecta sunt symphonica נ et נ siue circelli, quod etiam factum est in scarabaeo n. 100., in verbis נבָרְוּ נַעֲרָה, nisi legendum sit מִבְּרוֹת regina, quod concretio caudae suadet. Vid. *Supplément aux fragmens de l' étude des hierogl. Scar. n. 19.*, quod opus nuperrime prodiit *Constantinopoli*.

101) Sic Tab. IV. n. 99. legitur נ sine semicircellis, qui pertineant ad נ, quia sequens ש incipit duabus rectis, quae, quamvis significant ו, symphonica omissa supplere possunt. Ceterum denuo apparet, quantopere hac ratione hieroglyphicorum et numerus et ambiguitas augeatur, siquidem pro literis accipientur. Apparet etiam, subinde Aegyptiorum hieroglyphices partem eo peruenisse, vt non multum abesset a symbolica quadam tum verborum, tum syllabarum significatione. Quod enim passim omittuntur literarum partes nec retinentur nisi eae, quae imaginem quandam constituunt, id simillimum est symbolicae scripturae.

102) Vid. Tab. IV. n. 107. sqq. n. 113. sqq. Hic hieraticum ו (n. 107.) depresso primo duabus lineolis secatur (n. 108.), hinc duae eius partes diuelluntur (n. 109.), deinde lineae

phonicorum segmentis eadem leges valent, de quibus vidimus ad emphonica atque symphonica reliqua. Hae enim particulac vario modo ponuntur, variantur, ordinantur, permutantur et coniunguntur inter se, aut omituntur¹⁰³).

CAP. IV.

DE HIEROGLYPHICIS APHONICIS.

§. 34.

De indole aphonorum.

Recte veteres duplex hieroglyphicorum genus distinxerunt, cyriologicum alterum, alterum symbolicum¹⁰⁴). Symbolica hieroglyphica, per se

secantes diuiduntur a manubriis, ita ut quatuor imaginibus siue segmentis una litera significetur. Hieroglyphicum (n. 111.) primo duas figuras alteram vasis, alteram trianguli edit (112.), hinc ex amphora oritur circellus et linea, e triangulo semicirculus (n. 113.), porro semicircellus resecatur in arcum, qui imponitur, et chordam (n. 114.), denique soluitur circulus in duos arcus atque chorda siue linea infima frangitur (n. 115.).

103) Exemplo sit litera ፩ (Tab. IV. 115. coll. 114.), de qua modo diximus. Ceterum haec hieroglyphicorum sectio minutissima rarius occurrit in scriptis plerisque; frequentior est in verbis accuratius et subtilius exornatis, vti obseruatur in obeliscis plerisque maxime recentioris aetatis.

104) Quum praeter omnem exspectationem sit et veterum quoque testimoniis repugnare videatur, hieroglyphicam scripturam literarum signis constare; possit aliquis coniicere, alias saltem scripturas hieroglyphicas ex opinione vulgari integras symbolicas fuisse. Sed nolumus repetere, eiusmodi scripta certa et clara ratione perspici non potuisse, quod summum est omnis scripturae proprie sic dictae. Deinde diserte veteres hieroglyphica cyriologica cum symbolicis commemorant. Hic audiendus iam est CLEMENS AL. (Strom. L. V. c. 4.), qui, si fuisset longe alia ratio cyriologicorum et symbolicorum, vtrumque genus non confudisset, sed accuratius distinxisset. Accedit ABENEPHIUS (vid. KIRCH. Obel. Pamphil. p. 124. sqq.): *tertium, inquit, scribendi genus apud Aegyptios mixtum erat ex literis et imaginibus* (الشماتيل). Porro si latior fuisset symbolorum vsus, deorum dearumque atque aliarum rerum ex vita petitarum imagines symbolica ratione prae ceteris et constanter adhiberi debuissent. Haec enim nomina, quae symbolica ars facilime significare potuisset, literis describuntur secundum pronunciationem. Ceterum non video, quid eiusmodi scriptis acciderit. Evidem perlegi obeliscorum, scarabaeorum,

haud obscura et numerosa, diuersa sunt a literis magisque ad picturam quam scribendi artem referri debent¹⁰⁵).

§. 35.

De mimeticis.

Perquam raro pro elementorum signis obseruantur in scriptis hieroglyphicis ipsae rerum imagines¹⁰⁶). Mimetica haec solas notiones attinent, significatus suos, simplicissima cum sint, sua sponte produnt atque, quod summum est, rursus pro elementis sumi possunt¹⁰⁷).

mumiarum aliarumque rerum inscriptiones, quas descripserunt KIRCHERVS (Oedip. T. I—III., Obelisc. Pamphil., Obel. ex Is. Rom. rel. sc.), KAYLVS (Recueil d'antiq.), ZOEGA (de Obel.), descriptores Aegypti, peregrinatores, Museorum praefecti aliique permulti; perlegi inscriptions hieroglyphicas et papyros vberrimos Musei et Bibliothecarum Berolinensium: nusquam vero textum aut versiculum vidi, qui alienus sit a legibus, de quibus hactenus actum est.

105) Quae quidem CLEMENS AL. (loc. l.) de hieroglyphicis symbolicis tradit, ea mirum in modum cum vsu cyriologicorum nonnullorum conueniunt. Τροπικῶς δέ, inquit, κατ’ οἰκειοτηταὶ μεταγοντες καὶ μετατιθεντες, τα δ’ ἔξαλλαττοντες, τα δέ πολλαχως μετασχηματίζοντες χαραττονσι. Qua de re admodum dubitavi, quin certe tropica, quae dicit, hieroglyphica deberent iis ipsis non adnumerari, quae supra imprimis cap. II. descriptsimus. Possunt tamen tres species symbolicorum secundum CLEMENTEM distingui, dummodo teneatur, aphonica haec rarissima occurtere. Hinc pro certo etiam habeo, eorum vsum, si ab allegoricis genuinis discesseris, serius inua- luisse. Differre autem haec hieroglyphica a reliquis, hoc argumento est, quod in his literarum indoles premitur, in illis rei, quae pingitur, ambitus et natura.

106) Sunt integrae inscriptiones et papyri hieroglyphici, in quibus nulla rerum imitatio inueniatur. Haec CLEMENS AL. etiam (loc. c.) non obscure tradit. Primo enim loco nominat hieroglyphica cyriologica, quae per prima elementa loquuntur; hinc appendicis loco reliqua memorat. Tum vel ex eo apparet, quod dicit, iuuentutem Aegyptiacam a literis demoticis et hieraticis peruenisse ad hieroglyphicas, huius generis scripta aut integra aut paucissimis particulis exceptis constare e literis vel literarum symbolis. Cae igitur, ne haec symbola vt notionum sym- bola interpreteris. Sic inscr. Ros. Lin. XIII. offert hominis effigiem (Tab. IV. n. 116.), quae, cum respondeat demotico *nymn* (vid. SPOHN. De ling. et litt. vett. Aeg. p. 17. v. 23.), symbolum huius vocabuli vel mimeticum *imaginis* haberri possit. Cum praecedat δ, quod alioquin superuacuum esset, legendum est ΝΩ, Copt. ΙΝΙ *imago*. Ceterum illam hominis effigiem Ν significare, e scarabaeo ZOEGA et NIEBUHRII cognoscitur, in quo figurae Ν alternant (vid. Tab. IV. 117. coll. 118.).

107) Mimetica, quorum adhuc paucissima vel nulla vidi, ita comparata sunt, vt facil- lime intelligantur. Non enim nisi ad res satis notas atque vocabula substantia pertinent. Quum

§. 36.

De tropicis.

Rarius adeo hieroglyphica tropica, quae imagine aliena rerum notiones exprimunt, exstant in cyriologicis. Quum horum natura conueniat cum indole mimeticorum, eadem leges valent de tropicis, quae usum quidem illorum circumscribunt¹⁰⁸⁾.

§. 37.

De allegoricis.

Allegoricis Aegyptiorum hieroglyphicis adnumerandae videntur variae delineationes, quae in papyris plerisque, templorum parictibus aliisque in rebus conspiciuntur¹⁰⁹⁾). Allegoriae enim est, alia, quam quae proxime

vero verborum compendia adhibeantur, ne potest quidem accurate discerni, sintne eius generis imagines rerum, an literarum symbola. Sic phallus, qui infra (Spec. IX. coll. Tab. XI.) occurrit, scribitur pro ⲁ, qua de re, cum phallus alias literam ⲁ et ⲁ significet (v. Tab. III. n. 71. 70.), hoc loco rectius verbum ⲁ *generator* in compendium reperiatur redactum.

108) Differunt tropica hieroglyphica a supra dictis, ut symbolica a mimeticis. Hac in re caendum, ne figurae in scriptis hieroglyphicis coniunctae pro tropicis habeantur. Sic cernuntur sedentium figurae, qui offerant pateram, aut rete, aut alia. Huius generis imagines tot literas continent, quot partes earum distinguuntur. Tropica simplicia sunt. Profiteor, me hactenus nullum satis certum tropicorum in scriptis ipsis hieroglyphicis exemplum inuenisse. Possunt tamen hic referri insignia deorum pro ipsis diis, quibus tribuuntur, passim cum aliis adhibita. Sic in numis Graecis excusa est fulguris species pro Iouis indicio. Sed quemadmodum mimetica, ita haec etiam tropica, quae potius in titulis, quam textibus exstant, proxime literas significant, quas alibi denotant. Quamobrem quo rarius occurrent, eo minus impediunt lectionem. Ceterum tropica, quae CLEMENTEM memorat (Strom. l. c.), diuersa fuisse a scriptura, idem auctor est. Τον γον, inquit, των βασιλεων ἐπαινοντος θεολογουμενοις μυθοις παραδιδοντες, ἀναγραφονται δια των ἀναγλυφων.

109) Quominus ita statuatur, obiecerit aliquis, CLEMENTEM atque alios allegorica etiam γραμματοι adnumerare. Sed γραμματος vocabulum non solum apud Graecos aureae aetatis, sed ipsum etiam CLEMENTEM de lineis variisque designationibus adhibetur (vid. Strom. Lib. III. c. 3. sqq.). Diserte autem veteres hieroglyphica allegorica a reliquis, praesertim cyriologicis

significantur, innuere. Eiusmodi hieroglyphicorum complexus ad ideas et actiones indicandas adhibiti, quamuis apud alias etiam gentes reperiantur, maxima ex parte id proprium habent¹¹⁰), quod haud dubie in literarum monogrammata resolui possunt, qua de caussa duplē interpretationem, grammaticam alteram, alteram symbolicam admittunt.

distinxerunt neque obscure tradiderunt, hoc scribendi vel ideas significandi genus non spectare ad literaturam proprie sic dictam. Narrat CLEMENS (Strom. L. V. c. 4.), Aegyptios assimilasse solem scarabaeo, atque Aethiopica γραμματα (των παρ' Αἰγυπτίοις καλούμενων ἱερογλυφικῶν) paullo post emendationis caussa (vid. Strom. L. III. c. 8.) τυπους appellat. ANTONIUS DIOGENES apud Porphyr. (de vit. Pyth. c. 11. 12.) memorat διαφορας ἀλληγορουμενων κατα τινας ανυγμονες. Accedit ABENEPEHIUS, qui quarta scribendi ratione non verborum elementa, sed religionis sacra ait indicata. كأن لكتهن الحروف الطيور الدين يعنون بهم الأسرار الأفوت ^{ابعى} inquit Quae quum ita sint, puto huc referendas esse picturas, quibus variae antiquitatis Aegyptiacae monumenta ornata cernuntur. In his tradita vidimus facta historica, vt vltionem Osiridis per filium Horum; adorationes et sacrificia deorum; agriculturae processum et negotia; iudicia suprema animarum; deliberationes bene maleue factorum, eiusque generis alia (vid. lib. nost. Bemerkungen über die Aegypt. Papyr. auf der K. Bibl. zu Berlin p. 3. sqq.). Non minus autem loquuntur (χωριολογονοι) hae delineationes, quam reliqua hieroglyphica; vtrumque enim genus adspiciens offert ideas siue per elementa (σοιχεια) verborum, siue per imaginum complexiones, ve- luti ιδεοφορους.

110) Nescio an nulla sit gens nullaque aetas, quin simillimis imaginibus atque imaginum coniunctionibus cogitationes expresserit. Hoc enim est pretium picturae, vt non modo omnis generis corpora, quae obuersentur obtutui humano, designet et adumbret et colorum suavitate induita ad naturae veritatem temperet; sed etiam figuris nunc singulis nunc sociatis vitam quasi et mentem et vocem indere possit, quae allicant non sensum, sed animum contemplantem, quae cogitationem afficiant, detineant, flectant. Iam hoc quidem symbolica Aegyptiorum cum symbolis omnium nationum commune habent. At peculiare iis esse videtur, quod in eiusmodi designationibus ipsis etiam literae et verba latescunt. Vt vnum exemplum afferamus, femina semi-nans cum scapo duplice segete progresso (vid. Tab. IV. n. 119. ex Pap. Berol. n. 25.) pro verbo δευς haber debet. Haec sententia quatuor argumentis fulcitur. Scriptura hieroglyphica adeo artificiosa et subtilis est, vt a probabilitate non alienum sit, literarum symbola ita composita et exornata fuisse, vt non solum orationem breuem describerent, sed etiam suo habitu et consociatione sententias ideales innuerent. Vidimus, Aegyptios literas suas mirum fere in modum coluisse, transformasse atque veluti obscurasse; quid impedit, quominus hac in via ultra etiam progressi scripturam cum pictura arctiori quasi vinculo copulauerint? Porro, eadem figure, quae allegoriis inseruiunt, exstant in hieroglyphicis scriptis praesertim accurriatoribus. Aegyptiacum autem ingenium facilime pro figuris paene vbius languidis et passim imaginariis veras et varias adumbrare valuisse. Deinde effigies allegoricae non tantum miram quandam ruditatem, verum etiam cum literis siue hieroglyphicis euphonnicis affinitatem produnt. Nullo autem pacto concedi

potest, allegoriarum pictores, quum in singulis partibus, quippe quae non spectarent ad lectio-
nem, adumbrandis singularem artem et dexteritatem et elegantem sensum prodiderint, adeo
sinistre ac pueriliter grauiora tractare debuisse. Vidi adeo, quo omnis leuitatis suspicio tollitur,
lineas graphiteas praeductas, quas nunc duces secutus est, nunc emendauit calamus accuratior ma-
nusque secunda. Sic in verbo allato (Tab. IV. n. 119.) seges progerminans adeo lata et crassa
apparet, vt vix ex arboris nucleo tanta luxuria prodiisset. Quis quaeso vnquam tenerrima tritici
germina reddidisset literae ἡ hieroglyphici figura fidissima? Denique dudum obseruatum est, in
delineationibus Aegyptiacis vestigia artis, quae dicitur, perspectiuae, frustra quaeri. An credis,
Aegyptios, etiam Graeco ingenio emollitos, adeo rudes mansisse et ineptos, ut elementa picturae
ignorarent aut negligerent, si non aliae rationes obstitissent, quae essent prosequendae? Etiam
haec res facile explicatur, cum sumas in allegoricis scriptis latere literarum monogrammata.

Itaque apparuit, puto, scripturam Aegyptiorum hieroglyphicam ex hieroglyphicis, quae in
proverbio sunt, cum accuratius versemur, neutiquam constare. Quod quomodo cum veterum
saltē placitis aut testimoniis constare possit, non pauci quaerent. Agedum videamus. Pri-
mum atque in genere monendum, veterum loca, dummodo recte intelligantur, nostram senten-
tiam non labefactare, imo confirmare. Sunt quidem, quae repugnant aut repugnare videantur;
sed in his accurate discernantur necesse est, quae auctores ab hominibus fide dignis et sacerdoti-
bus acceperunt, quae sua mente coniecerunt, vt ipsi magna ex parte profitentur. Nihil hoc fa-
cilius. Communis enim sententia hieroglyphicam arcanam et retrusam artem dictabat. Hinc
CLEMENS AL. refert (Strom. L. III. c. 3.), γραμματα ἵερα καλουμενα παρα Αἰγυπτιοις μονον γι-
νωσκειν τους ἱερεις, παρα των πατερων ἐν ἀποδόητοις μανθανοντας. Tamen nescio, an aliquid
rectius et clarius sit, quam quod idem CLEMENS tradidit. Συμβεβηκε, inquit, τους μεν τυπους
(γραμματα Αἰγυπτιων) ὑπαρχειν ὅμοιους ζωις παντοδαποις και ακρωτηριοις ἀνθρωπων, ἐτι δὲ ὁρ-
γανοις. Deinde qui accuratius de hieroglyphicis inter veteres disseruerunt, ea vixerunt aetate, qua
hieroglyphicorum vsus exolesceret. Hieroglyphicorum cognitio periit cum literarum cognitione
vulgarium. Inde a tempore, quo Graecae literae in Aegyptum illatae pro genuinis, quod primo
post Chr. n. saeculo accidit, in vsum et vitam venerunt, succumbere coepit hieroglyphicorum in-
terpretatio. Hinc exteris non vnquam concessum fuit, suo Marte huius generis scripta intelligere.
Subinde ne indigenae quidem hieroglyphices interiora perspicere potuerunt. Hinc accedit haud
dubie, vt Graeci, quamvis veracissimi, multis in partibus falsa edocti, falsa, si sint, nostris ma-
nibus tradiderint. Accedit, quod prius iamiam ars hieroglyphica eo peruererat, vt non exigua
verba mirum in modum transformata magis pro symbolicis quam cyriologicis, vti vidimus, ha-
beri possent ab ipsis sacerdotibus non satis exercitatis in scribendo. Denique faciamus hierogly-
phica fuisse, vt veteres asseruerunt, alia cyriologica siue elementaria, alia tropica siue sym-
bolica, alia allegorica siue aenigmatica; at vero quis iam e toto veterum scriptorum numero
claris disertisque verbis et serio contendit argumentisque idoneis demonstrauit, e triplici illo
genere scripta hieroglyphica composita, quasi concinnata vel consarcinata fuisse? Nemo, inquam,
mortalis fide certa, quod equidem scio, docuit, Aegyptios cogitata sua vno eodemque in papyro,
saxo aut tabula partim literarum symbolis, partim mimeticis figuris, partim aenigmatibus, quod
fieri nequit, conscripsisse. Graecis fuerunt et Latinis γραμματα ἱερογλυφικα omnis generis deli-
neationes, quibus sacra quaedam indicarentur, quibus ἵερα καλυπτεται.

Quemadmodum vero Persis columba fuit celeritatis signum, Graecis cornu pro fortitudine,
quemadmodum nostros napeium pro memoria, hederam pro aeternitate sumserunt; ita Aegyptii

solem scarabaeo, vt CLEMENS refert, animam falcone, vt HORVS APOLLO auctor est, atque alia aliis significauerunt. Eiusmodi imaginibus non libros conscripserunt, sed aliis quibuscunque modis Aegyptios vsos esse puto. Sic omnia bene cohaerent atque inter se conspirant.

Haec quum scripta essem, accepi a WEISKIO, Professore Lips., mihi amicissimo, literas, quibus, quod ab eo petieram, declarauit mihi, quid censeat de loco grauis-simo Clementis Alexandr. (Strom. L. V. c. 4.). Iuuabit proprius cognoscere, quae ille non docte minus et acute quam eleganter ad me rescripsit.

G. SEYFFARTHO B. G. WEISKE S. P. D.

In explicando eo Clementis Alexandrini loco, de quo, Vir Amicissime, quid censem queris, ita nos recte versaturos spero, si ipsum eum locum interpretem sequimur, nihil de nostro infe-rentes. Leguntur autem haec apud CLEM. ALEX. Stromatum l. V. 4. p. 657. Potter: *οἱ παρ' Αἰγυπτίοις παιδενόμενοι πρῶτον μὲν πάντων τὴν Αἴγυπτίων γραμμάτων μέθοδον ἐκμανθάνουσι τὴν ἐπιστολογραφικὴν καλουμένην· δευτέραν δὲ τὴν ιερογλυφικὴν, ἢ χρῶνται οἱ ιερογραμματεῖς· ὑστάτην δὲ καὶ τελευταίαν τὴν ιερογλυφικὴν· ἡς ἡ μὲν ἔστι διὰ τῶν πρώτων στοιχείων κυριολογικὴ, ἡ δὲ συμβολικὴ. τῆς δὲ συμβολικῆς ἡ μὲν κυριολογεῖται κατὰ μίμησιν, ἡ δὲ ὄψει τροπικῶς γράφεται, ἡ δὲ ἀντικρὺς ἀλληγορεῖται κατά τινας αἰνιγμούς. ἥλιον γοῦν γράψαι βουλόμενοι κύκλον ποιοῦσι, σελήνην δὲ σχῆμα μηνοιδεῖς, κατὰ τὸ κυριολογούμενον εἶδος· τροπικῶς δὲ, κατ' οἰκειότητα (F. add. τὰ μὲν) μετάγοντες καὶ μετατιθέντες, τὰ δὲ ἔξαλλάττοντες, τὰ δὲ πολλαχῶς μετασχηματίζοντες χαράττονται. τοὺς γοῦν τῶν βασιλέων ἐπαίνους θεολογούμενοις μύθοις παραδίδοντες, (F. add. οὕτως) ἀναγράφονται διὰ τῶν ἀναγλύφων. τοῦ δὲ κατὰ τοὺς αἰνιγμούς, τρίτου εἶδοντος, δείγμά ἔστι τόδε· τὰ μὲν γὰρ τῶν ἄλλων ἀστρων διὰ τὴν πορείαν τὴν λοξὴν ὅρεων σώμασιν ἀπεικάζον, τὸν δὲ ἥλιον τῷ τοῦ κανθάρου, ἐπειδὴ κυκλοτερές.. ὅνθον σχῆμα.. κυλίνδει... Distinguit igitur tria literarum Aegyptiarum genera: epistolographicum, hieraticum, hieroglyphicum; hieroglyphici autem generis species duas, alteram per prima elementa, vt ait, res proprie ex-primenter, alteram symbolicam, quam vel imitatione rem exprimere, vel tropica quadam trans-latione aut etiam aenigmatica significare dicit. Sed haec quidem symbolica, quae vocat γράμματα, ipsa descriptione et exemplis, quae subiicit, patet iam non *literas esse*, quas proprie dicimus, i. e. elementorum vocis humanae signa, sed picturas quasdam aut sculpturas rem ipsam *imagine* vel ad veram speciem adumbrata vel allegorica referentes. Ab his ipse distinguit scripturam hieroglyphicam eam, quam dicit *ιερογλυφικὴν διὰ τῶν πρώτων στοιχείων κυριολογικὴν*. Hoc quid sibi velit, maxime interest nostra scire, quum et ipsis his verbis hieroglyphicorum genus exprimi videatur non satis animaduersum adhuc neque intellectum, et ad reliqua duo, quae praecedunt, literarum genera non possit non inde aliquid lucis redundare, in hac praesertim totius loci continua per varios gradus disciplinae Aegyptiacae progressionē. — Et CHAMPOLLIO quidem (vid. eius *Précis du Système Hiéroglyphique*) in his Clem. Alex. verbis deprehendere phonetica sua hieroglyphica sibi visus est, quod genus in eo dicit inesse, vt nomen quodque, quorum verborum initialibus sonis constat, eorundem signis symbolicis componatur. At si noster τὰ πρώτα*

στοιχεῖα initiales voluisse esse verbi cuiusque literas, haud dubie τοῦ ὄνοματος vel ὄνομ. ἐκάστου addidisset. Quodsi etiam tale quid, quale CHAMPOLLIO, intelligi voluisse, dicturus fuisse longe ab iis, quae scripsit, diuersa. Quare LETRONNIVS (in nota CHAMPOILLONIS libro subiecta), quamquam in re ipsa cum CHAMPOILLIONE consentiens, tamen τὰ πρῶτα στοιχεῖα explicat de antiquissimis illis *sedecim*, quae *Phoeniciae* dicuntur, literis, vsus loco PLVTARCHI Conuiu. Quaest. IX. 3. τὰ δὴ πρῶτα, καὶ Φοινικεῖα διὰ Κάδμου ὄνομασθέντα, τετράκις ἡ τέτρας γενομένη παρέσχε. (i.e. $4 \times 4 = 16$). At huius loci longe alia ratio est, quam nostri. Primum illic Φοινικεῖα additum est, quod nostro loco non est; deinde πρῶτα illic ipso contextu τὰ παλαιότατα, τὰ ἐξ ἀρχῆς significat, quuni ibi disputetur de πρώτῃ ἀναλογίᾳ, quam paulo ante dicit, scil. de ratione primitiva et naturali, quae numeris cum literis inde ab initio intercesserit; quare paulo post similiter ludit in alio literarum numero (ὑπὸ τοῦ πρώτου κύβου ὁ πρῶτος τελεῖος πολλαπλασιασθείς i.e. $8 \times 3 = 24$) et verbum πρῶτος illic exiguo interuallo varia significatione sexies vel septies occurrit non sine argutia sophistica. Nostro autem loco nihil tale additum, quo diserte, quae sint et quam multa haec πρῶτα στοιχεῖα, declaretur.

Quodsi verborum singulorum usum vrgreas, ipsa putes vocis humanae elementa, scil. *simplicissimos sonos*, qui literis exprimuntur, significari. ARISTOTELES Art. Poet. c. 20. *στοιχεῖον μὲν οὖν ἔστι φωνὴ ἀδιαιρέτος . . . συνετή*. Ita fere et THEODOSIVS Gramm. ed. Göttling. p. 2, SEXT. EMPIR. adu. Gramm. I. 5, alii. Eodem modo πρῶτον dicitur de sonis loquelae humanae primariis h. e. simplicissimis. DIONYS. HALIC. περὶ συνθέσεως ὄνομάτων c. 14. οἱ δὲ τριχῆ νεύματες τὰς πρῶτας καὶ στοιχειώδεις φωνῆς δυνάμεις, φωνήεντα μὲν ἐκάλεσαν κ. τ. λ. Grammaticus in Anecdotois Gr. Bekkeri T. II. p. 770. στοιχεῖον δέ ἔστιν ἡ πρώτη καὶ ἀμερῆς τοῦ ἀνθρώπου φωνὴ. Iisdemque verbis alii ibid. p. 814. 816. Sed tamen illud: τὰ πρῶτα στοιχεῖα, iunctim a grammaticis nec usurpari solet, nec potuit ab his usurpari nisi vel tautologia vel tautologiae specie admissa. Patet igitur, vbi πρῶτον verbo στοιχεῖον iungatur, ibi vel alterum eorum vel utrumque alia, quam de ipsis vocis humanae elementis, significatione dici.

Et στοιχεῖον quidem saepe et *de literarum sonis omnino*, quamquam *non simplicissimis*, et de ipsis literis s. *literarum signis* dici constat. Quamquam enim alii distinguant, vt Schol. DIONYS. THRAC. in Anecdotois Gr. Bekkeri T. II. p. 772. ὅτε μὲν γράφονται, λέγονται γράμματα, ὅτε δὲ ἀναγινώσκονται, λέγονται στοιχεῖα, tamen alio sensu THEODOSIVS Gramm. ed. Göttl. p. 2. γράμματα μὲν, ὅτι γράφονται, στοιχεῖα δὲ, ὅτι ἀναγινώσκονται, et ipse DIONYSIUS THRAX Gramm. c. 7. (Anecd. Gr. Bekk. p. 630.) γράμματά ἔστιν εἴκοσι τέτταρα . . . τὰ δὲ αὐτὰ καὶ στοιχεῖα καλεῖται et scholiasta eiusdem l. l. p. 814. λέγομεν δὲ, ὅτι καὶ τὰ στοιχεῖα διπλᾶ, v. c. τὸ ζ. — Latior hic verbi στοιχεῖον usus nostri loci contextu probatur. Hieroglyphicorum enim hoc genus, τὸ διὰ τῶν πρώτων στοιχείων κυριολογικόν, a symbolico hieroglyphicorum genere distinguitur eo quod illud διὰ τῶν στοιχείων, hoc est (ut ipsa oppositione appetat), literis, *sonorum* singulorum *signis*, *voces* humanas referebat, hoc autem *imagine seu simili seu allegorica rei vim ac sententiam* exprimebat. Quare quum hieroglyphicorum nomen huic primo generi, quod literis constat, cum tribus symbolicis commune sit, quumque praeterea in eo, quod rem proprie, non allegorice, refert (ἐν τῷ κυριολογεῖσθαι) literae hieroglyphicae cum symbolicorum specie prima, rerum imitatrice, congruant, tanto magis opus fuit additamento διὰ τῶν στοιχείων, quo uno discrimine literae illae hieroglyphicae a genere hoc μιμητικῷ secernerentur. Nam genus scripturae e literarum et symbolorum natura mixtum, si tamen unquam apud Aegyptios usurpatum est, a rei pictura illud ad soni syllabarum vel verborum significationem per paronomasiā translatum, quod

ex uno apud Horapollinem I, 7. p. 9. ed. Höschel. exemplo petitum ZOEGA de Obeliscis p. 454. phoneticum appellauit, a CHAMPOLLIONEO diuersum, CLEMENS ALEX. aut ignorat, aut tropico vel aenigmatico genere tacite, vt rarius leuiusque, complectitur.

Cur et quomodo διὰ τῶν στοιχείων dixerit, vidimus. Quaeritur, τῶν πρώτων qua causa et quo sensu addiderit. In quo vnum pro certo habeo, quemadmodum verba διὰ τῶν στοιχείων continent sequentium ab his literis hieroglyphicis distinctionem, ita per additamentum πρώτων opponi iisdem ea, quae ante commemorantur, τὰ ἐπιστολογραφικὰ et τὰ ιερατικὰ γράμματα. Cur enim adderet τῶν πρώτων, in descriptione praesertim breuitatis studiosa, si τὰ διὰ τῶν στοιχείων ιερογλυφικά non nisi a sequentibus dignosci vellet? Atque hoc ipsum διὰ τῶν πρώτων στοιχείων (quocunque sensu dicatur), si eodem modo de tribus dici scripture generibus poterat, epistolographico, hieratico, hieroglyphico literis constante, cur tertio demum id generi tribuit, non addens, quo lectorum errori caueret, eiusmodi aliquid: δι' ὧνπερ καὶ τὰ προειρημένα γράφεται?

Hinc, ipso auctore duce, coniicimus fuisse alias literas (*δεύτερα στοιχεῖα* dicere propter tacitam eorum apud nostrum oppositionem licebit), quae propriae essent epistolographicæ et hieraticæ scripture, alias autem hasce, quas primas vocauit, literas. Et hæ quidem primæ, num hieroglyphici generis propriae fuerint, an trium generum communes, dubitari potest. Aut enim hieroglyphica scriptura primis his literis solis vtebatur, alteris illis item solis reliqua duo genera, ita vt hæ scripture in literis omnino non congruerent; aut duo illa priora scripture genera praeter literas quasdam ipsorum proprias, quas τὰ δεύτερα στοιχεῖα vocauimus, continebant etiam hasce primas (*τὰ πρώτα στοιχεῖα*), quibus auctor hieroglyphicam tradit scripturam constare. Nos vt in hanc potius opinionem quam in illam inclinemus, atque *alphabeti epigraphici et hieratici parte hieroglyphicam quoque niti scripturam censeamus*, non manifestis quidem, sed tamen probabilibus ipsorum loci nostri verborum ipsiusque contextus indicis mouemur. Plura enim insunt, quae accuratius consideranti persuadeant, et ipsos *sonos linguae Aegyptiae primarios*, et sonorum eorum signa (*τὰ πρώτα στοιχεῖα*), licet solis iis hieroglyphicæ literæ niterentur, iisque propria quadam ratione vterentur, tamen communia quodammodo trium illorum scripture generum fuisse. Etenim auctor non modo formam literarum, sed etiam sonum respxisse videtur, quem nullo discriminè factò simpliciter scribat διὰ τῶν πρώτων στοιχείων. Nam verbum στοιχεῖα et proprio vsu, quem vidimus, et eo, quem hoc loco obtinere ex symbolici generis oppositione intelleximus, non ipsa per se signa sive formas literarum, sed *sonorum loquela humanae singulorum signa exprimit*. Accedit quod τὰ πρώτα στοιχεῖα hoc quoque loco notionem simplicitatis eorum sonorum continere videntur. Nam τὰ πρώτα per se non indicat antiquissima (*τὰ παλαιότατα* enim dixisset), sed vel simplicissima significat (vt de ipsis humanae vocis elementis dici antea comprobauimus), vel vtrumque potius hoc loco coniungit, potuitque coniungere, quem reapse antiquitati simplicitas, sicut in formis, ita in sonis literarum coniuncta esse soleat, nec nisi temporis progressu sonis accuratius distinctis signa etiam sonorum augeantur. At formarum quidem simplicitas non ipsa per se sola spectari potest verbis ιερογλυφική ή διὰ τῶν πρώτων στοιχείων. Neque enim *signis simplicissimis* sonorum ipsis hieroglyphica scriptura vti potuit, quod vetat disciplinae Aegyptiacæ a scriptura faciliore ad difficiliores gradatio nostro in loco conspicua; sed *sonorum simplicissimorum* signis (*τοῖς πρώτοις στοιχείοις*) hieroglyphica scriptura et vti potuit et tota iis contineri, quaecunque formarum vel ars esset vel multitudo. Communes autem fuisse in tribus scripture generibus sonos certis literarum signis expressos,

antiquiores maxime illos eosdemque simpliciores, neque diuersos omnino epistolographici generis, hieratici, hieroglyphici sonos fuisse, ipso auctoris de tali discriminē silentio probatur, quo vnam eandemque (si a dialecti discrepancia discesseris) fuisse Aegyptiorum linguam, cui tria illa scripturae genera inseruirent, confirmatur. Quae cum ita sint, non immerito mihi videor e nostro loco coniicere, *in epistolographico et hieratico alphabeto fuisse non modo illos literarum sonos, qui hieroglyphicis quoque literis exprimebantur, sed etiam alios quosdam, quibus illi opponuntur, sonos, ipsos quoque certis literarum signis expressos*, qui praeter illos duobus istis scripturae generibus accesserint. Nec mirum, si apud Aegyptios sacra literarum genera, hieroglyphicum maxime, formis licet variis excultum, sonorum tamen antiquiorum simpliciorumque et pauciorum literarum finibus se continuit, quum vulgari dialecto (quam a sacra distinguit Manetho ap. SYNCCELL. p. 40. ed. Goar. Idem ap. IOSEPH. c. Apion. l. I. c. 14. p. 1158. ed. Oberthür.) noui soni certis signis expressi adderentur, nouaeque igitur literas accederent scripturae epistolographicae, et fortasse hieraticae quoque, quam a vulgari scriptura proprius absfuisse ipso institutionis ordine auctor significat. Quare ad sonos literarum quod attinet, verbis διὰ τῶν πρώτων στοιχείων hoc indicatur, hieroglyphicam scripturam *solis primorum sonorum signis* contineri, eoque a reliquis duabus distingui. Illud autem si quaeritur, an non modo sonos auctor, sed *formas* quoque literarum verbis διὰ τῶν πρώτων στοιχείων spectaverit, non video, quid obstet, quo minus utrumque eum voluisse statuamus. Nam et verbi στοιχείον vsus latius patens, vt antea vidimus, hoc patitur, neque auctor quidquam horum secernit, sed simpliciter dicit στοιχεῖα. Immo totus locus in eo potissimum versatur ut *formas* scripturae Aegyptiacae varias enumeret. Quid igitur? Potuitne auctor hoc velle, accurate expressas esse hieroglyphicis literis illas ipsas primarum literarum formas, quae in epistolographico et hieratico genere essent? Hoc quidem fieri non potest. Quid enim tum hieroglyphicae literae different ab iis horum duorum generum literis, qui ipsis responderent? Sed tamen *lineamenta primarum* illarum cum epistolographici tum hieratici generis *literarum*, si non expressa, at *adumbrata hieroglyphicis literis esse*, variisque formis ornata et aucta, consentaneum videtur ei, quae nostro loco declaratur, scripturae Aegyptiacae a simplicioribus ad composita, a facilioribus ad difficiliora continuae progressioni.

Quam multa autem et quae fuerint τὰ πρώτα στοιχεῖα, quibus hieroglyphicae literae continerentur, accuratius constitui, in tanta praesertim literarum simplicissimarum et antiquissimarum ambiguitate, tantaque populorum in hoc genere discrepancia, ex ipsius quidem CLEMENTIS ALEX. verbis nequit, quum articuli vsu hoc vnum significet, *certas esse et notas* Aegyptiorum primas, quas dicit, literas. Quare nos satis habemus pro virili parte ostendisse, quid auctoris verba probare videantur, quid ambiguum relinquant. At quae tandem illae literae sint, et quomodo hieroglyphicis insint, haec iam ex ipsis Aegyptiorum a Te doceri monumentis, quo nihil in hoc literarum studio maius, nihil exspectatus est, insigniter laetabimur.

EXPLICATIONES

SCRIPTORVM HIEROGLYPHICORVM.

Specimen I.¹). Tab. V.

כְּמָא ⁵⁾ · (<i>in</i>) <i>Aegyptum</i>	וֹשֵׁרָא ⁴⁾ (<i>o!</i>) <i>Osiris</i>	אַנְ ³⁾ <i>veni</i>	אַנְ ²⁾ <i>age!</i>
---	---	-----------------------------------	-----------------------------------

1) Ex papyro Cadetiano (*Copie figurée d'un rouleau de papyrus, trouvé à Thebes dans un tombeau des rois; publ. par Cadet. Par. 1805. Col. 367. a fine, vbi Osiridis imago conspicitur*) cuius exemplum accuratius offert *Description de l'Egypt. Liv. CXXXVI. T. 74. Col. 120 seq.*). Constat, Aegyptios habuisse libros sacros, quos hieroglyphica ratione scriptos Thoutho, siue Mercurio adscriberent. Ex his duo hymnos in Deos atque reges continuuisse dicuntur (CLEMENS AL. Strom. L. VI. p. 757. col. FABRICII Bibl. Gr. T. 1. lib. I. c. 7. §. 5. p. 58. seq., ZOEGA de Ob. p. 507.). Cuius generis carmina seruata videntur multis in papyris Aegyptiacis, (vid. lib. nost. Bemerkungen üb. d. Aegypt. Pap. auf d. Königl. Bibl. z. Berlin), quare opera est pretium, haec scripta, omnium fortasse vetustissima, interpretari. Periculum faciamus in sex (Sp. I—VI.).

2) Pro ψΝ (Spec. IX. seq.) hic legitur ΙΝ, cum inclinantis figura non ad ψ, sed Ι refenda videatur. Deriuamus ψΝ et ΙΝ a Copt. ΑΨΙ and ΕΨΙ tollere, suspendere atque vertimus: *age, agedum, euge.* Etenim ψΝ particulam exclamandi significare (col. ΕΨΙ exclamare), colligimus aliis ex locis, quibus, quamuis ab hoc vocabulo pleraque carmina incipient, ψΝ omissum est. Vid. Descript. de l'Eg. L. LXXVIII. T. 60. Pap. Vienens. ed. HAMMER. Col. I. Papp. Berolin. 25.^a 22.^a al.

3) Copt. Ν& et ΝΗΟΣ venire. Auis cum ramo significat ς, lineolae cum semicirculo Ν, alias Ι. Sin Ibis pro singulari litera accipiatur, quod contra huius ς originem est, vertendum: *veniat* (ΝΣ cum ς nota coniunctiui).

4) Plene scribitur h. l. Osiris, sed cum ψ pro Graeco σ. Alias docuimus, Σ ante inuentum Σ, constanter valuisse ψ et postea quoque, nunquam vero σχ et σχ Latinorum sic sonuisse. (De sonis litt. Gr. p. 298. 637.). Obserua symphonica ς, scilicet brachium et hamum impositum.

5) Memph. ΧΗΛΙ, Sah. ΧΗΛΕ, Sem. מִן, حـ, genuinum Aegypti nomen (HIERON. Quaest. in Gen. c. IX. 18.), quod Plutarchus reddidit χημια. Obserua eleuationem literae ς, siue oculi, qui sonus est inter ch et e medius, quamuis praecedat ordine ς et Ν.

טו שִׁינָא ¹⁰⁾	אַנְ ⁹⁾	כְּמָא	רֹשֶׁךְ ⁸⁾	לְהַחְ ⁷⁾	נָמָה ⁶⁾
<i>magnificans</i>	<i>ōn</i> . (<i>in</i>) <i>Aegyptum</i>	(<i>o!</i>) <i>Osiris</i>	.	<i>iuenis</i>	<i>dilecte</i>
וְצִירָה ¹⁴⁾	כְּאַמְּאָ ¹³⁾	מְ	תְּשֵׁוֹתָ ¹²⁾	וְצִירָה ¹¹⁾	כְּמָא
<i>Osiris</i>	<i>. Aegypti</i>	<i>capienda</i> (<i>ad</i>) <i>festa</i>	(<i>o!</i>) <i>Osiris</i>	.	<i>Aegyptum</i>

6) Pro נָמָה posset legi נָמָה et verti: ḥōn; sed lineolae in circulo diacritica sunt h. l. literae ו atque infra et alias exstat מָה. Subest Memph. מְאֵ, Sah. מְאֵ, quae Chamice מָה scribuntur. Vid. SPOHN Aegyptiaca pag. 18. 28. al.

7) Memph. אַלְוָת, לְאַלְוָת, לְאַלְוָת, לְאַלְוָת puer, puella (ZOEG. Catal. MSS. Copt. p. 396. 511.), Heb. נְלָוָת, Chamice נְלָוָת pueri (Ins. Ros. I. 7.). Tria puncta h. l. significant ה, anguiculus ו aut מ. Insolentior est anguis, quae plerumque fet ו valet, h. l. pro ו; quod tamen aliis locis confirmatur. Vid. Glossar. s. h. v. (Tab. XX.). Quod Osiris appellatur iuuenis, id consentit cum delineationibus huius dei in papyris plerisque et templorum parietibus.

8) Sine vocalibus scriptum, omissis literis ultimis. Vid. supra §. 19.

9) Participium verbi אֵ, quod conuenire videtur cum Sah. עֵ, וֵ, (ZOEG. Cat. p. 369.) Memph. OI esse, et נֵ. Sic נָאָנוּפְּהָוָת, נָאָנוּקְּדָזִ coelestia, terrestria. Rarius NE, quamquam pro sunt adhibetur, apud Coptos, quam Aegyptios veteres, singularem denotat. H. l. נֵ pro nota aoristi accipio, quare aliis in locis desideratur, aut נָאָן scribitur.

10) Litera ו inest pyramidis, quae alteram partem hieratici ו describit, atque semicirculo. Hinc ו a Memphitico עִיּוּ producere, crescere deducendum, ut vertas: qui produxit, auxit, splendidam fecit. Additum enim נֵ, quod in locis parallelis nonnunquam deest, mallem pro nota substantiui, quam pro praeformatio verbi sequentis sumere.

11) Significatur ו h. l. figura cultelli et sedentis. Sedentis enim brachia respondent iis ו hieratici partibus, quae originem dant hamo in superiori Osiridis scriptione.

12) Legendum videtur יְשֻׁבָּא, quod constanter fere coniunctum cum in aliis, tum in locis nostro parallelis reperitur pro simplici οργη (SPOHN. Aegypt. p. 16. Insc. Ros. XXXI. 21. XXIX. 7. 8. al.) Copt. עַבְּתָ victim, sacrificare et עַדְיָ, Sah. עַדְיָ festum. Quamquam linea rectae superior pro ו, inferior pro ו sumi possunt, exstant tamen pro linea superiori tria puncta, quae ו significare parum est probabile. Quare lego שָׂוָא, מְ. Inauris enim ו significat, quo facto habes Copt. עַדְיָ capere, vel cape, δεξαῖ.

13) Legerem נָאָנוּ oblata plur. a עִיּוּ, עִוְיָ et עִיּוּ dare, si pro ו alias (ut Spec. III. Tab. VII. 1.) non clarius esset ו. Aegypti nomen hoc loco plene scribi, ita quidem, ut ו (oculus) eleuatum, immissio נ, a reliquis literis diuellatur, parum offenditionis habet.

14) Habes ו pro ו et ו, quae supra vidimus hoc in verbo, atque nouam variationem ו.

15) Etsi *ν*, *veni*, aut *όν*, legi potest, suadet tamen hieratica scriptio (v. Gloss. Tab. XXXII. 12. 13.) receptam lectionem.

16) Obserua, (pateram) post y, cuius scripturæ superfluae exempla non rara exstant ad producendas vocales.

17) Semper fere coniunguntur נוֹתִי, *deus sublimis* (SPOHN Aeg. p. 11. 51.). Auis, siue ḥ ante נוֹתִי aut nota est casus, aut rectius participium נוֹתִי significat. Est Memphis. NOꝝ†, Sah. NOꝝ‡. Syllaba enim ת et תְ, non radicalis, saepenumero negligitur a Coptis. Ceterum duo י exstant pro י producendo, vt in scarabaeo KIRCHERI (vid. Tab. IV. n. 34. 35.), quae, cum solemnis sit mutatio o in u (De sonis litt. Gr. p. 31.), serius Oꝝ Coptorum euaserunt. Vidi in amuleto Aegyptiaco Graece scripto, quem amicus mecum communicavit, hoc verbum NOꝝ excusum. Hinc נוֹתִי (Syr. וַיְהִי) Ierem. XLVI. 25. Ezech. XXX. 15. Nah. III. 8. mallem *deus*, quam σχοινος interpretari. Conf. LABLONSKY Opusc. T. I. p. 163—68. Memphis. נוֹתִי, Sah. NOꝝ, NOꝝ‡ magnus (ZOEG. Cat. p. 297.), quod hoc loco. Deest י, quem semicirculus, quamquam passim, vt segmentum siue symphonicum י, hunc sonum significat, symphonicum ḥ sit (vid. Tab. XIV. X. 1.). י siue σ duabus figuris, quae segmentis hieratici י respondent, h. l. scribitur, tribus punctis et adssessore.

18) Copt. ψινι quaerere, visitare (**ψινι μπεκλაծ** Prec. Copt. visita populum tuum). Constat, in auri et tribus punctis. Additur נַחֲנָה Copt. מְהֻנִּי quotidie. ↗ constat circello et lineola, נ (pro ↗ archaice, vt Ins. Ros. XXIX. 3. 9. SPOHN Aeg. p. 14. *mēne* dies) describitur adsidentis imagine.

19) Animaduerte metathesin, inter symphonica, vltimi, brachium et semicirculum. Quare caueas legere. **גונני**.

20) Haud dubie epitheton Osiridis ornans. Etenim hymni, quos deinceps explicabimus, valde inter se consentiunt indole et oeconomia, habentque hoc in loco alia Osiridis cognomina

שָׁאֵיל	לְנַגְן	תִּנְ	פָּ	שָׁאֵיל	חֲנִינָה	כָּמ
veniens	: similis	germini	. pulcher	. veniens	similiter	Aegyptum
(לְנַגְן)	לְחֵ	נֶם	וַיָּאֹ	(מְאֵי	כָּמְנִטְי
similis	. innenis (o!) dilecte	: agricolis	splendorem	praebens	. splendens	aedificatio

Verba CHINN *medicus*, ֻלְעִין *remouere sensum* non satis aptum praebent. Si legis טָשׁ, quod per ambiguitatem circelli neque vero vasis, quod nondum מ significare vidi, licet; quadrat ֻלְעִינִי primogenitus. Non male prouocatur ad ֻלְעִינִי alere, nutrire, lactare. כָּמ Aegyptus per apocopen. Oris enim figuram pro מ supra habuimus in בְּמָא (Col. III.).

21) Incipit altera pars hymni. אָנִי ab INN similis (Cham. *nén* Ins. Ros. XXX. 35. SPOHN Aeg. p. 16. et ène VIII. 7.) cum מ aduerbiali et מ articulo indeterminatio. Propter alia loca mallem hanc מ figuram מ interpretari. Vid. Glossar. s. נִי. שָׁאֵיל particip. a נָש Copt. עַבְרֵ ire, venire. H.l. anguis נ significat, linea ה, quod ex aliis locis patet. Vid. Glossar. s. h. v. (Tab. XXIII. 10.).

22) Copt. NO^רBE et NO^רWI bonus, עַחֲנִי germinare, ONI similis. Verbum נֶם, quamquam hieratico scriptum מ nobis aut bone legi possit (vid. Tab. XXV. 2.) propter omissionem punctorum a NO^רBE deriuandum videtur. Occurrit מ in נֶמֶרְצִינִי eupator in papyris demoticis huius aetatis (vid. lib. nost. Bemerkungen üb. d. Aeg. Pap. z. B. p. 11.). מ pro substantiuo sumi potest aequae atque pro participio, quo facto cum מ coniunctum significat Osiridem, cuius filius Horus similis sit pulchro surculo, aut qui Horum habeat tamquam surculum praestantem. Rectius tamen מ a sequenti disiungitur. Vid. Spec. V. Col. 5. נְגַנִּי *similis* וְ, *similitudo* referri potest ad Horum, similem patri, si cum praecedentibus non coniungitur.

23) A Copt. HI domus, aedicare cum לְנַת sine לְנַת praeform. substant. agentium. Crucis enim figura alias ו, h. l. significat. Haec quoque verba ad Horum pertinent, quare שְׁנִי, quae supra habuimus, ad Horum referre licet. נָע Copt. אַי et אַי magnificari, praestare. Substantius his in carminibus adiectua potestas tribui debet.

24) Copt. לְחִי et לְזִי dare, aut לְזִי amare, quod hoc l. paullo aliter scriptum esset. Hinc oris figura aequae atque oculus, qui articulum significaret, pro מ haberi deberet, cui obstat scriptio hieratica. נִי a O^רIH agricolae. O^רEI (Sah. O^רE) magnitudo (ZOEG. Cat. p. 341.) literis non satis conuenit. Videtur poeta celebrare deum, quod gentem agricolam artium humilitate erudierit, aut segetes prosperet.

25) Copt. עַכְל Sah. O^רC messis, נְחַצִּי viridis, virescens, cum מ praeformat. Coniungi debet נְגַנִּי aut cum praecedentibus, aut cum sequenti סְבִּז. Catenam hoc l. pro ו haveo, vt alias. Vid. Gloss. s. סְבִּז.

נְסָמָא ²⁶⁾	נָא	לְחֵת	מַה	נִנְצָז	וְסָכָן	שָׁאוֹר
<i>laudate</i>	. ḥv	<i>iuienis</i>	<i>dilecte</i>	. <i>virenti</i>	<i>messi</i>	<i>veniens</i>
סָאָן ²⁹⁾	שָׂא	כְּמָא ²⁸⁾	שְׁנִי	נְצָחִי	אֲנוֹר ²⁷⁾	אֲנָא
. <i>seminator</i>	<i>veni</i>	* <i>Aegyptum</i>	<i>Schn.</i>	<i>inuise</i>	<i>sublimis</i>	<i>deus</i>
וְסָכָן	מְלָה	רוֹא	עִישׂ	בְּ[אֶ]מְ[אֶ] ³⁰⁾	שָׂא	נְגָא ³⁰⁾
<i>messis</i>	<i>iuienis</i>	<i>agricolis</i>	<i>splendoren</i>	<i>praebens</i>	<i>veni</i>	<i>bone</i>
נְצָנִי ³⁴⁾	[אֶ]ן ³³⁾	לְחֵל	מַה	נְקָדָה ³²⁾		נִנְצָז
. <i>aduenias</i>	<i>perpetuo</i>	. <i>iuienis</i>	<i>dilecte</i>	. <i>pascuum</i>		. <i>virens</i>

26) Copt. **ርሱስ** (col. **ርሱስዎች** benedictus) laudare, *iupneiv*; **እነዚ** saeculum, *vn-*quam. Pateram h. l. habes pro articulo, cornu frugiferi speciem pro σ; anguis in verbo sequenti, quamquam alias fsonet, h. l. atque in aliis vocalem designat. Caeterum נָא pro ψά **እነዚ**, vt **እነዚ** aduerbialiter sumendum, pro *omni tempore*.

27) Penna, pro articulo habita, h. l. atque in aliis נָא significat; pro participio נָא valeat.

28) Scalam lego נָא aut שָׂא, figuram vulgo נָא, h. l. שָׂא. Non enim impetrare a me possum, vt נָא pro legam propter hieraticam scriptionem (Vid. Tab. XVIII. 7. I—IV. 6. IX. X.).

29) Particip. verbi **ገዢ**, **ገዢ**, **ጊዢ**, plantare. Si auicula significaret שָׂא, cuius similitudinem habet, vertendum esset נָא *fortis*.

30) Copt. **ናሳኑ** bonus. Semicircellus enim cum anguine נָא significat. Ceterum נָא multa epitheta regum et deorum format, vt נָא אַרְנוֹן אַגְּן, euergeta, Ins. Ros. VI. 5. XXI. 4. al.

31) In autographo perierunt duae literae, quas e superioribus (Col. IV.) restituimus.

32) Copt. **ኦን**, *νομη*, quod pascua quoque significare videtur propter affinitatem cum **ኦን** manere. Ceterum non offendit deriuatio ab **ኦን** mansio, habitatio (ZOEG. Cat. p. 365.). Huc spectat שָׂא, cui alias accedit שָׂא. Vid. Gloss. Tab. XXXII. 5. 6. IV.

33) Lacuna, qua periit litera, secundum superiora (Col. V.) per נָא explenda est.

34) Copt. **ቋዢ** praesentia, aduentus, cum נָא articulo. Quare sensus est: praesens sis, appareas, aut in praesentiam nostram.

וָרְחָה ³⁷⁾ * Horum	מ dilectum	צְבָא ³⁶⁾ generationem	כָּא ³⁵⁾ habens
-----------------------------------	---------------	--------------------------------------	-------------------------------

Specimen II.¹⁾. Tab. VI. 1.

אַתָּה³⁾ כִּמְאָה וְשָׁעָר לְחֵלֶב נִמְהָר כִּמְאָה וְשִׁיר אֲנָה²⁾ אֲזִיר אֱגֵיְתָם Osiris iuuensis dilecte : Aegyptum Osiris veni age!

35) Copt. χεὶ ponere, habere. Crucis enim figuram referto ad sequens χ, ut in verbo antecedenti, propter figuram hieraticam χ. Alioquin vertendum est: (כָּא(^רai) particip. verbi χה esse) ḏv genitor cet.

36) Copt. χώλος generatio, posteri. Sic saepe reperiuntur אַרְאָצְיוֹן Ins. R. I, 14. אַרְאָצְיוֹן Ib. IX, 32. XVI, 29. Ib. XX, 7. מִהְאָצְיאָה, נִפְרָצְזָנָף. Coniungi posset χ cum χ sequenti, cum χ quoque (χώלָה Sah. vid. ZOEG. Cat. p. 517.) generationem significet; quo facto vertendum: ḏv generator Hori; sed rarius χ pro χה genitor reperi atque post χ alias exstat vocalis ה omissa. Vid. Tab. XXXI, 1. IX. X. col. 2. IX. X.

37) Constanter ρωτִי scribitur pro χוֹרֶךְ, quod Insc. Ros. habet L. XV, 28. col. VI. 20., nisi hoc trahere velis Tab. XXXI. Col. V. 1. Suspicio metathesin vsitatam illam hoc etiam in verbo locum habere. Sic χוֹרֶךְ quoque fortasse χוֹלֶךְ pronunciandum est. Hieratica enim scriptura plerumque ה habet ante ל (vid. Gloss. sub h. v.) atque Hebraicum לְלִילָה, עַזְלָה, unde nostrum prodiit, indicat, ה Chamicum respondere ע Hebraico, quod mitius enunciatum in ה abire debuit. Vid. lib. nostr. Ueb. die ursp. Laute der Heb. Buch. p. 15.

1) Hymnorum collectio, quae in Papyro Cadetiano est, eadem alio papyro ad nos peruenit maxima ex parte. Papyrus Berolinensis No. 16. continet carmina, quae, quamquam nonnullis verbis aut additis aut omissis discedunt a Cadetianis, plerumque verbotenus cum his consentiunt. Dubito, quin papyri dicli alter ab altero descripti sint, quum mihi videatur uterque ex papyro hieratico quodam transscriptus; iuuabit tamen, duo haec exempla inter se comparare. Quare specimen nonnulla papyri Berolinensis No. 16. adscripsimus ex aduersariis nostris. Specimen hocce, quod in med. pap. Ber. No. 16. b. Col. 3. b. reperitur, respondet Cadetiano inde a Col. 113. anteced. secund. Descript. de l'Egypt. Vol. II. Tab. 74.

2) Brachium hic aut pro symphonico ע, si alterum segmentum neglectum sumis, aut pro simplici י haberi potest.

3) Animaduerte variationem literae ו eiusque affinitatem cum נ. Idem ו habes supra in י. Triangulus inferior cum נ specie efficit י, vti vidimus Spec. I. not. 10.

נָא נָמָה לְלֹחֵז כַּמָּא שָׁא לְלֹקֶן נָמָה
deus . iuuenis dilecte . Aegyptum Osiris veni : iuuenis dilecte . öv

נִזְתִּי סָגָטִים שְׁגָן⁴⁾ נִחְפָּן⁵⁾ שְׁאֵירָן⁶⁾
*εὐλαλος . nostrum tegumen . reniendo similiter Satis inuise * sublimis*

נְלָחָה⁷⁾ יְוָאָשָׁה⁸⁾ נְמָמָאָן⁹⁾ נְנָאָז¹⁰⁾
. Satis age(?) . fac.(?) . valde dilecta . sublimis . laudata . iuuencia

4) Progreditur poeta ad euocationem Isidis. טָבִיטִיס enim, vt e sequentibus elucet, cognomen est Isidis, cuius genuinam significationem IABLONSKIVS quaesiuit in δι αἴτι, χώρα οειψ, τ ζοράιτε. (Panth. II. 46 seq.)

5) Copt. ΦΗΙΒΙ esse videtur, Sah. ΖΟΙΒΕC, ΖΑΙΒΕC vmbra, tegumen, protectio. Patera enim articulus est atque triangulus cum circello in fine, paterae aequalis, aut ḥ suff. pl., aut ḥ notam substantiui denotat. Patera in medio cum oris figura δ siue ב significat (vid. Tab. XIII. 11. 12. I. II.).

6) Radices sunt ΝΟΦΕ bonus, Cham. נָבָט et ΑΓΠΙ lingua, dialectus. Figuram ב siue δ habuimus in Phtha (Tab. XV. 7. V.); auis cum circello suspenso singularis δ speciem exhibit.

7) Circellus cum aui et triangulo ḥ articulum constituant. Sin circellum pro ḥ sumere malueris, nouam habes ḥ figuram, dilecta vertendam. ΑΛΟΣ enim utriusque generis est.

8) Memph. ΟΣΑΩΑΧΣ, Sah. ΟΣΨ laudare (ZOEG. Cat. 552. 541.), aut ΟΣΑΨ, ΣΩΕΨ voluntas, desiderium. Tridens cum triangulo ו significat.

9) Memph. ΝΙΨΥΤ, Sah. ΝΟΘ, ΝΟΧ magnus. ZOEG. Cat. 297.

10) A Memph. ψΩΣ valde et particip. ψΕΙ diligere vel ψΕΕΙ desiderare cum articulo. Scarabaeus enim hieraticum ḥ significat.

11) Pro נ papyrus Cadet, habet נ. Nisi negligentia excidit ḥ, deriuandum est נ ab אI et א facere, agere (ZOEG. Cat. p. 294.), quod hoc loco aequa atque sequens verbum particulam exclamandi significat. Sin ḥ radicale est, subest נא veni. ו scriptum est pro יN, quod hieraticus papyrus exhibit.

אָשָׁה	אַסְפָּאָתָּה ¹³⁾	אָשָׁה	כְּמָא	אָשָׁה	כְּמָא ¹²⁾
* <i>veni</i>	(o!) <i>Isis</i>	. <i>veni</i>	<i>Aegyptum</i>	: <i>veni</i>	(in) <i>Aegyptum</i>

Specimen III.). Tab. VII. 1.*

אָזָן	וְשִׁלְרָאֹז	לְחֹלֶה	נְמָה	כְּמָא	וְשִׁלְרָאֹז	נָא	אָזָן
. <i>Aegyptum</i>	<i>Osiris</i>	. <i>iunenis</i>	<i>dilecte</i>	. <i>Aegyptum</i>	<i>Osiris</i>	<i>veni</i>	<i>age</i> (?)
שָׂהָה	כְּמָא	וְשִׁלְרָאֹז	נְמָה	לְחֹלֶה	נְמָה	כְּמָא	שָׂהָה
<i>dilecte</i>	. <i>Osiris</i>	. <i>Aegypti</i>	<i>acceptum</i>	<i>dona</i>	. <i>Osiris</i>	. <i>Aegyptum</i>	<i>producens</i>
לְחֹלֶה	כְּמָא	וְשִׁלְרָאֹז	נְמָה	לְחֹלֶה	נְמָה	כְּמָא	לְחֹלֶה
: <i>sublimis</i>	<i>deus</i> ὥν	. <i>iunenis</i>	<i>dilecte</i>	. <i>Aegyptum</i>	<i>Osiris</i>	<i>veni</i>	. <i>iunenis</i>
שְׁאוֹל	דָּחָנִי	כְּמָה	וְשִׁלְרָאֹז	שְׁאָה	וְשִׁלְרָאֹז	שְׁנוֹי	שְׁנוֹי
<i>veniens</i>	<i>similiter</i>	<i>Aegyptum</i>	<i>Soosis</i>				<i>inuise</i>

12) Obserua variatam Aegypti scripturam. Posset in his discrimin significatus quaeri, ita ut superior Aegyptus ab inferiori symbolica quadam ratione discreta esset; sed non constat sibi haec scripturae proprietas. Praeterea occurunt loca, quibus ter quaterque variatum est Aegypti nomen.

13) Sah. HCE, Memph. HCl Vid. ZORG. Cat. p. 599.

*) Vid. Descript. de l'Egypt. Vol. II. Pl. 74. Col. 108.

1) Semicircellus סְמִיכְרֵלֶס significat, lineola נָ. Pro hoc v. constanter habuimus נָשָׁ, quod vero h. l. vix legi potest. Insolentius esset, oculum pro v accipere.

2) Hieroglyphica deleta facile e superioribus restituuntur.

3) Vix ac ne vix quidem cogitari potest h. l. de Sesostride. Enunciatur quidem Sesostris apud veteres aequa atque in nostro Papyro nunc Sesostris nunc Sostris, Sesoosis, Soosis rel.; at constat, haec regum nomina non propria esse, sed epitheta, ut Epiphanes, Soter al. SICKLERVS (Die heil. Priestersp. d. a. A. P. I. p. XIV.) deriuat Sesoosis a سَسَوسْ regnauit. Puto hoc cognomen pertinere ad Osiridem aliumue deum. Omissa est litera ו, quae, cum in sequentibus addita sit, reficitur altera parte ס, semicircello.

סֶסֶטִי סְנִי נָ[תִי] אַנְוֹל (⁵) שָׁן סֶסֶטִי לְשָׁעַ (⁴)

. Aegyptum Sesoti inuise : sublimis deus ḥn . inuise Sesoti . statutor
 כמָא כְּמָא סָא וְשָׁעַ (⁶) אַז (⁷) שְׁנַטָּע נָאָל כְּמָא (⁸) אַג
 . stella statutus ḥn . Aegypti ḥn pugnator age(?) : Aegyptum . Aegyptum
 כמָא כְּמָא (⁹) בִּי חֲנִיא שָׁאִיר כְּמָא (⁹) נָונְנָפִי
 . Horum ducens . Onnuphis . Aegyptum veniens . ḥnras postremum inuise

4) Radix haud dubie est סְעִיר, תְּחִילָה constituere. סְעִיר et תְּחִילָה enim ut alias (coll. TCE pro CE potare) non sunt radicales. Demotice scripta occurunt שׁע, עש I. R. 32, 15. 30; 6; 17; 32: Quamquam ישׁא quoque legitur Ib. X. 25.; mallem י vel י h. l. pro articulo indeterminatio accipi.

5) נ h. l. respondet י infra in ננְזִר; quare nihil impedit, י pro נ legere. Sensus idem manet. Syllaba י נ faciliter restituitur.

6) Habes ו pro י. Lineola post auem per metathesin ante ו sonat נ. Si lineolam malueris ad ו referre, manet idem verbum apocopatum.

7) Radix עַיְנָה, עַוְנָה pugnare. Sin semicircellum pro symphonico י accipias, offerunt sese verba עַנְה, עַנְה viridarium, hortus (ZOEG. Cat. 581.). י verbi sequentis significatur semicircello et anguine, י altero anguine. י pro part. נ habendum. Deriuatio ab נָגָד magnus, durior est.

8) Si oris figura non rarius י significaret et articulus O י inter Ep et verbum interponi posset, vertere liceret: faciens constitutionem. נו non a עַיִ mensura, statera, nec a CE bibere potare, nec a CI satietas, plenitudo, C&I plenitudo deducendum videtur, sed a CIO י stella, quod hieratica scriptura postulat. Tab. XIX. 15. VII.

9) Copt. Ḥא postremus, נא ḥn, plur. ננִים (vid. Ins. R. 4, 20; 24. 20, 2. al.) quare כי vix potest respondere Copt. XHeese, aut Xה habere, ponere.

10) Hoc etiam verbum non deum Onuphin, alioquin י abesse deberet, sed epitheton Osiris significare videtur. י נ Copt. EN ducere.

* <i>nossa commoda</i>	<i>amans</i>	. <i>Aegyptum</i>	כמָא מֵה	סְנָא (^ט נְחַגּוֹן)
------------------------	--------------	-------------------	-------------	------------------------------------

*Specimen IV.*¹). Tab. VII. 2.

אָז	נָא	וְשֹׁעַרְאֹז	כִּמְאָה	לְחֹלֶה	נִמְהָה	כִּמְאָה	וְשֹׁעַרְאֹז	נָא	אָז
וְרֹעַ .	<i>Aegypti</i>	<i>Osiris</i>	.	<i>puer</i>	<i>dilecte</i>	.	<i>Aegyptum</i>	<i>Osiris</i>	<i>veni</i>
נִמְהָה	וְשֹׁעַרְאֹז	כִּמְאָה	לְחֹלֶה	נִמְהָה	וְשֹׁעַרְאֹז	כִּמְאָה	וְשֹׁעַרְאֹז	נָא	אָז
<i>dilecte</i>	.	<i>Osiris</i>	.	<i>Aegypti</i>	<i>accienda</i>	(ad) <i>festa</i>	.	<i>Osiris</i>	<i>Aegyptum statuens</i>
שְׁנִי	נְשָׁתִי	נְנוּרָה	נְנוּרָה	לְחֹלֶה	נִמְהָה	כִּמְאָה	וְשֹׁעַרְאֹז	שָׁא	לְחֹלֶה
<i>muse</i>	:	<i>sublimis</i>	<i>deus</i>	וְרֹעַ	.	<i>puer</i>	<i>dilecte</i>	.	<i>Aegyptum</i>
וְאַתִּי	(⁴ מִן)	שְׁאֵרֶל	קְצָאִנִּי	כִּמְתָּם	לְחֹ	(³ נְנִי)	סִ	וְשֹׁעַרְאֹז	כִּמְאָה
.	<i>benedictus</i>	<i>vna</i>	<i>venit</i>	<i>quemadmodum</i>	.	<i>Aegyptum</i>	<i>iuenis</i>	וְעַסָּא	<i>Isis</i>

11) A Copt. CINI transire Sah. CN et CEINE. Si mitra lineam primariam hieraticae literae continet, prouocari potest ad N&KZI parturit, dolet, Sah. N&KE. Tres enim calami alias significant.

12) R. ΖΗΟΣ ὡφελεῖα, vtilitas. ΕΡΖΗΟΣ prodesse ΞΕΛΖΗΟΣ lucrum facere. Accedit h. l. ɔ affix. pl. p. 1. et ɔɔ praefix. not. pl. Copt. ΝΙ et ΝΝ, ΝΕΝ.

1) Vid. Descript. de l'Egypt. Vol. II. Tab. 74. Col. 103. antec.

2) Alias scribitur **‘yyw**, partic. a **yw**. Licet inter alia prouocare ad Copt. **Ϣ** mensura, metiri, statera. Quemadmodum enim statera a statuendo nomen accepit, ita **Ϣ** etiam a **Ϣ stare**, hinc **sistere** ortum. Huc spectat locutio **Ϣ ΦEN OꝝϢ** ponere statera, deliberare. Praeterea dicuntur Aegyptiis **καταστησαντες** **Αιγυπτον** (piè Chme, Ins. Ros. 1, 17.), qui bene de ea meruerunt.

3) Observa *loco* ν. Parallelismus enim postulat verbū *מְמֻנָּה*, *dilecta*. Retinuimus ἡ, cum partic. NE articulo auctum videatur. Certe hoc signum passim ν significat. Vid. Tab. XVII. 8. II. III.

4) Vulgo *Nell*; *Nell* et *uN* ZOEG. Cat. 471.

ל נִמְלָא (⁹) סֵתִי שְׁנִי נִזְתִּי אֲנוֹלֶת וָרָח צַא נִפְאָה (⁹)
 . iuuenis dilecta . Isis inuise : sublimem deum . Horum filium ponens
 רָאשִׁי אַנְ (⁹) שְׁוָא אַלְטָם (⁸) נְשָׁא אַ (⁷) כְּמָא נָא
 . benedictum ducens . festorum ad adipem . protectio oύσα . Aegyptum veni
 נִפְאָה סֵתִי (⁹) זָא נְנָא (⁹) נִעִי (⁹) זָא נִפְאָה (⁹) זָא צִי (⁹) נִפְאָה
 ad genitor ergo veni : bonorum misericordia oύσα . Horum filium ponentem

5) Vel: *qui posuit* (Copt. ΠΑ ponere cum articulo) generationem. Si x h. l. per commutationem consonorum affinium pro σ scriptum est (vid. Rudiment. §. 23.), vertas: *qui posuit filium*. Mallem enim haec ad Osiridem, quam Isidem referre.

6) Omissae sunt vocales atque ה radicale in verbo seq: Nihil enim utroque frequentius.

7) Pro ה articulo. נָשָׂא deriuamus a נָשָׂעַ et Sah. נָשָׂעַ protectio, quare נ non est ε praepositio.

8) Copt. ΠΑ adeps, hinc praestantia quaeque, deliciae, cum ḥ, praep. *ad*. ΠΑΝΤΕΣ οΥΚΟΣΟ adeps frumenti. Cultellus cum quadrato significat.

9) Verti potest נָמָ et נָגָ cum, ut supra Col. VIII. Penna enim passim pro σ usurpatur. Oris figuram cum penna pro ה articulo sumere, reliqui loci vetare videntur. Vid. Col. IV. VIII.

10) Negligentia duo puncta in י dantur pro duobus lineolis secantibus, quare verti posset: generationem, filium (עַבְרִי pro עַבְרִי).

11) Linea recta, ut alias, י significat. Vid. Tab. XXX. 7. V.

12) Copt. ΝΑΙ misericordia, quod adiectini potestatem habet.

13) Copt. עַד cum particula expletiua סִינְאַת et סִינְאַת, Graecorum γε. Vid. ZOEG. Cat. p. 289.

14) נָא, quod saepe significationem praep. *ad* habet, sumi potest pro nota pluralis usitata. Item נָא continet vasis figuram, quae passim י valet. Hinc verti potest: venite genitores (ad) festa data, o! iuuenes. Offenderet absentia notae pluralis in נָא.

* (o!) <i>iuenis</i>	טַי <i>data</i>	(ט) טָלֵטָא <i>sacrificia</i>
----------------------	--------------------	----------------------------------

Specimen V.). Tab. VIII. 1.

כְּמֹא	וּשְׁעָר	לְחֹל	נִמְהָ	כְּמֹא	וּשְׁעָר	אָז	נָא
. <i>Aegyptum</i>	<i>Osiris</i>	. <i>iuenis</i>	<i>dilecte</i>	. <i>Aegyptum</i>	<i>Osiris</i>	<i>veni</i>	<i>age</i> (!)
שִׁי	נָה	נִמְהָ	לְחוֹ	בְּמֹא	וּשְׁעָרִי	נִזְתִּי	
. <i>iuenis</i>	<i>dilecte</i>	<i>Aegyptum</i>	<i>Osiris</i>	<i>veni</i>	. <i>iuenis</i>	<i>dilecte</i>	. אֶן <i>liberator</i>
זָ(4)	נֶפֶת	שָׂאָר	נִינָא	לְנַנְפִּי	שָׁנָה	נְנוּלָה	
<i>quidem</i>	<i>pulchra</i>	. <i>veniens</i>	<i>similiter</i>	<i>Onnuphi</i>	<i>inuise</i>	: <i>sublimis</i>	דֵּעַס אֶן

15) Cae legere אֲנָשׁוֹ. Tria enim puncta cum angulo subiecto (א specie) syllabam נ significant, ita ut habeas plur. a עַמְּלָת siue עַמְּלָת (ZOEG. Cat. 531.) Vid. Tab. XXVI. 5. I. II. col. 6. I—IV. Hoc est verbum, ex quo colligo in superioribus quoque pro עַמְּלָת legendum esse עַמְּלָת, ita ut illis in locis tria puncta, vti emphonicum ו, omissio altero segmento, integrum ו, quod solenne est, significant. Retinui tamen נָשׁ, cum יְשֻׁתָּנָשׁ vsu quasi coniunctum idem fere significet.

16) Memph. †, תְּהִ, Sah. תְּךָ dare, offerre. Mallem לְהַ pro vocatio sumere, quam pro datiuo, cum desit nota casus.

1) Hymnum praecedentem excipit hicce, quem e papyro Berol. No. 16. b. Col. 5. a. de scriptum apponimus.

2) Offensioni esse videtur patera pro ו adhibita. Sed habes vocalem נ, vel נ pro נ scriptam atque nomen apocopatum.

3) Animaduerte pateram, h. l. symbolum vocalis ו vel ו.

4) ו partic. expl. בְּאֵ et בְּאֵ מִי alias מִיאָ et מִיאָ (Tab. XXV. 3. 4.) Copt. عَدِينَ statura, aetas; passim part. exclamat. quantus, a; quare verti potest: o! quam bonus pulcher.

^ה <i>age (!) Onnuphi inuise : sublimis deus ḥv . (o!)</i>	^ו <i>וננפי ניזתי שנ ננוול נונפיס (⁹)</i>	^ז <i>surculus statura</i>	^מ <i>טאן</i>
^ו <i>: bona ducens . sublimis deus . veni . accede</i>	^ו <i>וננפי ניזתי נלו שא נא</i>	^ש <i>Onnuphi inuise . veni</i>	^ש <i>טא</i>
^ז <i>veni . Onensis Onnuphi . surculus statura quidem pulchra</i>	^ז <i>וננפי טן נפ נ</i>	^{טא} <i>טאל נפ</i>	^{טא} <i>וננא</i>
^ט <i>* mitis</i>	^ט <i>כמא Aegypti</i>	^ט <i>⁹ similitudo</i>	^ט <i>כמא Aegyptum</i>

5) Accedit ג, quod in reliquis locis desideratur. Circellus enim cum triangulo, quamvis passim י significet atque h. l. pro scriptione superflua haberi possit, ג innuere videtur. Sic patera pro nostris symphonics exstat Tab. XXX. 9. I. II. col. 11. I. Hinc apparat ONNUPHI esse appellatum.

6) Copt. Ν&ΝΕ cum articul. plur. Anguiculum cum circello pro ג accipio propter hieraticam scripturam. Vid. Tab. XXX. 10. X.

7) Clarae sunt literae י (clava) atque ג (circellus cum ave). Oris figura et tria puncta pro מ et נ vsitatissima sunt. Quam ob rem vix aliter verti potest quam ONENSIS. עLN enim Heb. עLN et גLN Heliopolis vocatur, Arab. عين شمس fons solis. Diserte vertit interpres Genes. L. 11.: וְנִירֵת הַסּוֹרִיר 'Ηλιοπόλις. IABLONSKIUS (Panth. P. I. p. 137.; coll. Opusc. T. II. 184.) וְנִיר ab ODEIN et OEIN lux vereor ut recte deriuet. Cyrillus enim in Hos. p. 145. bene memorat: וְנִיר δε ἔστιν κατ' Αἰγυπτίους ὁ ἡλίος. Frustra quaesueris עLN in lexicis Copticis, in quibus pH solem designat. Exstat autem in Insc. Ros. (1, 29; 38. 2, 14; 12; 9. 15, 24.) neo, nēo, ntho, noee, quod Graecus vbique ἡλίος et Ἡραῖος interpretatur. Sic restitutum est vetus Solis nomen Aegyptiacum. Puto autem, metathesin phoneticam hoc in vocabulo obtinuisse, ita ut prius ג, postea ג pronounced sit. Ceterum legi potest ג, quo facto prius י omissum, secundum additum dicere licet. Syllaba נג ad ג adiectuum format, ut מניין ככאממן Aegyptius a ככמא. Ceterum offendit secundum hanc interpretationem Onnuphin Heliopoli cultum fuisse, vbi Mneuis sacra culta dicuntur. Distinguit enim siue distinguere videtur AELIANVS (de N. An. L. XII. c. XI.) Onuphim et Mneuim; licet vtriusque parem cultum et habitum et significatum statuat. Hoc saltem constat, Onuphim symbolum terrae et Osiridis fuisse. Sic PLVT. de Is. p. 653.: *Bovv*, inquit, Οσιριδης είχοντα και γης ρυμένοντιν.

8) Copt. ΟΝΙ similis, similitudo.

9) Copt. ψ&ς *utilis, bonus, particip.* נֶלֶש apocop. cum ג articulo. Patera enim vix pro

Specimen VI.). Tab. VIII. 2.

<i>Aegyptum Osiris . iuuenis dilecte . Aegyptum Osiris veni age (!)</i>	נָמָה כְּמָא יְשֻׁעָר לְחוֹן כְּמָא <i>iuuenis dilecte . Aegyptum Osiris veni : iuuenis dilecte . ὥν sospitator</i>	נָמָה כְּמָא יְשֻׁעָר לְחוֹן כְּמָא <i>(בָּנְלָה נִזְחָה נִינָה נִינָה מַעֲמָתִי)⁴ מָנוֹת שְׁנָה .</i>	<i>veniens similiter . Sesotis beneplacitum Mao iuise : sublimis deus ὥν</i>	<i>בְּנֵי אֶתְנָה הַסְּהָה אַנְשָׁא כְּמָא נִנְפָּטָה מַעֲמָתִי</i>	<i>בְּנֵי אֶתְנָה הַסְּהָה אַנְשָׁא כְּמָא נִנְפָּטָה מַעֲמָתִי</i>
<i>veniendo . (o) Isis . tutela Aegypti rem . Sesotis beneplacitum Mao</i>	<i>וְרָחָם מִלְּאָה מִתְּהָמָה מִתְּהָמָה מִתְּהָמָה</i>	<i>(גָּמָה אֶתְנָה אֶתְנָה אֶתְנָה אֶתְנָה)</i>	<i>Horum diligens . dilecta . iuuenis dilecta . habitationem praebens veni</i>		

¶ haberi potest, quamquam solenne est פְּשָׁׁׂשָׁׁן, פְּשָׁׁׂשָׁׁן (Ins. Ros. 1, 20. 3, 1. 22. 22, 8. al.) i. e. Euergeta, in quibus pro ו legendum videtur.

1) Sequitur ordine hymnus ex pap. Berol. No. 16. b. Col. 5. 6.

2) Animaduerte metathesin literarum. Scriptum est נְנֵזְחָה. Vid. Rud. §. 17.

3) Hoc nomen hieratice scriptum SPOHNIUS d. legit MNO, Mneuis (Aegypt. p. 52. L. V. 1.). Scriptum videtur נְנֵזְחָה vel נְנֵזְחָה. Sic Ins. Ros. XVIII. 14. circellus pro mero ו haberi potest (מוֹז). Certe post ו Copti serius passim ו pronunciarunt, vt ΖΟΕΝΤ pro ΖΟΕΤ (Zoeg. Cat. p. 638.). Copt. ΣΩΕΜΑΤ beneplacitum, prosperitas, placere, delectari.

4) Obserua metathesin ו secundi ob elegantiam, vt infra. Duae enim literae erectae includunt reliquas depressas. Genuinam scriptionem vid. Tab. III. Col. 3.

5) Vid. Spec. IV. not. 7. Isidis nomen deletum et ו verbi sequentis e superioribus facile restituuntur.

6) Copt. ΟΗΙ præbere, aut ΟΕΙ amor, et ΟΖΙ grex aut ΟΖΕ habitatio.

7) Omissum videtur ו, aut חַל iuuenis. Obserua hamum verbi præcedentis, qui hoc loco accuratius O, aut Oש verbi ΛΕΛΟש, ΑΛΟש describit.

ט^ט נ^ט וָרָה מֵהַ שְׁלִי נְלִינָנָא ט^ט נ^ט וָרָה נָא ש^ט
 multa Horum dilectum . posuit qui relaxationem . Horum solis filium
 אֲגָנָה שְׁרִי ט^ט לְנִי אֲגָנָה סֶם אֲגָנָה סֶם וָרָה
 ducens veni . filii similitudo accede . venerabilis veni : nobilitate
 סֶלְטִי וָאַשְׁפֵּת מְהֻנָּה וָרָה
 * Sesotis deliciae dilectum Horum

Specimen VII.). Tab. II. 2.

ט^ט נ^ט וָרָה ט^ט נ^ט וָרָה
 vtinam (o!) deus

8) Mallem verba ψΕ filius et ής, quam ψΟΣΙΛΕΟΣ valde dilectus, aut ψΕΙΕΙ desiderare his in signis quaerere. Ceterum scarabaeus parum similitudinis cum ο habet, ita ut μεν Αντικανονικόν vertere non liceat.

9) Copt. NON relaxatio et particip. ψ. Syllaba Η rectius ad sequens, quam praecedens verbum trahitur.

10) Duo surculi symphonica ψ hieratici significant. Vid. Tab. XXXI. 10. 11. I. II. Tres ligones ο valent. Hinc radices ΝΔψΕ multus, COΣΙΝ nobilitas cum Η plural.

11) Quadratum ψ, inauris cum tribus punctis Η valent. Η descendit a ΚΙΟΣ, ΚΙΙΑ praedicare.

12) Pedum figurae, quamquam passim ι et Η designant, optime symbola ο h. l. dicuntur.

1) Inscriptio scarabaei. Vid. CAYLVS Recueil d'antiq. Tom. VI. Tab. III. Latissimus fuisse videtur hymnorum vsus apud Aegyptios. Scarabaei, qui magno numero ad nostram aetatem servati sunt, plerique huius generis carmina nunc breuiora, nunc prolixiora continent. Preces in his fiunt ad varios deos, in aliis accuratius significatos, in aliis non appellatos. Ex hoc genere noster est. Hieroglyphorum characteres satis politi et ornati apparent, quam ob rem inscriptio se- riorem aetatem prodere videtur.

2) Incipit muscae figura, quae signo ι respondet in verbo secundo speciminis I. adscripti. Duo ι satis perspicua. Quis sit ille deus, non indicatur.

3) Copt. ΝΤΕ iνα, nota optatiui. Anguinis imago post ο (auem) enunciatur ψ, vt in ב, q. v. in Gloss.

(נֶגֶם)
Aegyptum

(מַיִם)
aquā

(אֲמָתָה)
potes

(לְכָה⁴⁾)
iuenis

(מֵה³⁾)
dilecte

(נֵה²⁾)
renias

Specimen VIII.). Tab. II. 3.

4) Literae satis clarae radicem CE bibere; potare innuunt.

5) Piscis symbolo ♀ bene respondet, hamus ♂ et ♂. Hinc NOΣI Sah. NOΣ (ZOEG. Cat. p. 322. 482.) *in ipsa actione aut procinctu esse*, tempus instans denotat. Deriuatio a NOΣI meus, du- rior. Quum piscis literam ♀ contineat, vertere licet: aquā. Copt. ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ, Cham. אֲמָתָה (SPOHN. Aegypt. p. 8.). IOSEPH. *Ant.* L. II. c. 9. το ὑδωρ μω οι Αἰγυπτίοι καλονσι. Ergo rectior magisque genuina est scriptio *Mωση*=אֲמָתָה, quam *Mωσης*.

6) Notae Aegyptum significantes literae. Itaque videntur haec vota ad Nilum pertinere.

1) Vid. KIRCHERI Obelisk. Pamphil. p. 507. Syntagma hocce in fundamentis ecclesiae Dominicanorum Romae, supra Mineruam nuncupatae, effossum in Museum KIRCHERI venit. L. c. KIRCHERVS hanc adiicit interpretationem:

(iuxta brachium) *beneficentia superna*

(iuxta lenticulam) *et coelesti*

(iuxta serpentem) *omnia ambientis et viuificantis numinis vi*

(iuxta sphingem) *Mophtha Niloticus*

(iuxta lineam fractam) *aequali proportione incrementum humidi dispensat.*

Breuius nos fecimus. Monstrum Mophthae, a nemine commemoratum e cerebro KIRCHERI, cum aliis produisse videtur.

2) Eclipsi, symbolo ☽, incipit precatio. Brachium, symphonicum ♀, conficit verbum ☽,
Copt. Ν&, ΗΘΟΣ *veni*.

3) Obserua elegantiam literarum ☽, quae seriorem aetatem redolent.

4) Pro tribus punctis hic habes lineam fractam, nondum solutam, quae naturam ☽ hieratici accuratius retinuit. Hymnus aut hymni pars Osiridem iuuenem videtur, de quo supra disputauimus, spectare.

*Specimen IX—XVI.*¹). Tab. XI. et X.

⁶ כְּנָאָר	⁴ שֵׁם	³ אֱלֹהָה	² נְנוּאָה	¹ שֵׁם	I.	Tab. XI.
אֲנָל	שֵׁם	אֱלֹהָה	נְנוּאָה	שֵׁם	II.	—
כְּנָאָר	שֵׁם	אֱלֹהָה	נְנוּאָה	שֵׁם	III.	—
כְּנָאָר	שֵׁם	אֱלֹהָה	נְנוּאָה	שֵׁם	IV.	—
כְּנָאָר	שֵׁם	אֱלֹהָה	נְנוּאָה	שֵׁם	V.	—
כְּנָאָר	שֵׁם	אֱלֹהָה	נְנוּאָה	שֵׁם	VI.	—
כְּנָאָר	שֵׁם	אֱלֹהָה	נְנוּאָה	שֵׁם	VII.	—
<i>venias</i>	<i>age (!)</i>	: <i>Isis</i>	<i>venias</i>	<i>age (?)</i>	1. INTERPR. NOSTRA.	
<i>de l'Egypte</i>	<i>soutien</i>	<i>dieu fils d'un dieu</i>	<i>de l'Egypte</i>	<i>Soutien</i>	2. INTERPR. CHAM.	

1) Septem versiculos hosce descriptsimus e CHAMPOLLIONI Précis du Syst. Hierogl. p. 138.
Tab. VIII. Sunt No. 1. 2. e Museo Paris. Reg., No. 3. 4. e Mus. Lyon., No. 5. 6. 7. e Mus. Borgian. Hymnorum cum initia contineant, haud dubie Hermetica origine sunt, vt specimina superiora. His versibus l. c. interpretatio ideoologica, quae dicitur, addita est sub 2.

Columna 6., ubi phallus conspicitur, saltem non *engendré*, sed *generator* verti debuisset.

Col. 1.) Scribitur ω pro τ, quod supra habuimus, in verbo οὐ age, cui οὐ ποιον, ποταπος al. exclam. particulae affinia sunt. Vide interpositionem ὃ inter Ν et ω in No. VII. (Rudim. §. 17.)

Col. 2.) Rad. Ν& venire cum Ν, nota coniunct. Vas enim cum semicircello non υ, sed ι sonat, vt No. VII. Caput siue amphora cum linea ι valet, quod h. l. e transpositione utriusque symphonici (No. II.) et omissione (No. VI. VII.) lineae colligitur. Patera aut Ν aut ι, vt alias pronunciatur. Hinc radix ΝΗΟΙ^ς *venire* esse potest.

Col. 3.) Copt. HCl et HCE (Zoeg. Cat. p. 599.) Obserua repetitionem & productionis caussa, in No. III. neglectam.

נְכָמָם	מָס	נְכָמָא	נְלָא	I.	Tab. X.
נְכָמָאָם	מָס	נְכָמָא	נוֹא	II.	— —
נְכָט	מָס	נְכָמָא	נוֹל	III.	— —
נְכָמָאָא	מָס	נְכָמָא	נוֹל	IV.	— —
כְּטָאָםג	נוֹמ	V.	— —
נְכָמָם	מָס	נְכָמָא	נוֹמָס	VI.	— —
נְכָמָאָם	מָס	נְכָמָא	נוֹמָס	VII.	— —
<i>Aegyptiorum</i>	<i>generator</i>	<i>in Aegyptum</i>	<i>deus</i>	1. INTERPR. NOSTRA.	
<i>Aegypti</i>	=	= =	<i>generator</i>		
<i>de Isis deesse</i>	⁹ <i>engendré</i>	⁷ <i>par ou de Osiris</i> ⁶ <i>Horus manifesté ou engendré</i>		2. INTERPR. CHAM.	

Col. 6.) Auis cum oblongo et trituratore (No. III.) aequē atque septum cum assessore (No. VII.) נ significant. Nam נ in לֵי aliisque in verbis punctum diacriticum habet subscriptum (Tab. XIII. X. 1. 2. 3.), quod h. l. ornatum speciem נ prodit. Quare non legendum נְנָא, aut נְנָש filius dei. Quomodo os cum pedibus נ significare possit, infra videbimus. Phallus (6. V.) literam נ, hinc vocabulum apocopatum נ generator significat. Ceterum eandem figuram habuimus pro ו (Tab. XXX. 10. I. col. II.), qua de re, cum Col. 6. VI. etiam נְוַא Copt. ψωωι pudenda legi possit, sensus idem est. Apparet, euocationem Isidis excipi a precibus ad Osiridem.

Col. 7.) Copt. ςΗϢI cum articulo Ν. Vocatur Osiris deus et parens Aegypti, pietatis gratia.

Col. 8.) Copt. ΜΙCI parere. Quum נ alias ו significet (vid. Tab. XXV. 5.) radix ψωωι eundem sensum praebet, vti vidimus.

Col. 9.) Rad. נְכָמָא cum affix. נְמָ, quod inseruit adiectius, et Ν articulo. Hinc Osiris parens siue, quum caussa pro effectu sit, pudenda Aegyptiorum nuncupatur. Obserua omissionem symphoni נ in I. II. V.

Specimen XVII.). Tab. XI.*

מְאֹד	הַ	נָבָט	מִפְתָּחַ[לְמִינָאָסְמָא]
dilecti	semper viuentis	τον Phtha	Ptolemaei
πτολεμαιω	βασιλει	phe	mptlomihesme

φθα τον νπο ηγαπημενω και αιωνοβιω τω

*) Versus XII. Insc. Rosettanae hieroglyphicae. Lin. I. et II. continent lectionem et translationem nostram. In Lin. III. et IV. exstant b. SPOHNII lectio demoticae scripturae atque textus Gr. Insc. Ros. Respondet enim nostro specimini demotica inscriptio inde a L. XXIX. 25. — XXX. 23. atque Graeca inde a L. XLIX. 9. — LI. 16. Graeca inscriptio accuratius et fusius singula tractat, quam demotica; breuissime omnium textus hieroglyphicus spatii caussa versatur. Numeri vocabulis impositi pares paria verba significant.

1) Verba cum praecedentibus ita cohaerent. Quo magis Ptolemaeus Epiphanes diuino honore colatur, decernunt sacerdotes, diem XXX. Mesoridis, quo ille coronatus sit, regio nomini dicare, atque per quinque dies priores Thouth quotannis festa habere, denique sacerdotes constituere, qui Epiphanis sacra current atque nomen a munere acceptum in actis publicis ferant. Illa versus XI. tractat, haec versus noster. Itaque L. XII. praecedunt verba: Porro decernunt sacerdotes, festa instituere in honorem τον cet. Literarum טפֶת symbola fractione lapidis interierunt. Hamus superstes ה significat, quod per metathesin (vid. §. 15.) locum ante ה (leonem siue leonis dorsum, qui est ה hieraticum) habet. Duos cultellos pro dupliכ siue ä producto habeo. Circellus, quo nomen Ptolemaei includitur, alias literas נ et נ significat atque desideratur syllaba נ, quae nomina plerumque in Insc. Ros. dem. vbiique terminat Aegyptiaca ratione (vid. IV. 5. XXIV. 22. al.). Haec syllaba נ igitur latet in altera parte oblongi et linea subiuncta. Anterior pars oblongi articulum נ significat.

2) Pro demotico ουεψε legendum est נ. Litera enim pro b habita נ est idque genuinum, ut in נ et (Lin. demot. I. 12.). Clarius pro ψε scriptum est ב L. XXX. 26. V. 24. Eadem verba hieroglyphica scriptura offert. Duo enim puncta, quae vulgari נ hieroglyphico (Tab. XV. 5. III.) respondent, significant נ, anguis ו, semicircellus cum quadrato ב. Vocabulum נ h. l. haud dubie ut Copt. ΝΦ† siue ΝΦΨΔ intelligendum de quavis persona diuina. Sic Pap. Berolin. No. 48. initio habet: Regnante Ptolemaeo Sent (Soter) τω Phtha (נ). Coniungi tamen potest נ verbis sequentibus.

3) Haec verba demotice scribuntur רֵי מִתְהָ (Ins. Ros. II. 16. V. 7.). ה inest quadrato; et punto infra (vid. Tab. XXXII. 7.), נ conuenit catenae, h. l. solutae. ו, quod alias exstat, h. l. excidit. Itaque huc spectant Memph. אֶזְרָא, Sah. אֶזְרָא, Heb. יְהִי viuere. Pro demotico ה etiam פ legi potest, quod, si inesset hieroglyphicis, ad פ vel part. פִּיהוֹת conservatus relatum, melius quadraret Graeco αἰωνοβιω. ה נ pro Copt. ΜΕΙ dilectus, (col. Ιερόν Φιλαδέλφου) ηγαπη-

12	11	10	9	8	7	6	5	4
אַנְנָנָנָן	מִרִי	אָנָה	כָּנָה	אָנָה	כָּנָה	נֶסֶת	שָׁפָךְ	נָרְלָה
<i>quinque</i>	<i>diebus</i>	. 1	<i>ōntrι</i>	<i>I</i>	<i>ōntrος</i>	<i>anni</i>	:	<i>constituti</i>
12	11	10	9	8	7	6	5	4
<i>w</i>	<i>mre</i>	<i>a</i>	<i>nn</i>	<i>a</i>	<i>nne</i>	<i>pou</i>	<i>ernnano</i>	<i>mhyperper</i>
[κατω την και ἀνω τε την κατα] ἐνι [αυτον]								
πεντε	ἡμερας	έφ'	θωνδ	του	νουμηνειας	της	ἀπο	χωραν

μενος, supra habuimus. Vox Sah. ΖΑΞ (Zoeg. Cat. p. 326.), quae ultimum, finem et Heb. עולם denotat. remotior est a nostra.

4) Alterum i^{ne}st ori cum pedibus. Labyrinthi enim figura, simulac infra detrahitur (vid. Tab. XIII. 10. IX.), pedum speciem adept^a dissoluitur in duas partes symphonicas.

5) Copt. **ՃԱ** et **ԷԱ**, **ԽԱ** tollere, **ԾԽԱ** constituere. Vid. sup. Sp. III. not. 4. Patera y, tria tela w significant.

6) Copt. ΑΣΦΙΩΣΙ annus, quod perperam in lexicis pro ἔτος ἐν habetur. Duo puncta
>, semicircellus cum quadrato δ sonant. ΣΡΟΗΝΗ d. pou lege spos, quem praecedens litera non
, sed δ sit simillimum. Sic reliquis in locis. Ins. Ros. XXVIII. 33. IX. 1. X. 11.
XXXI. 25. al.

7) Part. NE cum N, nota casus. Brachium h. l. 5, vt in נַעֲמָנָן (Tab. XXIV. 9. VI.), cuius N significat.

8) Variatio **N**, literae Aegyptiorum primae, *I* significantis.

9) *Circellus cum puncto h. l. solus* ; valet. Abest vocabulum mensis, quod demoticus quoque textus desiderat.

10) Noua species N. Sensus est: a primo die mensis primi anni primi (s. instantis) instituantur festa.

11) Copt. **ዘዘም**, **ዘም** et **ዘይደም** (Zoeg. Cat. p. 296.) dies. Insolentior est vsus oris pro γ. Hinc, praesertim cum denot. text. habeat **መን**, legi possit נני. Certe labyrinthi figura cum circello י significat.

12) Obserua numerum V. hieroglyphicum. Quum enim demotica scriptura literarum serie ut Hebrei Graecique numeros exprimat, huius consuetudinis mutatio in hieroglyphica scriptura ambiguitati adscribenda est. Literae hieroglyphicae ambiguæ ambiguos numeros edidissent.

²⁰ נְפָה	¹⁹ יְרִי	¹⁸ טְבִיה	¹⁷ קָאַلְךָ	¹⁶ לְגָנָה	¹⁵ נְרוֹלָה	¹⁴ נְאַשְׁמָה	¹³ נְמָ
<i>constituta</i>	<i>addere</i>	<i>. libationes</i>	<i>. sacrificia</i>	<i>agere</i>	<i>dūs</i>	<i>reliquis</i>	<i>cum</i>
²⁰ <i>nschu</i>	²² <i>nmmn</i>	¹⁹ <i>emn</i>	¹⁸ <i>mphih</i>	¹⁷ <i>kelu</i>	¹⁶ <i>euen</i>	<i>euēsrepē</i>	
καθηκοντας τάλλα και σπονδας και θυσιας συντελουντες στεφανηφορησονσιν και αις εν							

13) Copt. **𠁻**, **𠁻**, **𠁻** (ZOEG. Cat. p. 471.) *et, cum.* H. l. calami non γ, vt supra vidimus, sed γ significat.

14) Verbum Chamicis vsitatissimum, quod mallem a **ϢϢϢ** *omnes*, quam **ϢϢϢ** *alienus*, deriuare. Metathesis enim, quae hoc l. incidit, aliis in verbis persaepe obseruatur. Linea fracta γ significat.

15) Vide coniunctionem duorum γ. Contignatio enim haec non pro γ sumi potest, alioquin haberetς γ (Copt. **Ϭ**ΡΗΠΙ corona) coronati (dem. euēsrepē leg. eunsrpi), Graec. text. στεφανηφορησονσι. Ceterum clarius γ in loco parallelo Lin. XI.

16) Partic. verb. EN *ducere* cum praef. pl. Eʒ, EOʒ. Prius signum potestate cum catena, secundum brachio conueniunt L. XI. in loco parallelo. Illa autem signa γ significare, supra vidimus. Inauris et duea lineolae pro tribus punctis scriptae γsonant. Hinc figura ante in-aurem, quamvis γ speciem habeat, non pro δι, part. *quidem*, sumi potest.

17) Copt. **ϢϨ**, **Ϣ** (ZOEG. Cat. p. 545.) precatio; imo **ϢϨ**, **ϬϨ** holocaustum. p scribitur puncto, γ tribus quadratis, per metathesin post δ positis.

18) SPOHNII d. mphich, vel mbih deriuandum videtur a ψι, ψαι, Sah. **ܤܲܲ** (ZOEG. Cat. p. 632.). Mallem legere τβήθεβ, οχωτβ, οχοτβε σπενδεσθαι, σπονδη, immolare (col. τβή, ωτβ, طبخ γصب, طبخ γصب). Litera ψ abolita est, γ ore et brachio, quod respondet inferiori parti γ hieratici, γ anguiculo, γ tribus punctis significantur. Videtur γ pro γ nota pluralis scriptum.

19) Leg. γ aut γ Copt. OʒEZ (ZOEG. Cat. p. 345.), OʒEZ addere, adiicere. Brachium passim γ significat.

20) Copt. **𝑷** (ZOEG. Cat. p. 649.) **ΦEZ**, **ΦOZ** *ponere, constituere.* γ inest semicirculo et circello, γ paterae.

טְרִי	נַמָּא	סִימָל	וְחָ	וְחָ	וְחָ	סִכְרוֹדָתָם	סִכְרוֹדָתָם	סִכְרוֹדָתָם	סִכְרוֹדָתָם	סִכְרוֹדָתָם	סִכְרוֹדָתָם	לְכֻלָּבָךְ
omnia	nemam	simul	omnia	nemam	nemam	omnia	omnia	omnia	omnia	omnia	omnia	omnia
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
nnai	nnai	nnai	nnai	nnai	nnai	nnai	nnai	nnai	nnai	nnai	nnai	nnai
o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus	o'sus
ernnanu mhyperper esch noô huehe ereneh nte sche népiée chme nehrpiée nuche εὐχαριστον ἐπιφανος θεου του και [αἰωνοβιον τε του ἵεροις τοις δε] προσαγορε[νειν] καταχωρησαι και ἵερατενουσι ὡν θεων των ὀνομασι ἄλλοις τοις προς ἵερεις	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22
35												

21) Copt. ΤΗΡ omnia. ፊ h. l. inauri, alias auicula significatur.

22) Legi potest מְנֻמָּה a נִמְנֶן, נִמְנָה omnia (ZOEG. Cat. p. 296.) Haberes נְמָנָה, si os significaret. Hoc verbum explicit CHAMPOILLION. (Précis. Tab. gen. p. 35. n. 309.): *Les honneurs dus aux dieux ou aux rois.*

23) Copt. ΟΣΗΒ sine β, vt semper Chamice scribitur, sacerdos. Serui figura plerumque נ significat, mallem h. l., cum brachia figuram ו exhibeant, legere ו.

26) Tres cultelli pro ו et כ, tria subsellia pro נ, ו et כ haberi possunt. At quiuis cultellus ו vel כ, subsellium כ (vid. Tab. XVII. 4. II.) significat. Habes igitur כ, Cham. זכְיוּ (Insc. Ros. V. 17. XX. 21. XXVI. 25. al.). Huic affine esse videtur עַזְוָדִי altare, Arab. نَصْبَة, aut OZI cella. Repetitio ו et כ aut pluralis Sinensium quidam (sic pupupu syluam, siue arbores multas significat), aut status constructus est, vt Ins. Ros. L. XXIII. XXV. XXII.

27) Plural. a נָאִי, נָה illi, illa aut נְאֵר ov. Obserua symphonica ו, circellum et labyrinthi figuram.

28) Vasis imago כ, ellipsis ו alterum significant. נ egregie ornatum appetat.

29) Sensus est: in singulis templis Aegyptiacis habeat Ptol. Epiphanes quoque sacerdotes, qui eius sacra colant. נָאָר a נָה illi, vel sint, vt Hebraeorum pronomina.

33) Si labyrinthum h. l. non ו significat, legendum נָגָן. Etenim ו apud veteres Aegyptios, vt SPOHNIVS d. docuit, omnium vocalium, quarum loco ponitur, potestatem habet. Radix נָאָר pl. נָאָרָא. Inauris post os h. l. ו significat.

³⁸ י	³⁷ נ	³⁶ נְאָמָן	³⁵ וַחֲאָן	³⁴ אַנְטָא
... .	ducant	(ad) reliqua	sacerdotes	vt
eneē	³⁷ nte	eueh	sjeeēe	³⁶ nhescheme
χρηματισμον	τους		παντας	εις

Specimen XVIII.). Tab. XII.*

³ עַש	² אַמְנָן	¹ וַחֲאָן
erigere	atque	ducere

34) Copt. ΝΤ et ΝΤΕ, quod hoc loco plene scribitur.

35) Plural. Cham. την. Conf. XXVIII. 12. IV. 19. XXVI. 7.

37) Rad. EN ducere. Videntur autem hieroglyphica perdita י significasse, quare verti potest ΕΝΗΟΣ ad venire, Graec. καταγωργαῖ.

Huius speciminis haec est paraphrasis: [Decernimus quoque, festa instituere in honorem] Ptolemaei, filii Phtha, [semper] viuentis, dilecti, dei sublimis, [quotannis] ab hoc inde tempore per quinque dies priores mensis primae [Thouth], quemadmodum contigit reliquis diis [regibus], in quibus perficiantur holocausta [sacrificia], libationes atque alia omnia, quae in numinum horum cultu obseruantur; [porro] sacerdotes in templis per [totam] Aegyptum [exhibentes] constituere, qui praeter alia officia [Epiphanis quoque] dei sublimis, benigni sacra current, cognomen eius suscipiant eoque titulo, qui decet ea munera obeuntes, in actis publicis ornati enumarentur.

*) Versus XIV. Insc. Ros., cui respondet demoticus textus inde a v. XXXII. atque Graecus inde a v. XLIV. Numeri verbis Lineae III. et IV. impositi designant paria vocabula textus demotici secundum interpretationem SPOHNII d. et Graeci cum hieroglyphico.

1) Praemittenda sunt: Decernimus quoque, sacrificare quotannis Ptolemaeo Epiphani atque ad unum omnia perficere, quae in honorem reliquorum deorum fiunt, quemadmodum constitutum est. Horum partem tractat vers. praecedens. י ab EN proprie ducentes, hinc agentes. Vid. supr. Spec. XVII. not. 16.

2) Rad. נְאָן ponerere esse videtur cum & Copt. אֵ, nota accusatiui, ה nota plural. et ה affix. not. plur. Pro puncto cum curua imposta alias ה scriptum videtur. Vid. Tab. XXVI. 13. V. VI. Hinc legi נְאָן, et. Parum recte נְאָן omnia.

3) Rad. עַי sistere. Vid. supra Sp. III. not. 4. et 8.

12 11 10 9 8 7 6 5 4
 שׁעַר נָהָר נְהָרָה מִנְתִּינָהָי מִנְתִּינָהָלָא נֶמֶת נֶמֶת נֶהָרִי רַנֵּן
 erecta illa sint . graecitate vulgaritate diuinitate cum (qui) sit . lapidem
 chem nmari neneschpi nememino neē neón nenée mepé
 èscheē enee nte methôinenôee meth(nnê) methnenuue
 ἐν στησαι καὶ γραμμασιν ἑλληνικοις καὶ ἐγχωριοις καὶ ἱεροις τε τοις λιθον [σ]τερεον

4) Copt. **ԱՆԻ** lapis (**ԱՆԵ**, **ԷՆԵ** ZOEG. Cat. p. 618.). Figuram *supra* habuimus.

5) Tria puncta passim significant. Hinc legi possit נֶגֶב נָהָר, brachio pro נ, vt supra, posito. Mallem utramque literam coniungere, cuius scripturae exempla memorauimus.

7) Pro נ legi potest מַנְטָפ ab **אַכְלִי** sermo, *dialectus*, cum נ articulo. Sic textus demot. habet neschpi. At statim post reperitur eodem in verbo clarior נ literae figura. **ԱՆԴ** pro **ԱԵԴ** Sahidicum est siue archaicum, atque נ siue Փ pro ט siue ՚ ante Ա, נ et alia non raro reperi-
tur. Copt. **ԱԵԴՆՈՑԴ**. Cluae figura rectius pro symphonico *i* quam pro ט habetur.

8) Abs נ ה נ&I, proprie *quae est, sunt* (scil. in vsu). Idem demotica quoque scriptura habet.

9) Memph. **ԱԵԴՏՈՑԵԻՆԻՆ**; Sah. **ԱՆԴՏՈՑԵԵԻԵՆԻՆ**, **ԱՆԴՏՈՑԵԻԵՆԻՆ** (ZOEG. Cat. p. 319.) lingua Graeca. Eam ob caussam reliqua verba non minus linguae notionem includunt. Observa symphonica נ prioris (anguinem et mitram imperfectam). Pro parte enim mitrae omissa, cum נ speciem habeat, rursus alia נ figura (anguis) apponitur. Inauris figuram cum duabus lineolis infra mallem h. l. pro נ quam pro נ aut נ habere. Respondent huic vocabulo Se-
mitica יְוָן, (quod parum recte a punctatoribus יְוָן scriptum videtur,) יְוָן, يَوْنَانِي, proprie
'Iaw, Ionicus, hinc Graecus.

10) Mallem tria puncta ad sequens verbum נ (Copt. נ ה illa) trahere, quam huic adiungere. Sic נ נ נ aliis in locis exstat. Vid. Tab. XXIX. 8. X. Hic superior patera נ, vt infra in כְּמַנְמָכוֹן, inferior נ significant.

12) Particip. pass. verbi נ. Anguis enim subter pedibus significant. Vid. Tab. XX. 1. I. col. 2. III.

¹⁸ נָאָן	¹⁷ נָא	¹⁶ נָא	¹⁵ כְּמַמְאָתָא	¹⁴ נָנָאָה		¹³ נָלְכָלָכָב
<i>secundis</i>	<i>primis</i>	<i>in</i>	<i>Aegyptiorum</i>	<i>oύσι</i>	<i>(in)</i>	<i>templis templorum</i>
²⁵ הָלֵךְ	²⁴ נְבָט		²³ מִפְתָּלָם אֶסְמָא	²² בָּרוֹלִי	²¹ נָנָאָה	²⁰ נָאָמָן
<i>viuentis</i>	<i>τον Ρήθα</i>	<i>Ptolemaei</i>	<i>regis</i>	<i>imaginem</i>	<i>prope</i>	<i>tertius</i>
²⁴ phe uene uene mphōreo nōe nēēn enee emn ne g hrpēē ne b hrpiēe ne a nhriēō	²²	²¹	²⁰	¹⁹	¹⁸	¹⁷
<i>καὶ]</i>	<i>δευτερων</i>	<i>καὶ</i>	<i>πρωτων</i>	<i>τε</i>	<i>των</i>	<i>έκαστω</i>
²¹ [εἰκῶνα	²⁷ ἐπιφανους	²⁶ θεον	<i>τον</i>	<i>την</i>	<i>κατα</i>	¹³ έξρων
						¹⁹ τριτων

13) Auis, siue ג, h. l. potestatem praeposit. *in* habet.

16) Copt. נ in. Etenim נ, quod aduerbia format, praepositio est *in*. Sic נΧԱԱ clam oritur ex נ in et ΧԱԱ absconsio. Id potissimum apparet ex vsu ՀԵՆ in ante substantia et adiectua, vt fiant aduerbia. Sic ՀԵՆԱԱ in veritate i. e. vere.

17) Vsurpant numeri hieroglyphici, vt supra vidimus, pro literis, quas demotica inscriptio retinuit. Funis flexus non pro ג, sed simplici ג articulo habendus. Simili ratione Copti scribunt in primis scriptores Memphitici ΠΙΛΛΑΖԲ, ΠΙԼԼԱՂՇ cet. pro secundo, tertio, cet.

20) Obserua metathesin נ post ג (curriculum). Occurrunt quidem et ΕԱԱ et ΝԱԱ, durius tamen esset h. l. אԱԱ, quod demoticus textus offert, pro נԱԱ legere.

21) Os cum pedibus et telo merum ג significat, cuius formam simillimam habuimus in ג. Vid. Tab. XIX. 1. 2. col. 5. VI. Sequentes semicircelli cum circello purum ג valent. Hominis species cum baculo pro ג haberi potest. Sic ג in Կ (Tab. XXII. 1. VI.) constat e brachiis, quae respondent alteri segmento literae ג, atque pedibus, quae cum pedibus, alias seiuncis, convenient. Sed illam hominis speciem merum ג significare, aliis in locis supra obseruatum est. Praeterea duo homines occurruunt in ipsa inscriptione Rosettana (vid. Tab. XXVI. 1. III.) pro duplice ג. Alterum enim ג denotat more Chamico numerum pluralem. Radix vocabuli ԻՆ imago.

22) Profecto hoc vocabulum inter difficillima scripturae hieroglyphicae referendum est, quod non nisi satis in legendō exercitatus explicueris. Hieraticum ג constat cruce et angulo. Crux, cum figuram ג habeat, abiit in scapum, symbolum ג; angulus h. l. securi redditur. Hieraticum ג constat linea recta transuersa et hamo. Linea transuersa h. l. seiuncta et in semicircellum mutata locum habet sub scapo; hamus conspicitur in quadrato, tamquam alterum

בָּעֵד

constituti

נְרַי

dei

בִּרְכָּה

dilecti

floris folium. Litera נ significatur cista quadrata et folio floris. Posterius נ satis clarum est. Quam varia autem fuerit huius vocabuli scriptio, quamque difficilis elementorum inuentio et pronunciatio, cognoscatur e Tab. XV. 1—4. Vbiique enim idem habes verbum. Non male igitur hoc muscarum, auium et insectorum genus interpretatus est KIRCHERVS: *Polymorphus naturae Genius*. Ceterum hoc ex verbo apparere videtur, δ in Hebraico פְּרִנָּה ex Aegypto apportato, Copt. ΠΟΔΡΟ, rex, initio radicale fuisse. Occurrunt quidem ρρο, ερο, ερω, ρρω, εροορο, ρρωος, ρρρο, ρερο, εροδρο (ZOEGL. Cat. p. 305.); sed in his Π, φ postea tamquam articuli abiecta et neglecta esse possunt. Porro צְרוֹר constanter admittit נ et נ notas casuum, quod raro fit apud Coptos, elisa plerumque litera casuum. Idem affirmant vocabula Semitica סְלִשְׁתָּה, ^{סְלִשְׁתָּה}
principes, فَرْعَوْن Rad. sumnum tenuit. Praeterea צְרוֹר Chamice scribitur בְּרִיאָת. Quodsi vero נ fuisse articulus masculini; debuissest necessario טְרִיאָו scribi, quum accesserit ט in fine ut nota feminini, quumque reginae vocabulum ad masculinum pariter atque ad femininum referri nullo pacto debuerit. Vid. Ins. Ros. Vers. XXIX. 28. Pap. Berolin. 36. 42. al.

G L O S S A R I V M.

Syntagmata hieroglyphica, quorum autographa non memorantur, sunt e speciminibus supra explicatis. Significant P. C. papyrus Cadetianum, D. A. M. descriptionem Aegypti maiorem, M. Lon. museum Londinense, M. Lug. museum Lugdunense, M. B. museum Borgianum, M. Pahl. museum Pahlinianum, M. B. R. museum Berolinense regium, B. B. R. bibliothecam Berolinensem regiam, Ob. R. obeliscum Ramassaeum, Ob. Ps. obeliscum Psammyrtaeum, Ob. Bar. obeliscum Barberinum, Ob. Fl. obeliscum Florentinum, Ob. S. obeliscum Sallustii, Ob. P. obeliscum Pamphilii, Ob. I. obeliscum in ruderibus Isaei Romani effossum, Ob. C. obeliscum Campensem, Ob. Al. obeliscum Alexandrinum, Ob. Con. obeliscum Constantinopolitanum, Ob. Lat. obeliscum Lateranum, Ob. Bor. obeliscum Borgianum, Ob. Med. obeliseum Mediceum, I. R. inscriptionem Rosettanam, O. K. Oedipum Kircheri, Sc. N. scarabaeum Niebuhrii, Sc. R. scarabaeum Rigonis, Sc. Z. scarabaeum Zoegae, Z. Ob. Zoegae de Obeliscis, C. R. Caylusii Recueil d'antiquités. Congesta sunt e variis inscriptionibus hieroglyphicis Obeliscorum, cistarum mumiorum, lapidum, stelarum, papyrorum, scarabaeorum ea vocabula in glossario nostro, quae explicimus in speciminibus hieroglyphicis.

א

א litera Aegyptiorum prima, (vid. Ins. Ros. demoticam XXXII. 17. XXIX. 33. 34.; hieroglyphicam XII. III. IV.), teste Plutarcho (Symp. S. IX. Quaest. 3. p. 738.) Ibis appellata. Sonuit initio *a*, *ä*, *e*; postea praecipue *e* atque in scriptis hieroglyphicis permutatur cum *א*, *בּ*, *הּ*, *וּ*, rarius cum *יִ* et *נִ*.

אָוֹן, ad. Copt. ΟΙ, O esse. Vid. אָוֹן.

אַנְסָן Isis. Vid. אַנְסָן.

אֲגֵי age! Vid. עֲגֵי.

-אֲמֵן praebens. Vid. מְדֻבֵּר.

אֲמֵן atque. Copt. ΕΙΝ, ΕΙΛ, ΝΕΙΛ.

(Tab. XVI. 13, V. VI.) Noli legere אֶל omnia, aut אֶלְכָה statuta, solita.

אַנְדָּךְ ducere. Copt. ΕΝ, ΙΝΙ, אַנְדָּךְ; (Tab. XXXII. 7, I—VI.) Vid. אַנְדָּךְ.

אַנְסָן saeculum, perpetuo. Copt. ΕΝΕΖ. (Tab. XXV. 10—12, I.) Legendum videtur פְּנָסָן.

אַנְגָּל similiter. Vid. אַנְגָּל.

אַנְגָּל age! Vid. עֲנָגָל.

אַנְסָן Isis. Vid. אַנְסָן.

אַנְגָּל age! Vid. עֲנָגָל.

עֲנָגָל tollere; age! agedum! Copt. אַגְּלָה, Εγλָה, אַגְּלָה. (Tab. XXIV. 11—13.)

נ per commutationem literarum assonantium (Ib. 11, III—VI.)

מ (Ib. 11. VII.)

ס (Ib. 11. VIII.)

ב

ב litera veterum Aegyptiorum secunda. Vid. Ins. Ros. dem. XXXII. 25. XXIII. 37. Sonuit ante פ inuentum *b*, *f* et inter binas vocales ו.

ב vel בָּת deus Phtha, hinc persona quaevis diuina. Copt. Φ†. (Tab. XV. 5—9.)

בָּת Phtha, quod praecedens (7, VIII. 6, X.)

כְּבָת τον Phtha (5, II. III. 8, VIII. 9, I.)

כְּבָת ferre, offerre. Copt. ψו, ψαι, βαι.

כְּבָת oblatio (XIII. 11. 12. X. IX. legi potest טביה q. v.)

בָּר rex Copt. ΠΟΩΡΟ, ΦΟΩΖΟ, ΠΕΡΟΟΣΟ ΠΕΡΡΟ. Heb. פֶּרֶת, col. Arab. فَرْ.

In verbis enim Copticis ב initio radicale fuisse videtur. (XV. 1—4.)

בָּר regis, regi (1, I—III. 2, III. 3, I.) (Ob. Is. 3, I. 2, X. IX. Ob. Barb. 1, VI. Ob. Al. 1, VII. Ob. Camp. 3, III. Ob. Sall. 1, IX. VIII. X. Ob. Pamph. 2, VIII. IX. Ob. Con. 2, I. K. O. 3, VI. Sc. Z., N., R. 3, X. 4, I. II.)

בָּר regina, Copt. †ΟΩΡΑ. (Tab. XV. 2, II. M. Pahl.)

ג

ג litera Aegyptiorum veterum tertia. Vide Ins. Ros. dem. XXXII. 26. XXVIII. 38. Adhibetur raro a Coptis aequa atque Chamicis.

ג cum Coptis tum veteribus Aegyptiis parum vsitatum. Scribitur pro ג plerumque ו atque ג, vt in טיחקנאס Diogenes. (Vid. Ins. Ros. I. 26.)

ה

ה litera Aegyptiorum veterum quinta. Vid. Ins. Ros. dem. XXIX. 37. Sonuit initio ה, serius vocalis potestem nacta א.

ה Isis. Vid. עטִי.

ה οιωνοβιος ηγαπημενος. Copt. אֲזִי, אֲלֵז viuere, מְאֵל diligere. (Tab. XXXII. 7, VII—X.) Legi potest ו Copt. CHO tempus, olim; hinc αιωνοβιος.

ו

ו sonuit initio ו, ו, וֹ, וָ, וַ, serius ו ante vocales correptum ו. Permutatur imprimis cum litera ו, a qua saepenumero figura discerni nequit.

ו artic. indeterminat. Copt. Oג. Vid. עו.

וְשָׁאֵן laudare, praedicare. Copt. Oגְּשֵׁי, Oגְּשֵׁאֵן, aut Oגְּשֵׁאֵן.

וְשָׁאֵן (Tab. XXX. 1, VII.)

וְשָׁאֵן laudationi posita, laudata (Ib. 1, VIII.)

וְשָׁאֵן ουσα laudata (Ib. 1, II—IV.)

וְשָׁאֵן (Ib. 1, II.) cum ו artic. indeterm.

וְשָׁאֵן (Ib. 1, V. VI.) Vid. נו.

וְשָׁאֵן sacerdos. Copt. Oגְּבָא, Oגְּבָאֵן. (Tab. XXVII. 6; 7;)

וְשָׁאֵן sacerdotes. (Ib. 6, III. VIII. IX.)

וְ addere. Copt. ΟΖΕΖ, ΟΖΔΖ. (Tab. XXVII.) Legere licet גַ.

וְ agriculta. Vid. נָדָג.

וְ particip. Copt. ΕΝ, ΙΝΙ, ΕΙΝΙ, ducere, agere. (Tab. XXVII. 12. IX. X.)

וְ שִׁיר erector, statutor. Vid. עַש.

נָדָג agriculta. Copt. ΟΖΗΙ. (Tab. XXI. 13. 14.) Legi potest נָה.

ח tegumen, protectio. Copt. ΧΗΙΒΙ, ΖΟΙΒΕC, ΖΑΙΒΕC.

ח ḥ protegens (Tab. XXX. 9—12. I—IV. Patera et os symphonica ۵).

ח commodum, utilitas. Copt. ΖΗΟΣ. (Tab. XXIX. 13—15.)

ח commoda nostra (Ib. 13, I.). Accessit aff. pl. ג et artic. pl. נ. Animaduerte metathesin literae ג.

ח חorus. Vid. חור.

ח, Coptorum σι, omnibus reliquis literis sibilantibus ς, σ, ψ permutatur. Exempla vid. sub. ς, σ, ψ. Pronunciatur ds.

ח part. expletiua. Graec. γε, Copt. σι, σε. Vid. מִינָה.

ח quidem, Graec. γε, partic. expletiua. σι, σε. (Tab. XXI. 13. 14. IX. X.)

ח plantare, seminare. Copt. σι, σο, ςω. (Tab. XXX. 9, V. VI.)

ח statura. Vid. מִינָה.

ח seminans, plantator. Copt. σε, σο, ςω. Particip. cum נְגָם augm. (Tab. XXIII. 11, VII. VIII. col. 9, VII—IX.)

ח

ח litera Aegyptiorum veterum octaua. Vid. Ins. Ros. XIV. 14. I. 5. Conuenit Copticō ζ. Valuit initio ch gutturale, serius h. Inseruit passim omnibus vocalibus producendis.

ח artic. indeterm. Copt. ζ. Vid. יְ.

ח pro ג nota plural. Vid. טביה.

ח similiter. Vid. יְ.

ט

ט litera Aegyptiorum veterum nona. Vid. Ins. Ros. dem. I, 2. Permutari videtur passim cum ה.

ט germinare, prosperare. Copt. ΣΗΗΙ. (Tab. XXV. 5, IV.)

ט libatio. Graec. σπουδη. Copt. ΟΣΑΤΒΕ, ΟΖΟΤΒΕ, σπενδεσθαι. (XIII. 11. 12. X. IX.) Videtur π pro ט, nota pl. scriptum. Legi potest נְבִיחָה Copt. ΦΕΖ, ψι, ψαι. oblationes.

ט dare, datus. Copt. † et ΤΕ, ΤΗΙ. Vid. טש.

ט germinare, germen. Copt. ΣΗΗΙ. (Tab. XXV. 5, I. II. V—VII.)

ט omnia, plural. a Copt. ΤΗΡ. (Tab. XXVII. 3, 4, I—VI.)

ט

ט litera veterum Aegyptiorum atque Phoeniciorum decima. Vid. Ins. Ros. XXV. 32. Permutatur literis sonantibus נ, ה, ע, praeципue ה et ע.

עֲנֵי splendor, splendidus: Copt. ⲥ⠁, ⲥ⠁⠁. (Tab. XXV, 13—14.)

ψι constituere, constitutus. Copt. ດັບເພີ້ມ,
ສະຫຼຸມ. (Tab. XXVII. 8. 9.)

לוּ iuuenis.' Vid. לְחֵז.

חַי iuuenis. Vid. חַי.

לְחִיל iuuenis. Vid. לְחֵז.

לְבָנָה puer, iuuenis. Copt. Λελο, Λελο^ς, Λελο^η,
Λελο^ς (λαλο^ς pupilla oculi). Sem.
 לְבָנָה. (Tab. XX. XXI.) Litera נ ante ש
 pronuncianda videtur, vt in hieratica scri-
 ptura.

ונמה לח' *dilectus iuuenis.* (XX. 1, I. II. legi
לחיי) *potest*

ונמה לה *dilectus iuuenis*. (XX. 1, III. legi potest לה *nu iuuenis*).

ל נמה *dilectus iuuenis.* (XX. 1, IV. V. Obserua omissionem symphonici ה et diaeresin ל. Ib. 1, VIII., vbi metathesis symphonico-rum ה)

מה לח dil. iuv. (Ib. 2, VI.)

נמה ל מ יוץ *dilectus inuenis, diligens Horum.* (Ib. 2, VII.)

dilectus inuenis dilectus. (Ib. 3, IV.)

ל ח מֵה יְהוָה יִדְּלֹךְ iuuenis. (Ib. 3, V.)

נֶמֶל חַד dil. iuv. (Ib. 3, VI.)

מ לח dil. iuv. (Ib. 3, VIII.)

מ ל' dil. iuv. (Ib. 3, X.)

נַעֲלֵם qui iuuenis est, ὅν iuu-

מִה לְחֹרֶם dil. iuv. dilectus. (Ib. 4, X.) **Hic**
וּ **pro** **o** legitur.

ונִילָח ḥōv iuuenis. (XXI. 1, IV.)

נַל oν iuuenis. (XXI. 1, V.)

ל' מה לו, *dilectus iuuenis*, *dilectus iuuenis*.
(XXI. 1, III.)

נִמְלָא dil. iuuenis. (XXI. 1, II. Est נ pro י vel י.)

↳ puer, iuuenis. Copt. ወለዎስ, ለዕለዎስ,
ለዕለዎስ. Vid. חיל.

יְלֵא iuuenis. Vid. לְחֹז.

לִי iuuenis. Vid. לְחֹז.

לַיְן iuuenis. Vid. לְחֹז.

מ

מָ Copt. מָ, nota casuum omnium. Vid. בּוֹרֵץ,
מָ diligere, diligens, dilectus. Vid. לְחֹז.

מָ format adiectua e substantiis. Vid. בּמָא.
מָה praebere. Copt. מָוִי, מָהִי, מָאֵי. Le-
gere licet מי.

מָה veni, qui praebes. (Tab. XXVII.
3—5. VIII—X.)

מָה praebere, dare. Copt. מָהִי, מָוִי.
(Tab. XXV. 10, V. VI.)

מָה הָבֵדֶר praebens. (Ib. 10, VII. VIII.) Le-
gere licet נְמִי.

מָה oblationes. Copt. מָהִי et מָאֵ. (Tab.
XXVI. 5, V.)

מָה dilectus. Copt. מָאֵי. (Tab. XXIX. 12,
VI. VII.)

מָה statura, aetas. Copt. מָאֵין.

מָה h. e. cum מָה Copt. סִי, סֵא part.
expletiva. (Tab. XXV. 3, II.)

מָה וְ מָה (Ib. 3, III.).

מָה וְ מָה (Ib. 3, I. IV—VI.).

מָה delectari, delectatio. Copt. מָאֵם אַפְתָּ.

מָה (Ib. 6, III.).

מָה (Ib. 6, IV. Neglectum est ט, alio-
quin verti potest: amans pugnam Copt. ט).)

מָה quotidie. Copt. מָהִנִּי. (Tab. XXVI. 1,
VI.)

מָה Copt. מָנָט et מָטָט, מָטָט; format
abstracta. (Tab. XXXI. 8, IX.) Vid. מְנִתִּינָגָג.

מְנִחָה aedificatio. Copt. מִי, מְנָט. (Tab.
XXXI. 8, IV. VI.)

מְנִחָה aedificatio splendens. Copt. אַיִ.
(Ib. 8, V. VIII.)

מְנִחָה עֵיא. Vid. praeced. Copt. אַיִ אַיִ. (Ib.
8, III. II. 1, VII.)

מְנִחָה Graecismus, i. e. lingua Graeca.
Copt. מְנֻתּוֹגְגֵיִנִין, מְנֻתּוֹגְגֵי-
נִין, מְנֻתּוֹגְגֵיִנִין. Graecitas, lingua
Graeca. ZOEG. Cat. p. 319. (Tab. XXXI.
6, I.)

מְנִחָה vulgaritas, i. e. lingua literaeque vul-
gares s. demoticae. Copt. מְנָט et נָה.
(Tab. XXXI. 6, VI.)

מְנִחָה diuinitas, i. e. lingua literaeque diui-
nae s. hieroglyphicae. Copt. נְוָתָף.
(Tab. XXXI. 6, X.)

מְנִחָה diligere. Copt. מְאֵי. (Tab. XXIX. 6—11.
VI—VIII.)

מְנִחָה (Ib. 6, VII. col. 8, VII.).

מְנִחָה dies. Copt. מְהִרִּי, מְהִרִּי. (Tab. XXIX.
6. III. col. 11, III.)

מְנִחָה nomen pr. Legi potest מְנִיחָה. (Tab.
XXXI. 10—12. VI—X.)

מְנִחָה capere, accipere. Copt. מָוִי. (Tab. XXV.
10, II—IV. 12, IV. 13, II. VII.) Legi pot-
est ט ש.

מְנִחָה aqua. Copt. מְאֵוָת. (Tab. VI. No. 2.)
JOSEPH. A. I. (L. II. c. 9.) το ὑδωρ μω οι
Αἰγυπτίοι καλουσι.

ג Copt. נָ, nota omnium casuum. Vid. בּוֹרֵץ.

ג o! Copt. נָ. Vid. נְזָ.

- ג praeposit. *in*. Copt. נ. Vid. ס et כ.
- ג noster, nostri. Affix. pl. Copt. נ. Vid. נא.
- ג veni, venire. Vid. נ.
- נ oν. Vid. יְשָׁהּ.
- נ oν. Particul. passim explet. Vid. יְחִילָה.
- נ veni, venire. Copt. נא, נHOש. (Tab. XIX. 1—5.) Ob. Barb. 1, I—IV., Mus. B. R. VII., D. A. M. VIII.
- ג per apocopen. (2, VI. III.)
- נ legi potest (1, VII—X. 2, I—V.). Huc spectat Tab. XI. col. 2.
- נ sunt, oν, oντες, Copt. ע, O, OI esse, נא oν (vt in נאנוֹףHOש). NE erat, sunt. (Tab. XXIX. 6—7.)
- נ sit, sint, oν, oντα (Ib. 6, I. II.), נ נא oντι primo.
- נ sit, sint. (Ib. 6, VII—X. 7, I. II. Legi potest נNE).
- נ sint. (Ib. 7, I.)
- נ oντες, oνσαι, oντα. (Ib. 7, III. IV. V.)
- נ oν. Copt. נא oν, NE erat, sunt. Vid. יְהָוָה.
- נ imago. Copt.INI. (Tab. XXVI. 1, 2.)
- נ cum articulo. (Ib. 1, I. II.)
- נ imagines. (Ib. 1, III.)
- נ ad imaginem. (Ib. 1, IV.)
- נ ad imaginem eius. (Ib. 1, V.)
- נ oν, oνσαι. (Tab. XXXII. 4—6. VII—X.)
- נ (Ib. 4, VII.).
- נ similiter. Vid. יְנֵי.
- נ deus. Vid. יְהָוָה.

- נ oν, oνσαι. (Tab. XXV. 5, III. seq.) Legi potest נ. Copt. נא, vt in נאףHOש coelestis.
- נ illi, illa. Copt. נא, NH. (Tab. XXIX. 9, III. Ob. Const., IV. Ob. Pam., IV. Ob. Lat., VI. M. Lond., 10, I. Ob. Is. II. III. Ob. Sall.)
- נ illa, illa sunt vel sint. (Ib. 8. 9, I. II. III. Ob. Fl., I. R.)
- נ venire, veni. Vid. נ.
- נ sit, ille, illa. Vid. נ et נ.
- נ sunt, erat. NE illa, quod verbum esse, vt Hebraica pronomina, includere videtur. Vid. יְהָוָה.
- נ magnus, sublimis. Vid. יְהָוָה.
- נ vt, in, Copt. נא. (Tab. XXVII. 10, 11.)
- נ (Ib. 10, VIII. IX.).
- ג similitudo. Copt. ONI, INI. (Tab. XXVII. 1; 2; IX.)
- ג similiter. (Ib. 1, VII. VIII. X.)
- ג ad similitudinem. (Ib. 1, I.)
- ג ad similitudinem. (Ib. 1, II—VI.)
- Animaduertas variationes literae ג prioris.
- ג magnus, sublimis. Copt. NOO, NOX. (Tab. XIV. 2, X. 3, III. IV. In his animaduertas omissionem symphonici alterius. Metathesis habes 3, VII. Leg. יְהָוָה pro ג. ננוֹז ג).
- ג magnus, sublimis. Copt. NOOT, NOI. (Tab. XIV. 1—3. Obserua transpositionem ג, II.)
- ג omissio ג.
- נ cum. Copt. נא. (Tab. XXXI. 13, 14, I. II.)

נָמֵ omne, omnia. Copt. ΝΙΘΕΝ, ΝΙΛ. (Tab. XXVI. 3. 4.) נָמֵ omnia cuncta. Ins. R. נָמֵ omnia. (Ib. 3, V. VI.) נָמֵ qui diligit, diligens ḥ. Vid. חַלְ.

נָכָן oi, τα. Art. plur. Copt. ΗΗ, ΗΕΝ. Vid. נָכָן. נָכָן bonus, gratus. Copt. ΝΔΝΕ.

נָכָן bona. (Tab. XXX. 9, VII.) נָכָן ducens bona. (Ib. Copt. ΕΝ.) נָכָן bonus. Copt. ΝΔΝΕ. (Tab. XXXII. 1—3. VIII—X.) נָכָן ḥ. Vid. ו.

נָכָן ḥ, sit, sint. Vid. אָנָ.

נָכָן imago. Vid. אָנָ.

נָכָן deus ḥ. Vid. יְהוָה.

נָכָן illa, sunt. Vid. הָא.

נָכָן virens ḥ. Vid. סָכָן.

נָכָן cetera. Vid. אֲנָשָׁם.

נָכָן deus. Vid. יְהוָה.

נָסֶת in anno. Vid. טָבָת.

נָסֶת in anno, quotannis. (Tab. XIII. 11. 12. I. II.) נָסֶת misericors. Copt. ΝΔΙ. (Tab. XXX. 7, IV.) נָסֶת. (Ib. 7. V.) נָסֶת ḥ misericors. (Ib. l. c.) נָסֶת bonus. Copt. ΝΟΩΕ, ΝΟΩΨΙ, ΝΟΩΨΕ. (Tab. XXV, 1—2.) Vid. טָבָת.

נָסֶת statuta. Vid. טָבָת.

נָסֶת bonus. Vid. טָבָת.

נָכָן virens. Copt. ΝΗΧָא. (Tab. XXXII. 1—3. I—VI.) Vid. סָכָן.

נָשָׁה multus. Copt. ΝΔΨΕ. (Tab. XXXL 10—12. I—IV.) נָשָׁה protectio, tegumen. Copt. ΝΔΨΙ, ΝΔΨ, ΝΔΞΨ. נָשָׁה protegens. (Tab. XXVI. 13, 14. I—VI.) נָשָׁה mitis. Vid. יְמִינָה.

נָשָׁה cetera. Vid. אֲנָשָׁם.

נָשָׁה relaxatio. Copt. ΝΟΝ.

נָשָׁה relaxans. (Tab. XXIX. 6, IX. X.) Noli legere נָשָׁה. Copt. ΝΟΩΝΙ radix. נָשָׁה deus. Memph. ΝΟΩΤΕ Sah. ΝΟΩΤΕ. (Tab. XIII. 1—10. I. 1. D. A. M. 1. III. Ob. Ps. 9. II seq. I. R. obserua in 9, IV. omissionem symphoniconorum וּ, quae sequenti וּ restituuntur. 10, II. M. Pahl. scarabaeus.) נָשָׁה ḥ deus, ad deum. (1, X. 3, X. 2, IV. P. C.) נָשָׁה ḥ deus. (3, V. K. O.) נָשָׁה ḥ deus. (3, VI. VII. Sc. N., Sc. R., K. O.) נָשָׁה ḥ deus, siue o! deus (1, IV. seq. Obserua interpositionem וּ verbi sequentis.) נָשָׁה ḥ deus. (3, II. III. nisi omissa est litera, vt legendum sit יְהוָה) נָשָׁה ḥ dii. (10, III. IV. nisi legendum יְהוָה cum deo. M. Pahl.)

ב

ב scribitur haud raro pro reliquis literis sibi-
lantibus, praesertim ו.

אָסַר bibere, potare. Copt. CE, CI. (Tab. III. No. 2.)

אָסְרָה pro אָשָׁה, quod vid. (Tab. XXIV. 14.)

אָסָר stella. Copt. CIO. (Tab. XIX. 11, II. col. 15, VII, IX.)

אָסִיס. Vid. סָאֵס.

אָסִיס. Vid. סָאֵס.

אָסָס messis. Copt. OC. Vid. סָאֵס.

אָסָס landare, praedicare. Copt. CMO. (Tab. XXV. 7. 8. 9. III—X.)

אָסָס אָשָׁע, oύσα benedicta. (Ib. III. IV.)
אָסָס אָשָׁא. (Ib. VI. VII.)

אָסָס שָׁא אָשָׁא oύσα. (Ib. X. XI.)

אָסָס et סָאֵס transire, obire. Copt. CINI, CNI, CEINE. (Tab. XXXI. 13. 14. VI. seq.)

אָסָס סֶסֶטִי Sesoti, cognomen fortasse Osiridis aut alius. (Tab. XIX. 10—15.) Legi potest סֶסֶטִס, si hieratica extrema (circellus et linea) ut aliis in verbis coniungenda sunt.

אָסָס (10, IV.) Animaduerte transpositionem alterius סָאֵס.

אָסָס (11, VI.). Sic Sesosis passim Soosis scriptus apud veteres reperitur.

אָסָס (11, I. III. IV.) Neglecta est haud dubie consilio litera סָאֵס. Symphonica סָאֵס, quatuor lineolae h. l. facile intelliguntur.

אָסָס Osiris. Vid. שָׁעָרָא שָׁעָר.

אָסָס annus. Copt. ACFOY. (Tab. XIII. 11; I.) Non enim annum primum denotat (Vid. SCHOLZ. Lex. Aeg. p. 5.), nisi ACFOY est radix, atque OGY pro OGAI unus obtinet.

אָסָס lingua, dialectus. Copt. ACPI.

אָסָס pulchra lingua, εὐλαλος. (Tab. XXIX.

3—5.) A Copt. NOZY, NOZY bonus et ACPI.

אָסָס Sate, Satis cognomen Isidis. (Tab. XIX. 6—9.

אָסָס נְסָתִי (6, I. II.) της Sates.

אָסָס (6, III.)

אָסָס (6, IV.)

אָסָס (6, V.)

אָסָס (6, VII.)

אָסָס. (6, VIII.) Obserua permutationem consonarum sono affinium.

אָסָס (6, X.)

אָסָס αἰωνοθιος. Vid. הָנָה.

ב

אָסָס sonuit initio gh lene gutturale. Serius vocalis ε aliarumque potestatem accepit. Permutatur reliquis vocalibus, maxime י et ה.

אָסָס splendor. Copt. AI. Vid. מְגֻדִּילָה.

אָסָס vallis. Copt. IA, EI. (Tab. XXIII. 15, I seq.)

אָסָס עִירָה splendor, splendens. Copt. AI. Vid. מְגֻדִּילָה.

אָסָס Isis. Copt. HCE, HCI. (Tab. XXII. 8—11.) D. A. M., P. C., B. B. R.

אָסָס עִיטָה Isis. (XXII. 8, II—IV.)

אָסָס Isis. (XXII. 8, V. VI.)

אָסָס Isis. (Ib. 8, VII.) x enim, quod h. l. pro ס scriptum, ante י legitur.

אָסָס Isis. (Ib. 8, VIII.)

אָסָס Isis. (Ib. 8, IX.)

נָסָן Isis; passim נָסָנָן, נָסָנוֹן (Tab. XI. col. 3.). Reduplicatio vocalium producentarum causa obtinet.

נָסָנוֹן Isis. (Ib.)

ב

ב respondet Copt. Π, passim Β, Φ et ψ. Sonuit initio *p* et *f*, inuenito ψ plerumque *p*.

בְּ ponere. Copt. ΠΔ pone, ΦΟΖ, ΦΕΖ, constituere.

בִּי statutum. (Tab. XIII. 11. V. VII.)

בִּתְיַהֲנָה statuta, solita. (11. VI. VIII. Obserua symphonica atque oculum pro ḥ.)

ג

ג, Coptorum ρ, pronunciatur ρ. Scribitur haud raro pro γ atque σ, ψ.

ג generatio. Copt. ρΩΟΩ. Vid. נָבָת.

נָבָת generatio. Vid. ρוֹחֶה.

נָבָת nobilitas. Vid. נָבָתָה.

צִיכְּ particula cum verbis composita significat actionem. Copt. ρΙΝ. Vid. נִזְשׁ.

צְנִי praesentia, aduentus. Copt. ρΙΝΙ. (Tab. XXXII. 11—13. VI—X.)

צְנִי in praesentiam. (Ib. 11, VII. VIII.)

אַיְיר Osiris. Vid. ψנְרָעָתָה.

ד

ד, Coptorum ρ, mutauit sonum k in ch apud Coptos. Scribitur loco כ, et passim contra.

לְנָר holocaustum, Graec. θυσία, Copt. ψλְיִלָּה, σλίλ holocaustum. ψλְיִלָּה *precatio* huc non spectat.

לְנָר holocausta. (Tab. XIII. 11. 12. III.)

לְלָה holocausta. (Ib. 11. IV.)
אֵגְיָפָט Aegyptus. Copt. ΚΗΑΠΤ, col. ψΕΛΙ
calor, ψΗΛ feruere. Vid. נָמָא.

כ

כ, Coptorum ψ, ubique sch pronunciatur. Permutatur γ, ς, in primis σ, literis sibilantibus.

כ venire. Vid. ρוֹחֶה.

כ vt, ivā. (Tab. XXVII. 10. X.)

נָכְנָה vt, ivā. (Tab. XXVII. 10, X.)

נָכְנָה venire, veni. Copt. ψΕ. (Tab. XXIII. 2 IX. X. 3. 4. 5—9.)

נָכְנָה veni ergo. נָכְנָה cum נָכְנָה Copt. ρΙ, ρΞ,
ρΕ. (Ib. 4, IX. X.)

נָכְנָה veniens. Part. נָכְנָה. Copt. ψΕΗΟΩ. (Ib. 10, VI. VIII—X.)

נָכְנָה veniens. (Ib. 10, IX.)

נָכְנָה veniens. (Ib. 10, I—IV. 11, III. IV.)
Sin anguis h. l. pro vulgari נָכְנָה scriptus est, legendum vt supra: יְנָנָה.

נָכְנָה nobilitas. Copt. ρΟΥΝ. (Tab. XXXII. 9, 10. I—III.)

נָכְנָה (Ib. 9, II.) Verti potest *pulchritudo*,
Copt. ραι, ραιְ, si נָכְנָה non est radicale.

נָה produce. Copt. ψΙΗ. (Tab. XXXII.
11—15. I—III.)

נָה pudenda. Copt. ψΙΗ. (Tab. I. 1—3.)

נָה crescere, producere. Copt. ψΙΗ. (Tab. XXIX. 1, III. IX.) Pronunciandum יְנָה, producens.

נָה producens. (Ib. 1, X.)

נָה producens, productor. (Ib. 1, VIII.)

נַאשְׁנִיכָא (Ib. 1, II. V.).

נַאשְׁנִיכָא (Ib. 1, VI.).

שֵׁיִוּ veniens. Vid. נַשְׁ.

שְׁמָא relinquus, reliqui, cetera. Copt. ፩፻፭. (ይ፻፻፭?) Tab. XXIV. 7—10.

נַשְׁמָא relinqui. (Ib. 7, V. VI. VII. 8, II.)

נַשְׁמָא relinqui (Ib. 7, XIII. 8, III. V—VIII. 9, I.). Accessit nota pluralis

נַשְׁמָא relinqui (Ib. 9, II. seq.). Accessit ፩፻, art. plural.

desiderare, desiderium. Copt. ፩፻፻፭. (Tab. XXIX. 1. 2.) Particip. Legi potest:

שְׁבָא filius Solis.

שְׁמָוֹ שְׁמָוֹ. (Ib. 1, VII. I.)

desideratus. (Ib. 1, II. X.)

שְׁמָלָל desiderium. Vid. שְׁמָא.

שְׁבָא visitare, quaerere. Copt. ፩፻. (Tab. XXIII. 1, I—X. 2, I—VI.)

שְׁבָא visita, quaere. (Ib. 1, IV. VI. VIII. 2, V. VII.)

שְׁכָנֶט pugnator. Copt. ፩፻፻. (Tab. XXV. 10—12. IX. X.) Legi potest שְׁכָנָה.

שְׁכָנֶט pugnator. Copt. ፩፻፻፭. Ib.

שְׁעִירָא Osiris. Vid. שְׁעִירָא.

שְׁעִירָא erigere, sistere, constituere. Copt. ፩፻, ፩፻፭. (Tab. XXII. 1—7.) Scar. Nieb., Z., R. Ob. Borg., Lat.

שְׁעִירָא erector. ፩ pro ፪ articulo indeterminatio, Copt. ፩. (1, III. 2, V. Animaduerte loca ፩ et ፪. 2, VI. Hic anguis pro ፩. 3, I.)

שְׁעִירָא erector cum ፩ articulo. (1, VI. VII. Ob. B., Ob. Lat.)

שְׁעִירָא erectoris cum ፩ articulo. (2, I—IV. Sc. N., Z., R.)

שְׁעִירָא erigens. Part. a ፩. Copt. ፩፻፭. (1, II. V.)

שְׁעִירָא Osiris. Vid. שְׁעִירָא.

שְׁרָא filius. Copt. ፩፻፭. Vid. זְנִי. (Tab. XXIX. 12. III.)

שְׁרָא filii. (Ib.)

שְׁרָא mitis, vtilis. Copt. ፩፻. (Tab. XXII. 12. 13.) D. A. M., M. R. B., B. R. B. mitis. (Ib. 13, VII.)

שְׁרָא ፩, οὐσα mitis. (Ib. 12. IV.)

שְׁרָא. (Ib. 12, II.)

שְׁרָא. (Ib. 12. I.)

שְׁרָא οὐσα mitis. (Ib. 12, V. VI.)

שְׁרָא dicere, appellare. Copt. ፩፻.

שְׁרָא ad dicendum. (Tab. XXV. 7, I. II.) Nisi legendum sit ፩ שְׁרָא ad illum dici, a ፩ nota conj. et ፩ illum.

שְׁרָא Vid. זְנִי.

שְׁרָא festa, pl. a Copt. ፩፻, ፩፻፭. (Tab. XXVI. 5, II. III.) Probabile est, haec signa sonare ፩ שְׁרָא q. v.

שְׁרָא festificationes. Copt. ፩፻ et ፩፻፭. (Ib. 5, V. VI.)

שְׁרָא sacrificia festiva. Copt. ፩፻ et ፩፻፭. (Ib. 5, IV.)

שְׁרָא sacrificium. Copt. ፩፻. (Tab. XXVI. 5, I. II.) Animaduerte symphonica ፩, punctata et ፩ literam, quae continet ፩.

שְׁרָא sacrificia oblata.

ת

ת, Coptorum †, cuius figuram et potestatem assumto i retinuit. Respondet Copt. ⌂, ⌂ et †. Permutatur passim cum ⌂. תְּהַנֵּג prosperare. Copt. ⌂HN. (Tab. XXV. 5, IV.) תִּי pugna. Copt. †. Vid. מִימְחִי. תָּנִיד vid. תְּהַנֵּג.

א

א litera Coptica, prima ex illis tribus a sacerdote Isiride inuenta. Vid. Euseb. Praep. Euangel. Lib. I. Cap. X. p. 25. ed. Lut. א facere, fac. Copt. א, א. (Tab. XXX. 5—8. I. II.) אָנָּד fac! agedum! Copt. נָּו nota conj. et אָעָי, אָעָי tollere, age! (Ib. 5, II. col. 6. I.) אָא (Ib. 5, I. 7; 8; I.).

אָנָּא splendor, magnificentia. Copt. אָנָּא. (Tab. XXV. 14. 15.) אָהָא (Ib. 14. V. VI.). H. l. א similitudinem habet cum אָא.

ל

Litera serius ab Isiride inuenta ad distinguendos sonos o et u et ω. Pernutatur vocalibus aliis, praecipue ω.

ל art. indetermin. Copt. OΩ. Vid. נָשָׁא. לְ adeps, optima quaeque; deliciae. Copt. מְלָא. לְאָנָּטָן שְׁוֹא ad adipem festorum. (Tab. XXVI. 12. III—V.) לְיִהְיָה habitatio, mansio. Copt. OZI. לְיִהְיָה cum art. (Tab. XXXII. 4—6. I—III.)

praebens habitationem. (Ib. 4—6. IV. V.)

אָכְל templum. Cham. Col. עֲבֹדָה altare, OZI mansio, habitatio, cella.

אָנְכּוֹכְר in templis templorum, i. e. in templis omnibus aut magnificis. (Tab. XV. 10, I—IV.) Legi potest קָרֵי, quum idem signum sit in קְמָא pro קְמָא, q. v.

אָנְגָּנָא similis, proprie similitudo אָנָּו. Copt. ONI. (Tab. XXVI. 12, V. VI.)

אָנְגָּו similitudo. Copt. ONI. (Tab. XXXII. 11—13. IV. V.)

אָנְגָּו similitudo. Copt. ONI, INI. (Tab. XXIX. 12—15. I—III.)

אָנְגָּו similitudo filii. Copt. עֲמָרִי. (Ib.)

אָנְגָּו lapis. Copt. עֲנָא, עֲנָא, ENE.

אָנְגָּו lapis sit. (Tab. XV. 10, IX. X. Legi potest אָנְגָּו sive, אָנְגָּו dupli vno signo comprehenso, אָנְגָּו.)

אָנְגָּו Onensis. Copt. עֲנָא. (Tab. XXXII. 9. 10. IV—X.)

אָנְגָּו Onnuphi, nomen dei. (Tab. XXIV. 1—6.)

אָנְגָּו (Ib. 1, VI. VII. VIII. col. I, 3—6.)

אָנְגָּו messis virens. Copt. עֲכָלָה, OZC et נְהַזִּי. (Tab. XXXII. 1—3. I—VI.)

אָנְגָּו Osiris. (Tab. XVI.)

אָנְגָּו (1, I. Pap. Cad. Apocopen obseruabis et scriptionem superfluam.)

אָנְגָּו שְׁעָרָשׁ (1, II. Ob. Lat. Legi potest אָנְגָּו).)

אָנְגָּו (1, III. 3, I. II. III.).

אָנְגָּו (1, IV. VI. 3, VII. Legi potest אָנְגָּו).

- וּשְׁעַרְצָה (1, VII.).
- וּשְׁעַרְאָצָה (1, VIII.).
- וּשְׁעַרְאָצָה (1, IX. Animaduerte vocalem, superfluam productionis caussa).
- וּשְׁעָה (2, I. II. 2, VIII. Pap. C. Alterum symphonicum neglectum est).
- שְׁעָה (2, III. 3, VIII. Ob. Psamm.).
- נְעָשָׂה (2, IV. E Champoll. Précis du Syst. hierogl., qui vertit: groupe, qui termine tous les noms propres d'individus morts, soit rois, soit simples particuliers.).
- שְׁעָר (2, V. IX.).
- וּשְׁיָר (2, VI. VII. Singularis scribendi ratio, quae literas שְׁעָרָץ continere videtur).
- סְעָר (3, X. Pap. Cad.).
- צְעִיר (12, 1. P. Cad. 12, VI. Quadratum significat י).
סְעָר (12, II. P. Cad.).
- וּטְשָׁר (12, III. IV. V. Diaeresis ו et mutatio symphoniorum).
- סְעָרָיו (12, VII. scriptio superflua).
- וּצְעִירָאָש (12, VIII. Diaeresis in ז).
וּטְשָׁרָאָש Osiris. Vid. שְׁעַרְאָצָה.
- וּק templum. Vid. כָּבֵד.
- וּרְחָה Horus. (Tab. XXXI. 1—5.) Legendum videtur חֹרֶה.
- חֹרֶה (Ib. 1, V.).
- מְהֻרָה dilectus Horus. (Ib. 1, I. IX. X.)
- מְהֻרָה dilectus Horus. (Ib. 1, II. III.)
- כָּאָרְחָה ducens Horum. (Ib. 1, IV.)
- כָּאָרְחָה שְׁנָאָרְחָה veni dux Hori. (Ib. 2, II.)
- כָּאָרְחָה נְאָרְחָה Vid. anteced. (Ib. 2, II.)
- צָרְחָה generatio Hori. (Ib. 1, VII. VIII.)
- צָרְחָה Vid. anteced. (Ib. 1, VI.)
- שְׁעָרָה erector, statutor. Vid. שְׁעָה.
- וּטְשָׁרָאָש Osiris. Vid. שְׁעַרְאָצָה.

¶

¶ litera Coptica; tertia ab Isiride inuenta ad distinguenda b et p et f, quae literis בָּ וּ פָ comprehendebantur.

תְּרִיּוֹן oblationes, Copt. ¶Ι, ΦΕΖ, ΒΔΙ.
Legi potest בְּנֵחַ Vid. טְבִיּוֹן.

D E A L P H A B E T I S.

I. *Alphabetum mixtum.* Tab. XXXIII. XXXIV. XXXV.

In explicandis speciminibus hieroglyphicis hactenus ita versati sumus, vt syntagma paris significatus exacerperemus atque in tabulis XIII—XXXII. conscripta disponeremus. Ultra pro-grediamur. Iuuabit cognoscere, quae signa hieroglyphica variis e locis et textuum exemplis pe-tita inuicem sibi respondeant. Vidimus enim, non paucos papyros eosdem hymnos continere, vti papyrum Cadetianum atque Berolinensem No. 16., qui nou solum tamquam vnius familiae, vt diplomatici aiunt, membra constituunt, sed etiam vno ex codice Aegyptiaco, vti videtur, de-scripti sunt. Haec syntagma variantia, quibus alia multa ex aliis scriptis hieroglyphicis nunc parallelis nunc diuersis accesserunt, non docent solum, quaenam signa hieroglyphica pari potestate sint, sed probant quoque, hieroglyphicam nostram de tota Aegyptiorum scriptura hieroglyphica valere. Haec comparatio hieroglyphica fructuosior erit addita comparatione hieratica. Scilicet collectiones hymnorum, hieroglyphica ratione scriptorum, quod attinet, eaedem exstant hieratica ratione scriptae in papyris non paucis. Sic papyrus Vienensis (Rouleau de papyrus publié p. M. FONTANA et expliqué p. M. de HAMMER. Vien. 1822.), papyri Parisini (Description de l'Egypt. Vol. II. Tab. 62. 63. 64. 68. 69. 70. 60.), papyri Berolinenses (No. 22. 25.) continent partes hieratice scriptas, quas hieroglyphici papyri Berolineus No. 16., Cadetianus aliquique continent. Ex his papyris hieraticis, cum contineant quoque nostros hymnos hieroglyphicos, vocabula hieratica, quae hieroglyphicis singulis respondeant, excerpta atque cum hieroglyphicis coniuncta sunt in Tab. XIII—XXXII. Itaque comparandis verbis hieraticis et hieroglyphicis apparebit, quae literae hieraticae respondeant hieroglyphicis et quodnam discrimin sit inter vtriusque generis figuras. Accedat denique tertia quaedam comparatio. Addita sunt enim verbis illis hieraticis demotica ex inscriptione Rosettana. Facile perspicitur, quomodo scriptura demotica ab hieratica differat neque nouo auxilio opus est ad discernendam affinitatem hieraticarum literarum cum demoticis. Iam vero, cum hac via, nimirum comparandis vocabulis demoticis, hieraticis et hieroglyphicis, perspiciatur, quae literae demoticae respondeant hieraticis, hinc hieroglyphicis, protinus certi sumus de potestate singulorum hieroglyphicorum. Huic negotio suffragatur simili-tudo, quae inter literas hieraticas et hieroglyphicas intercedit. Comparatio enim literarum demotica-rum cum hieroglyphicis parum iuuat, cum inter vtrumque genus desideretur medium, tamquam medius catenae annulus, siue classis inter duas animalium aut plantarum affinium classes media. Ab hoc autem auxilio interea abstinendum. Praeterea vocabulis ex inscriptione Rosettana hieroglyphicis adiuncta sunt eadem demotice scripta. Inde noua via aperitur. Quum enim secundum

superiora progrediendum sit demoticis atque hieraticis literis cognitis ad hieroglyphicas incognitas, nunc pergere licet ab hieroglyphicis definitis ad demoticas iam a SPOHNIO definitas. Ante omnia videndum de signis demoticis, hieraticis et hieroglyphicis, quae in verbis paribus (Tab. XIII. — XXXII.) sibi respondent. Disposuimus singula in Tab. XXXIII. XXXIV. XXXV. pro ordine literarum Aegyptiacarum. Rationem reddamus de singulis. Si vocabulum hieroglyphicum non satis recte a me intellectum sit, facile sequentis indicis auxilio error commissus aut a me, aut ab aliis emendari potest legendis aliis scriptis hieroglyphicis. Versabimur ita, ut cum literis hieroglyphicis singulis coniungamus suas hieraticas et demoticas singulas. Hieraticas literas uno puncto, demoticas duobus punctis insigniuimus. Numeri ante literas hebraicas Romani significant columnas, Arabici lineas seu versus in tabulis XIII. — XXXII. expositos, numeri post literas Hebraicas indicant columnas et versus, in quibus singulae literarum formae exstant per Tab. XXXIII. — XXXV. Continet:

Tab. XIII.

- (1—10.) ⌂ (Tab. XXXIV. Col. X—XI,
23.) ⌂ (Tab. XXXV. XX, 1—26. XXI,
1—11.) ⌂ (Tab. XXXIII. Lam. I, II—
IV.)
(11; 12. I. II.) ⌂ (Col. XVII, 17—19.) ⌂
(XXIX, 1—5.) ⌂ (I, 6—8.)
(11; 12. III. IV.) ⌂ (V, 15—18.) ⌂ (*)
↳ (XXXVII, 24—26.) ⌂ (XV, 7—9.)
(11; 12. V—VIII.) ⌂ (XVII, 13—16. *)
↳ (I, 1—5.) ⌂ (XXIV, 9. *)
(11; 12. IX. X.) ⌂ (IX, 10—12.) ⌂
(XXVIII, 22—25.) ⌂ (XVII, 1—3.)
↳ (XVII, 20—24.)

Tab. XIV.

- (1—9.) ⌂ (XI, 24—XII, 23.) ⌂ (XXII
—XXIII, 11.) ⌂ (XVI, 15—27. XV,
26—27.) ⌂ (XVII, 1—16.)

Tab. XV.

- (1—4.) ⌂ (IX, 1—19.) ⌂ (XXIII, 19—
25.) ⌂ (Ib. VI, 19—24.) ⌂ (XIX, 1.)
↳ (XV, 10—11. *)
(5—9.) ⌂ (IX, 13—27.) ⌂ (Ib. XX,
12—17.) ⌂ (XVIII, 8—10.)
(10, I—VII.) ⌂ (XXIV, 8—12.) ⌂ (V,
19—22. aut ⌂ XXXV, 27—XXXVI, 6.)
↳ (XVIII, 16—17.)

- (10, VIII—X.) ⌂ (XXIV, 13—14.) ⌂
(*) ⌂ (XXIV, 10. 11.)

Tab. XVI.

- (1—12.) ⌂ (XXI, 11—26. XXII, 1—
7.) ⌂ (VIII, 1—26. IX, 1—12.) ⌂
(XXXIII. XXXIV, 1—2.) ⌂ (VI, 1—
18.) ⌂ (2; 3; I—IV, 4, I.) ⌂ (* XV,
20—22.)

Tab. XVII. XVIII.

- (1—10.) ⌂ (XXXII—XXXV, 12.)
↳ (II, 17—VI, 4.) ⌂ (4—16; I—IV,
17, I—III.) ⌂ (XXVIII, 25.)

Tab. XIX.

- (1—5.) ⌂ (XIII, 24—XIV, 21. XV. 7.)
↳ (19—20, I—IV. 21, I—II.)
(6—9.) ⌂ (XXX, 11—25.) ⌂ (XIX,
9—14.) ⌂ (* XX, 23—27.) ⌂ (Ib.
XXIX, 3—6.) ⌂ (XXX, 5—10.)
(10—15.) ⌂ (XXX, 11—25.) ⌂ (XX,
23, XXI, 8.) ⌂ (XXIX, 7—25.) ⌂ (*)
↳ (17, VI.)

Tab. XX. XXI.

- (Tab. XX. 1—8. XXXI. 1—12.) ⌂ (XII,
24—XIII, 23.) ⌂ (I—II, 17.) ⌂ (XI
—XII, 1.) ⌂ (XXXVII, 1—23.) ⌂
(XVII, 25. XVIII, 3.) ⌂ (XXII, 8—23.)

(Tab. XXI. 13. 14. VII—IX.) ↗ (XIV,
23—27.) N (*)

(Tab. XXII. 13. 14. I—VII.) ↗ (XV, 1
—6.) & (XIX 1—8.) N (17, IV.
18, I—IV.)

Tab. XXII.

(1—7.) ↗ (II, 13—26. X. XI, 1—2.)
↘ (XXXIV, 2—23.) ↗ (XXII, 24—26.)
*. (XXIII, 1—6.) ↗ (XV, 8—9. *)

(8—11.) ↗ (XXXV, 17—26. XXXVI, 1
—5.) ↗ (XXXI, 6—21.) ↗ (XXV,
4—18.) N (* 17, VIII. 18, V—VIII.)

(12—13.) ↗ (XV, 10—25.) & (XIX,
21.) ↗ (XXX, 21—XXXI, 13.) ↗
XXVI, 18—XXVII, 1.)

Tab. XXIII.

(1—9.) ↗ (XII, 10—24.) N (3, VII.
VIII. 4, V—VII.) ↗ (XIX, 19—XX,
8.) ↗ (XXIV, 26—XXV, 3.)

(10—14.) ↗ (XII, 25—26. XIII, 1—26.)
N (5, V. VIII. 6, V—VIII. 7, V.) ↗
(XXV, 19—24.) ↗ (XXIV, 15—17.
*)

(15.) ↗ (XXXV, 25—26. XXXVI, 1—3.)
N (* 20, V.)

Tab. XXIV.

(1—6. except. 2, V—VII. et VIII. 3—6.)
↗ (XXIV, 18. *) ↗ (XX, 16—24. *)
↗ (I, 9—20.) ↗ (XXVI, 1—15. *)
↗ (XXIX, 6—10.)

(7—10.) ↗ (XI, 19—24.) ↗ (VI, 14—
15. *) N (26, VI—VIII. 27, IV. V. 1,
V—VIII.) ↗ (XVI, 22—XVII, 12. *)

(11—14.) ↗ (XV, 26. XVI, 1—14.)
N (* 21, III; IV. 22, I. II.)

Tab. XXV.

(1—2.) ↗ (XXIV, 3—16.) ↗ (II, 23
—26.) III, 1—5.)

(3—4. et IX. X. L. 5.) ↗ (XVI, 1—7.)
↗ (IX, 12—20.) ↗ (XXV, 25—27.)
N (11, VI—VIII. 12, V. VI.)

(5—6.) ↗ (aut n XVII, 20—26. XIX, 1
—5.) ↗ (XXI, 25—XXII, 5. *)

(7—9. I—II.) ↗ (XVIII, 11.) ↗ (XXXII,
13—14.) ↗ (VII, 4—5.) ↗ (XII, 7—
9.) ↗ (*)

(7—9. III—X.) ↗ (XXIX, 11—22.) ↗
(VII, 5. *) N (14, VI—VIII. 15, V. VI.)
↗ (XX, 25. *. XXI, 7. XXII, 6—8.)

(I, 10—13.) N (*) ↗ (*) ↗ (XXVI,
14. 18.)

(10—13, II—IV.) ↗ (IX, 7—12.) ↗
(XXVI, 13. *)

(10—12. V—VIII.) ↗ (VII, 1—3 *)
↗ (XXVII, 23—28.)

(10—12. IX. X.) ↗ (XV, 1—3.) ↗
(XXV, 20—24.) ↗ (*) ↗ (XXXV,
21—25.)

(14, 15.) ↗ (XXVII, 16—22. XXVIII,
2—7.) N (*) ↗ (XXXV, 16—20.)

Tab. XXVI.

(1—2.) ↗ (*) n (XII, 2—3. *) ↗
(XV, 23—XVI, 9.) N (26, III. IV. 27,
I. II. 2, VIII. 3, V—VI.)

(3—4.) ↗ (XXIII—XXIV, 2. XXVIII,
19—20.) ↗ (VIII, 1—5.)

(5—11.) ↗ (XI, 3—18.) ↗ (XXIII, 7—
18.) N (25, IV. 24, I—II.) ↗ (XIX,
2—21.) ↗ (XXIII, 15—24.)

(12, I—V.) N (20, VI; VII. 21, V; VI.)
↗ (XXIV, 23—26. XXV, 1—2.) ↗
(XXI, 9—10.) ↗ (XV, 5—7. *)

16 *

(15—14, I—IV.) ↗ (XXVI, 14—15.)
w (XV, 4.*) n (22, VII. VIII. 23, V—
VIII.)

(13—14, IV—VI.) n (*) ↗ (IX, 21—
23.) ↗ (XXVIII, 21—22.)

Tab. XXVII.

(1—2.) ↗ (XVIII, 18—XIX, 18. * Sub
n? (XVII, 6—16.) n (2, VIII. 3, VI.)
↗ (XXIV, 12—25.)

(3—5, I—VII.) ↗ (XX, 8—11.) ↗
(VI, 26. VII, 1—3.) ↗ (XXIV, 4—7.)

(3—5. VIII—X.) w (*) n (*) ↗ (*
27, XII.) ↗ (XXVIII, 18—21.)

(6—7.) ↗ (XV, 10—12.) n (XVII,
4—5.) n (* 2, VII.)

(8—9, I—VI.) ↗ (XXIV, 2—7.) w
(XI, 25—26.)

(8—9, IX—X.) ↗ (XXXV, 25—26.)
↗ (XXX, 9. *)

(10—11.) ↗ (XVII, 24—26.*) ↗ (XIX,
26—XX, 7.) n (2, V. VI.) w (XII,
1—2.)

(12.) ↗ (*) ↗ (XV, 17.)

Tab. XXVIII.

(1—5.) w (XII, 1—4.) ↗ (XXX, 26
—27. aut ↗ XIII, 23—XIV, 9.) ↗ (XIV,
22—XV, 6.) n (* 22, III; IV. 23, I—
IV.)

(6—12.) ↗ (6, V. 11, III.) ↗ (XV, 12
—22. XV, 10—21.) n (24, III. IV.
25, I; IV. 26, I; II.) ↗ (XIV, 10—15.)
↗ (XXIII, 12—14; 20—27. XXIV, 1.)
↗ (VI, 12—13.) ↗ (VI, 25. VII, 3. *)

(13—15.) ↗ (XXIII, 9—17.) ↗ (XVII,
24. *) ↗ (XIX, 15—17.) ↗ (XV, 13
—16.)

Tab. XXIX.

(1—2.) ↗ (XXII, 19—20. *) w (XIV,
17—27.) ↗ (VII, 25—26. *) n (25,
VI—VIII. 21, VI.) ↗ (XXV, 3—12.)

(3—5.) ↗ (XXII, 15—18. *) ↗ (II,
1—17.) ↗ (XXX, 26. XXXI, 1—5.)
n (24, VIII. 25, V.)

(6—11, I—IV.) ↗ (VIII, 8—25.) ↗
(XXXVI, 4—16.) ↗ (XVII, 17—19.)
↗ (XXIX, 10—18.)

(6—11, V—VIII.) ↗ (VIII, 6—7.) ↗
(XXXVI, 4—16.) ↗ (XXVI, 16—17.)

(6—11, IX—X.) ↗ (XXVIII, 11—17;
XXVII, 2—5.) ↗ (XXVI, 5—7.) n
(*) ↗ (XXXI, 16—20.)

(12—15, I—IV.) ↗ (XXV, 13—15. *)
↗ (XXIII, 17—21.) ↗ (XXX, 1—3.)
w (XIV, 25—26.) ↗ (VI, 6. VII, 9. *)
n (*) aut ↗ (XII, 5—8.)

(12—15, VI—VII.) ↗ (VIII, 8—10.)
↗ (XIV, 17—18.) ↗ (XXIV, 26—
XXV, 1.)

(12—15, IX—X.) ↗ (XXXV, 22—24.)
n (*) ↗ (II, 4—8.)

Tab. XXX.

(1—4, I—IX.) ↗ (XX, 25—XXI, 6.)
↗ (VI, 20—22.) ↗ (*) n (*) w (*
XIV, 9.) ↗ (XXVI, 21—XXVII, 9.)
↗ (I, 21—26.) ↗ (XVI, 8—12.) ↗ (*)

(5—8, I—II ↗ (*) ↗ (XIX, 18—20.)
↗ (XV, 20—22. XIV, 20—21.)

(5—6, II—X.) ↗ (XXVII, 10—20.)
↗ (XXVIII, 8—17.)

(7—8, III—IX.) ↗ (XXV, 16—19. 26
—XXVI, 3.) n aut ↗ (XIII, 9—13.)
↗ (XXXV, 5—10.)

- (9—12, I—III.) ⲙ (* VII; 17—24.)
 ⲛ (XVII, 20—23.) ⲧ (II, 18—22.)
 (9—12, IV—VI.) ⲫ (XIV, 23—27.) ⲧ
 (7, VI—VIII. 8, V—VIII. 19, V. VIII.
 (9—12, VII—X.) ⲧ (*) Ⲫ (XXVI, 4
 —13.) ⲫ (XXV, 17—20.)

Tab. XXXI.

- (1—5.) ⲙ (VII, 10—16.) ⲛ (XII, 26
 —XIII, 8.) ⲧ (16, VIII. 17, V—VII.)
 Ⲫ (XXII, 9—12.) ⲫ (IV, 21—26. V, 1—
 3.) ⲭ (XIV, 13—16.) ⲫ (XXIV, 26.
 XXVI, 1—2. *) ⲫ (VII, 6—8.) ⲛ
 (XVII, 17—19.)
 (6—7.) ⲙ (VI, 23—26.) Ⲫ (* XXVIII,
 7—8. 21—24.) ⲭ (XXI, 11—13.) ⲫ
 (XXXI, 13—15.) ⲫ (XXV, 3—4.)
 (8—9.) ⲙ (IX, 3—6.) ⲧ (12, VII—VIII.
 13, V. VI.) Ⲫ (* XXVII, 9—10.) ⲭ
 (XX, 18—22.) aut ⲛ (XIX, 7—11.) ⲫ
 XXXIV, 24—26. XXXV, 1—5. 11—20.)
 ⲫ (XXVII, 10—15.)
 (10—12, I—V.) ⲫ (*) ⲭ (XVI, 15—20.)
 (10—12, VI—X.) ⲙ (VIII, 26—IX, 2.)
 ⲧ (XIX, 22—26.) ⲫ (*)
 (13—14, I—II.) Ⲫ (*) ⲙ (*)
 (13—14, VI—X.) ⲭ (XXXII, 1—5.) Ⲫ
 (XXVII, 21—25.)

Signa hieroglyphica et hieratica, quae in vocabulis praecedentibus habuimus, nolui constanter repetere his in tabulis, quod asterisco innui. Significat ergo *, formas literae sic notatae in antecedentibus quaerendas esse.

Tab. XXXII.

- (1—3, I—VII.) ⲫ (*) ⲭ (XXIX, 23—
 26. XXX, 1—4.) Ⲫ (XXXV, 15—21.)
 ⲫ (XXI, 13—22.) ⲫ (IV, 1—12.)
 (1—3, VII—X.) Ⲫ (XVIII, 12—15.
 XXIII, 5—8.) ⲧ (*)
 (4—6, I—VI.) ⲫ (XXV, 2—5. 2—6.)
 ⲫ (XXIV, 19—25.) ⲛ (XII, 9. *)
 (4—6, VII—X.) Ⲫ (* XXII, 21—XXIII.
 4.) ⲛ (XIII, 19—22.)
 (7—8, I—VI.) ⲧ (*) Ⲫ (XVIII, 1—7.)
 (7—8, VII—X.) ⲛ (XIV, 12—15.) ⲫ
 (XXIII, 26. XXIV. 1—3.) Ⲩ (VI, 16
 —19.) ⲫ (XXIV, 8 *)
 (9—10, I—V.) ⲭ (XXXI, 22—26.) ⲫ
 (XXVII, 6—9.) ⲧ (*)
 (9—10, VI—X.) ⲫ (XXVI, 8—12.) Ⲫ
 (XXVII, 26—XXVIII, 3.) ⲫ (XXXI,
 16—20.)
 (11—13, I—III.) ⲭ (*) ⲫ (*)
 (11—13, IV—V.) ⲫ (*) Ⲫ (XXVIII, 4
 —6.)
 (11—13, VI—X.) Ⲫ (XXI, 23—24.) ⲫ
 (IV, 13—20.) ⲫ (* XXVIII, 26—
 XXIX, 2.)

II. *Alphabetum comparatiuum atque in classes dispositum.*
Tab. XXXVI. Sect. I.

Iam resoluimus glossarium in elementa sua, quo facto appareat, partim quaenam signa hieroglyphica diuersa idem significant, partim quaenam literae hieraticae iis respondeant, partim denique quaenam demoticae literae potestate conueniant cum utroque genere. Facili negotio his e signis, quorum ad tria millia in Tab. XXXIII—XXXV. continentur, ea coguntur, quae figuris suis inter se sunt affinia. Primo colligantur hieroglyphica similia eiusdem potestatis, quae, quum variationes sint certae cuiusdam formae tamquam archetypi, totidem partes vnius classis constituant. His adiungantur literae hieraticae, quae originem dederunt hieroglyphicis. Plerisque in verbis signa hieratica et hieroglyphica, quae sibi respondent, ita comparata sunt, vt utriusque necessitudo et congruentia primo obtutu eluceat. Sic oriuntur classes e literis hieraticis atque hieroglyphicis constantes, quarum partes adeo inter se cohaerent adeoque subtiliter inter se discedunt ornatu accidente, vt, quo alterum genus incipiat aut desinat, haud raro discerni non possit. Apparebit, non omnes formas hieraticas habere variationes suas hieroglyphicas, atque varias classes hieroglyphicas originem habere in una hieratica litera. Quaeritur, quomodo hae classes disponendae sint. Inscriptio Rosettana, vt SPOHNIVS d. docuit, atque nos memorauimus (Memoria SPOHN. p. 27.), licet viginti quinque tantum constet, ad octingentas literas forma diuersas continet, ita vt cuiusvis literae multae sint figurae. Hae variationes, vt facillime perspicitur, non possunt nisi ab una primaria et genuina forma pendere. Quum formae elegantiores magisque rotundae et leues oriri soleant e rudioribus minusque politis, singularum literarum formae genuinae quaerantur necesse est inter rudiores quasi antiquiores; atque in vniuersum ea literae cuiusdam forma prior reliquis putanda est, ex qua minutis lineolis aut detrahendis aut addendis aut flectendis reliquae variationes deduci possunt. Quod si quis fecerit, habebit literas, quae cum Phoeniciis omni fere numero conueniant. Literae enim Aegyptiacae non solum ordine et potestate cum Phoeniciis conueniunt, sed etiam figura. Itaque literarum demoticarum formae, quae proxime accedant ad Phoenicias, classes nostras hieraticas et hieroglyphicas ducere debent. Sequuntur reliquae eo ordine, quo variationes formae genuinae evidentur deinceps ortae. Quod attinet leges harum variationum, non huius loci est, fusius hac de re disputare. Oriuntur variationes literae genuinae cuiusque praecipue nunc productione, nunc contractione linearum, quibus literae constant, nunc flexione, nunc erectione, particulae omissione, atque aliis negligentiae vel breuitatis rationibus. Iuxta literas demoticas posuimus hieraticas atque hieroglyphicas variationes primarias secundum affinitatem atque ornatum, quo inter se auctae discrepant, ita vt omnia fere hieroglyphica in Tab. XXXIII—XXXV. collecta hic in ordinem redacta appareant. Passim maius discriminem est inter bina hieroglyphica aut hieroglyphicorum classes; at noluimus, quamuis aliunde partes classesque nouas coniungentes et traducentes arcessere potuissemus, immiscere, quae in speciminiis nostris non contineantur neque huius libelli ope expendi possint. Non impeditum erit, huius tabulae et priorum vsu, quum alia scripta hieroglyphica legi possint, inter binas quasque classes classiumque formas noua signa vtut varia et culta inuenire, cui negotio literae hieraticae in Tab. XXXIII—XXXV. atque in antecedentibus speciminiis relictae in primis inseruent. Quod hieroglyphorum duplex genus constituimus, secuti sumus CLEMENTEM ALEXANDRINVM. Quum enim tradat (Strom. L. V. c. 4.), regum laudes scribi anaglyphicis; leue esse videtur discriminem inter anaglyphica signa et hieroglyphica. Anaglyphica appellauimus ea, in quibus lineae primariae, siue frequentius interruptae sint siue aliis obscuratae, difficilis a secundariis discernuntur. In-

scriptio enim Rosettana atque obeliscorum sublimitas regum laudes continent. Literae Phoeniciae sumtae sunt e palaeographia KOPPII, V. O., literae demoticae ex inscriptione Rosettana. Quorum loca secundum interpretationem SPOHNIANAM haec sunt: (N) 22, 22. col. 16, 27. 25, 10. 6, 1; 13. 5, 23. 30, 35. 22, 25. 25, 18. 1, 31. 7, 16. 28, 24. 5, 6. al. (B) 24, 21. 8, 4. 6, 12. 22, 28. 13, 11. 29, 25. 5, 7. 24. al. (D) 32, 22. 28, 38. (G) 6, 28, 32, 10. (H) 29, 35. 15, 14. 13, 19, 24, 24. 15, 14. 32, 15. al. (V) 30, 30. 7, 27. al. (I) 15, 31. 20, 2. (M) 15, 12. 24, 28. 17, 24. 11, 19. 22, 19. 20, 8. al. (U) 31, 27. 25, 22. 28, 22. 21, 26. 6, 28. 26, 5. 10, 10. al. (Y) 22, 52. 7, 22. 27, 16. 20, 21. 13, 34. 18, 33. 6, 4. 20, 36. 16, 8. 19, 17. 4, 13. 27, 29. 32, 3. 6, 22. 5, 27. 7, 17. 22, 26. 6, 33. 19, 27. 8, 3. 1, 29. 9, 23. al. (D) 26, 28. 6, 8; 35. 26, 27. 24, 36. 5, 17. al. (L) 3, 16. 19, 4. (W) 9, 16. 12, 15. 13, 14. 10, 26. 23, 34. 32, 23. 13, 14. 11, 25. 15, 26. 12, 2. 14, 10; 27, 28. 12, 15. 27, 9. 19, 19. al. (C) 1, 12. 29, 10. 7, 33. 18, 34. 23, 8. 13, 17. 18, 31. 2, 31. 29, 32. 32, 29. 30, 35. 17, 6. 29, 33. 2, 31. 12, 2. 23, 29. 32, 29. 10, 26. 32, 3. 7, 16. 20, 26. 5, 28. 23, 34. al. (O) 6, 22; 31. 24, 27. 29, 32. 24, 22. 5, 23. al. (Y) 6, 22. 10, 17. al. (D) 16, 21. 14, 9. 29, 36. 5, 28. 15, 11. 19, 1; 33. al. (X) 7, 33. 30, 12. 5, 15. 16, 18. al. (P) 27, 17. 25, 26. al. (R) 23, 39. 2, 10. 29, 32. 18, 7. 10, 6. 25, 1. al. (W) 29, 7. 25, 16. 28, 5. 4, 17. 26, 18. 14, 29. 2, 31. 16, 29, 6. 17, 28. 29, 8. 3, 23. 7, 31. 5, 29. 17, 7. 15, 6. 10, 18. al. (H) 11, 17. 32, 10. 6, 28. al. (A) 31, 17. 18, 36. 30, 29. al. (O) 5, 15; 5. 8, 20. 15, 24. 22, 19. 28, 17. 16, 29. 11, 52. al. (Q) 11, 19. 2, 16. 31, 29. al. Nonnullas literas e papyris arcessiuimus, vt ñ demoticum classis I. speciem I., σ classis V. spec. II., in quibus hae formae frequentissimae sunt. Literis Δ , O et Ψ literae Phoeniciae accesserunt, quod inde prodierunt haec signa. Literarum Σ , Γ et Π pauca adhuc exempla reperi, quum mature exoleuisse videantur. Chamici enim, vt inscriptio Rosettana docuit, pro ipso Graeco δ et γ usurpant σ et ω . Hinc Copti quoque, missis suis literis genuinis, Δ et Π nusquam, Γ rarissime adhibuerunt.

III. Alphabetum ambiguum. Tab. XXXVI. Sect. II. Tab. XXXV. Col. XXVII—XXXVII.

Quum scripta demotica et hieratica ita comparata sint, vt, quod facile ex inscriptione Rosettana cognoscitur, variae potestatis literae sibi similes sint atque iisdem lineis constare videantur; non mirum est, idem obseruari in scriptis, quae ab illis pendent, hieroglyphicis. Hieroglyphica enim singula haud raro cum aliarum literarum lineamentis conueniunt. Sed in his cautio quaedam est. Obseruauit hieroglyphicas aequae atque demoticas et hieraticas literas eas potissimum inter se confundi, quibus soni affinitas intercedit, vt σ , τ , χ , ψ , ω et ñ , vocales o et u , a , e et i . Quam ob rem in utramque partem disputari potest. Si sumis, vocabulorum pronunciationem accurate seruatam fuisse ab Aegyptiis, augetur numerus signorum ambiguorum; sin neges, unam imaginem tot sonos significare potuisse, credendum, scribas dialectorum varietatem ante oculos habuisse aut veram vocabulorum enunciationem obscurare voluisse. De qua caussa mox accuratius iudicare licebit. Hoc saltem concedendum, omnem antiquitatem verborum sonos praecipue spectasse in scribendo, atque consentaneum videri, quemuis scriptorem suam linguae patriae pronunciationem significasse. Quam ob rem priorem sententiam in his tabulis componendis praetulimus. Ad hieroglyphica ambigua primo pertinent symphonica, quorum praecipua exstant Tab. XXXV. Col. XXVII—XXXIV. et XXXV—XXXVII, 1—10. Quum enim de his signis bina, terna, aut plura unam literam significant, singula vero aliarum

literarum speciem referant; lectio scriptorum hieroglyphicorum sine interiore symphoniorum notitia fluctuat, vel nulla est. Deinde hieroglyphica composita quoque, quorum nonnulla continentur Tab. XXXV. Col. XXXV. seq. 11 — 26., ambiguitatem habent, quum figurae affectant simplicium. In primis notanda est ea coniunctio hieroglyphica duarum literarum hieraticarum, qua prioris literae altera pars imagine singulari redditur, altera vero cum sequenti litera integra composita et ornata aliorum emphonicorum speciem praebet. Vid. Tab. XXXV. Col. XXXV. 13. seq. n^o. Denique hieroglyphica simplicia ambigua (Tab. XXXVI. Sect. II.) difficiliter explicantur. Duplex est horum solutio. Alia enim intelliguntur, quum referuntur ad hieroglyphica, quorum variationes sunt; aliis literae hieraticae lucem inferunt. Vtramque soluendi rationem adhibitam videbis. Apparet, imagines similes diuersas literas significare, partim quod literae hieraticae similes simili ratione ornatae sunt, partim quod genuina signorum positio mutata est, partim quod partes literarum siue symphonica neglecta sunt, partim quod hieroglyphica variando linearum congruentiam subierunt, qua in re versatur assimilatio. Has ob caussas hieroglyphicis ambiguis addita sunt nunc hieroglyphica magis genuina atque symphonica neglecta, nunc literae hieraticae, quae illis originem dederunt. Lineae ornantes aut secundariae punctis significatae sunt. Ceterum ne aliquis abutatur hac tabula, magnopere caueat. Tria enim tenenda sunt. In vniuersum singula hieroglyphica vt singularum literarum symbola seruantur; rarius et quidem in verbis frequentioribus imagines ambiguæ adhibentur. Deinde in scriptis hieroglyphicis legendis et aetatis et regionis ratio habenda est. Triplex enim illa Aegyptiorum scriptura variis in locis variisque temporibus variauit; imo quiuis scriba suo calamo cestroue vtitur. Denique literae hieraticae pariter atque demoticae in vocabulis singulis ob cetera, quibus coniunguntur, signa plerumque aliquid proprii habent, quare, quum eadem proprietas seruetur scriptura hieroglyphica, manum abstineat ab hieroglyphica, qui hieraticae et demoticae interiori cognitione supersedere posse putauerit.

IV. De varietate linearum in hieroglyphicis secundariarum.

Tab. XXXVI. Sect. III.

Vidimus, a distinctione linearum primariarum et secundariarum in imaginibus hieroglyphicis in primis pendere imaginum interpretationem siue pronunciationem, quare non alienum est duo verba addere. Lineae secundariae, quum officium habeant animalia, membra, res fabriles eiusque generis alia describere, peruario modo ad literas hieraticas accedunt et coalescunt cum iis. Secundariae enim nunc rectae, nunc curuae, in aliis parallelae aut concentricae sunt primariis, in aliis secant, in aliis coniungunt, in aliis adhaerent, in aliis alio modo adhibentur. Singularis earum est potestas, vbi aut integrum literam aut partem eius repetunt et adiungunt, ita vt figurae ab utraque parte aequales existant. Perspicuitatis caussa nonnulla hieroglyphica cum literis suis hieraticis composimus Tab. XXXVI. Sect. III., qua in re ita versati sumus, vt lineas secundarias, quo facilius a primariis distinguantur, punctis describeremus. Cognitio enim linearum primariarum accuratior maxime requiritur ad elegantiorum scriptorum, vt obeliscorum, interpretationem, in quibus alterum linearum genus ab altero difficilius discernitur.

LIPSIAE, LITTERIS GUILIELMI HAACK,

I N D E X

RERVM PRAECIPVARVM ET SCRIPTORVM MEMORATORVM.

A.

Abenephii testimonia. p. 13. n. 36. p. 38. n. 104.
p. 41. n. 109.

Aegyptii literas demoticas ante signa hierat. et hierogl.
didicerunt. p. 11. n. 34.

Allegorica hierogl., interpretationem grammaticam et
symbolicam admittunt. p. 41., multis nationibus
communia. p. 41. n. 110. p. 42.

Ambigua hieroglyphica p. 23. caute statuenda p. 91.
Eorum genera p. 92., solutio ib. Tab. XXXVI.
Sect. II.

Ambiguitas literarum hieraticarum et demoticarum
vim in hierogl. habuit p. 92.

Ammianus Marc. p. 2. n. 3. p. 7. n. 17. p. 13. u. 36.

Anaglyphica speciem hieroglyphicorum significant
p. 90. Eorum notio p. 40. n. 108.

Antonius Diogenes. Vid. Porphyr.

Aphonicorum indeles p. 38.

Apocope emph. vsitatio in vocabulis tritis et nomini-
bus p. 28. n. 77.

Apuleius p. 13. n. 36. p. 15. n. 40. p. 18. n. 46.

Aristotelis A. P. p. 44.

Armeniorum hieroglyphice similis Aegyptiacae p. 16.41.

Assimilatio hierogl. p. 25.

B.

Baschmurica dialectus non adhibenda in lectione
hierogl. p. 10. n. 28.

Beck. Heb. Aussp. p. 29. n. 79.

Bekkeri Anecd. p. 44.

Βουστροφηδον scripta hierogl. p. 20. n. 50.

Brusii Voy. p. 17. n. 43.

C.

Cadet. R. d. Pap. p. 8. n. 20. p. 47. n. 1.

Caillaud. Voy. p. 16. n. 40.

Cassiodorus p. 12. n. 36.

Caylus Rec. d. ant. p. 8. n. 23. p. 20. n. 50.

Chamica lingua quomodo differat a Coptica p. 14.
n. 38.

Champollion. j. Lett. à D. p. 9. n. 27. al. Précis. p. 6.
n. 15. p. 7. n. 18. p. 8. n. 20. p. 17. n. 23. p. 24.
n. 62. p. 43. p. 63. al.

Cicero N. D. p. 15. n. 40.

Classes hierogl., hierat., et demot. quomodo orian-
tur p. 90.

Clemens Al. p. 2. n. 3. p. 6. n. 14. p. 8. n. 20. p. 11.
n. 34. p. 12. n. 36. p. 18. n. 46. p. 30. n. 82.
p. 38. n. 104. p. 39. p. 40. n. 109. p. 41. n. 109.
p. 42. n. 110. p. 43. p. 46. p. 99. al. Quatenus
fide dignus p. 42. n. 110.

Comprehensio literarum hieraticarum p. 24.

Coniunctio symph. triplex. p. 36. Eorum catalogus.
Tab. XXXV. Col. XXVII—XXXIV. C. emphon.
p. 32. n. 86. Horum catalogus. Tab. XXXV.
Col. XXXV. seq. 11.

Consonae Aegyptiacae subinde vocales factae p. 31.
n. 83. Vid. Permutat.

Cosmas Indicopl. p. 12. n. 36.

Cyrillus in Hos. p. 59. n. 7.

D.

Defectiua scriptura. Vid. Omissio.

Demoticae literae, numero XXV. p. 14. n. 36., prodiunt ex Hebraicis. p. 15. n. 40., similes factae imaginibus. p. 42. n. 110.

Denonii Voy. de N. p. 2. n. 3. 4.

Descriptio Aeg. m. p. 47. n. 1. p. 8. n. 20. al.

Diacriticæ notæ. p. 25.

Dialectus sacra. p. 13. n. 37. Vid. Lingua hier.

Diodorus Sic. p. 4. n. 9. p. 13. n. 36. p. 15. n. 40.

Dionysius Italic. p. 44.

Dionysius Th. p. 44.

Dispositio hierogl. varia p. 21. 22.

Distinctio linearum primariarum difficilis p. 92.

E.

Elegantiae vis in script. hierogl. p. 27. n. 73. p. 22. p. 33. n. 87.

Eleuatio hierogl. solemnis p. 22. n. 55.

Emphonica quid sint p. 25. n. 65.

Eusebii Praep. E. p. 13. n. 36. p. 15. n. 40. p. 31. n. 82.

Eustathius p. 12. n. 36.

Exempla hieroglyphica eiusdem textus p. 85. Ex. hieroglyphica et hieratica eiusdem textus ib. Tab. XXXVI. S. III.

Ezechiel. Vid. Ierem.

F.

Fabricii Bib. Gr. p. 1. n. 1. p. 11. n. 34. p. 47. n. 1.

Fontanae Pap. V. p. 85.

G.

Genera hieroglyphic. p. 18.

Gesenii Lehrgeb. d. H. Sp. p. 10. n. 29. p. 23. n. 57. Lex. 51. n. 83.

Graeci falsa edocti p. 42. n. 110.

Gradus hieroglyphices tres p. 20. n. 49.

H.

Hammer pap. Vien. p. 18. n. 44.

Hebraicae literae Chamicis conueniunt p. 14. n. 38.

Heliodori Aeth. p. 13. n. 36.

Heliopolis vnde dicta sit p. 59. n. 17.

Hermapion. Vid. Ammianus.

Hermetici libri superstites p. 47. n. 1.

Herodotus p. 12. n. 36. p. 15. n. 40. p. 21. n. 50.

Hieratica scriptura, non prodiit ex hieroglyphica. p. 11. n. 34. p. 16. n. 41., mere grammatica p. 3. n. 5. Vid. Spohn.

Hieratica literae, variis imaginibus circumscribuntur. p. 16. n. 41., hieroglyphice diuelluntur p. 33., coniunguntur., p. 32. diuelluntur et coniunguntur. p. 36. Vid. Genera h.

Τερογλυφικα γραμματα quid significant p. 42. n. 110.

Hieroglyphica scriptura, non est mixta symbolis, complexionibus atque literis. p. 9. n. 25., prodiit calligraphia ex hieratica p. 16. Vid. Comprehensio.

Hieroglyphica lingua conuenit plerumque demoticae. p. 15. n. 39. Vid. Dialectus.

Hieroglyphica, sunt symbola literarum. p. 12. p. 17. n. 42., proxime hieraticarum p. 16., triplicis generis etsi coniuncta diuersis fibus inservierunt. p. 42. (Vid. Emphonica, Symphonica, Aphonica.), plures sonos significant. p. 9. n. 24. (Vid. Ambigua,), nullam fere vim exhibuerunt in reliqua scribendi genera. p. 19. n. 46. Eorum potestas quomodo inuenienda. p. 85. interpretatio cur perierit p. 42. n. 110. Vid. Genera, Ordines, Sexus, Classes, Gradus.

Hieroglyphice, artificiosior euasit p. 18. n. 45. 46., speciem symbolices nacta p. 37. n. 101. p. 42. n. 110.

Hieronymi Quaest. Gen. p. 47. n. 5. p. 13. n. 37.

Homeriana significatio vocal. producend. p. 30. n. 81.

Horus Apollo p. 43. p. 2. 3.

I.

Iablonkii Op. p. 5. n. 10. p. 49. n. 17. Panth. p. 59. n. 7.

Iamblichius d. Myst. p. 13. n. 36.

Iconoprotophonesis non cadit in hieroglyphica p. 9.

Ideologia fundamento caret p. 7.

Ideologicae interpretationis specimen p. 63.

Ieremiae c. 46; 25. quomodo intelligendum p. 49. n. 17.

Initium versuum hierogl. duplex. p. 20.

Inscriptio Ros. DCCC formas litt. continet. p. 90. Eius specimina p. 65. seq. E. locus parallelus gravissimus p. 67. n. 16.

Iosephus c. Ap. p. 46.

Irenaeus adv. Haer. p. 30. n. 82.

Isiris tres literas Aeg. inuenit p. 31. n. 82.

々々 quomodo pronunciandum p. 70. n. 9.

K.

Kircheri Hieroglyphica p. 2. n. 3. p. 7. n. 17. 19. p. 8. n. 20. p. 20. n. 50. p. 62. al.

Kopp Bild. u. Schr. d. Vorz. p. 9. n. 26. p. 29. n. 79. p. 91.

L.

Leges variationum hierogl. p. 28. n. 76.

Letronnii lit. p. 44.

Lingua hieroglyph. non est idealis, Hebraica, mixta p. 4. sed Coptica antiqua p. 12.

Lineae, hieraticae variantur hieroglyph. p. 20. n. 48., hierogl. primariae distinguuntur. Tab. XXXVI. Sect. III. p. 19. n. 47.

Literae Aegyptiacae, initio XXII p. 30. n. 82., varias mutationes subierunt p. 18. n. 45. Earum Aegyptiis parum vsitatae. p. 91. L. hieroglyphicae proprie nullae sunt p. 8.

Ludolf. Gr. Aeth. p. 31. n. 83.

M.

Manetho ap. Sync. p. 12. n. 35.

Metathesis emph. triplex p. 26. n. 70. seq.

Mimetica hierogl. phonetica sunt p. 39. n. 107.

Montefalconius. Vid. Manetho.

N.

Nahum. Vid. Ierem.

N*ο* Graece pro Aeg. 112. p. 49. n. 17.

Nomina hieroglyphica non literis constant p. 9.

Numerus hieroglyphicorum ad 6000 p. 17. n. 43. 44.

O.

Oken. Isis p. 7. n. 18.

Omissio symph. symphonica mutat in emphonica p. 37. Om. vocalium solemnis p. 29.

Ordines hieroglyphic. sex p. 18. n. 44.

Ordo symph. turbatus p. 36. n. 95. seq.

Originis Ep. ad R. p. 13. n. 36.

P.

Pahlin. Anal. p. 7. n. 18. Suppl. p. 37.

Paronomasia hierogl. fallax p. 7.

Partes hieroglyph., tres p. 19. n. 47., partim negliguntur p. 20. n. 48.

Paulus Report. p. 29. n. 79.

Permutatio, vocalium p. 30. n. 82., consonarum p. 32. n. 84., symph. duplex p. 35.

Perspectiva ars cur desideretur in delineationibus Aegyptiacis p. 42. n. 110.

Peyron, Am. Unters. p. 14. n. 38.

Pharaonis nomen integrum radicale p. 72. n. 22.

Philo Vita Mos. p. 13. n. 36.

Plato De leg. p. 13. n. 36. Phaed. p. 15. n. 40.

Pluchii Hist. p. 2. n. 3.

Plutarch. De daem. Socr. p. 18. n. 45. Symp. p. 30. n. 82. p. 44. De Is. p. 2. n. 3. p. 14. n. 38. p. 15. n. 40.

Porphyrii V. Pyth. p. 43. seq. Vid. Eusebius.

Positio, hierogl. p. 24. n. 62., emphon. varia p. 26. n. 67., symph. varia p. 35.

Principium hieroglyphices p. 17. n. 42. P. alterum p. 22. 23.

Pronunciatio hierogl. coniunctorum p. 32. n. 86.

Πρωτα στοιχεια quid sint p. 45. p. 16. n. 41.

Q.

- Quadrata hieroglyphica p. 21. n. 51. 52.
 Quaestio hier. antiquissima et dignissima est p. 1.
 Quatremére Rech. p. 5, n. 10.
 S. Quintino Sull' uso scar. p. 4. n. 9. p. 20. n. 49.

R.

- Repetitio vocalium. Vid. Superflua sc.
 De Rossii Etymol. p. 5. n. 10. al.
 Ruffini Hist. Eccl. p. 13. n. 36.

S.

- Scarabaei, Zoeg. Niebuhr. Rigo. Kircher. p. 11. n. 33. p. 16. n. 41. p. 39. n. 106. Caylus p. 61. n. 1.
 Schroeder. Thesaur. p. 16. n. 41.
 Sectio symph. vbi locum habeat p. 37.
 Secundariae lineae in hierogl. variae p. 92.
 Segmentorum leges p. 38. n. 103.
 Sextus Emp. p. 44.
 Sexus hieroglyphic. p. 25. 33. 38. seq.
 Seyffarth. De pron. voc. Gr. p. 8. n. 22. al. De son. lit. Gr. p. 29. n. 79. p. 41. n. 109. p. 47. n. 4. al. Veb. d. Heb. Alph. p. 8. n. 20. p. 14. n. 38. al. Memor. Spohn. p. 3. n. 5. p. 18. n. 44. al. Bemerk. veb. Aeg. Pap. p. 8. n. 20. p. 41. n. 109. al.
 Sickler. Priestersp. p. 4. n. 7. p. 7. n. 18.
 Socratis Hist. Eccl. p. 13. n. 36.
 Spohnius viam ad hieroglyphica muniuit p. 3. n. 5.
 Spohnii Aegyptiaca p. 3. n. 5. p. 15. n. 39. p. 18. n. 44. p. 15. n. 39. p. 39. n. 106. p. 47. p. 60. n. 3. p. 65. al.

Superflua scriptura p. 30.

Symbolica hieroglyphica, a reliquis diuersa p. 38. n. 104.; textus non exhibent sed picturas p. 39. n. 105.; Eorum interpretationis specimen p. 62.

Symbolicismus hier. mimeticus non quadrat p. 5.

Syncellus, Georg. p. 46. Vid. Manetho.

Syphonica quid sint p. 33. n. 88. Eorum duplex genus ib. p. 34. catalogus. Tab. XXXV. Col. XXVII. seqq.

Syncope hierogl. p. 29. n. 78.

T.

Theodosius G. p. 44.

Thouth quomodo promeruerit de literatura Aeg. p. 15. n. 40.

Tropica hierogl. ad picturam pertinent p. 40. n. 109.

Tychsen. Tentam. p. 29. n. 79.

V.

Variationes, symphon. p. 34., emphon. p. 27. n. 74. 75. 76., literae demoticae cuiusdam quomodo ori- antur p. 90.

Varietas scripturae hierogl. p. 23. n. 58. 59.

Vocales. Vid. Permut.

Y.

Young. Account. p. 6. n. 16. p. 7. n. 18. p. 8. n. 20. al. Hieroglyph. p. 9. n. 27.

Z.

Zoega De Ob. p. 1. n. 1. p. 2. n. 3. p. 15. n. 39. p. 16. n. 41. p. 17. n. 43. p. 20. n. 50. p. 39. n. 104. p. 45. p. 47. al. Catal. MSS. p. 47. al.

A D D E N D A E T C O R R I G E N D A.

Pag. 7, not. 17. id tantum significare volui, Hermapionem veram eius obelisci interpretationem exhibuisse, qui in honorem Ramassis exstructus fuit.

Pag. 18. not. 44. legas DCCC pro DCCCC. Vid. Memor. meam SPOHN. p. 27. Ibidem scribendum fuisset viginti quinque pro quinquaginta quinque, vt supra p. 14. not. 38. infra.

Pag. 25. §. 16. Tria hieroglyphicorum genera appellaui non emphona, symphona, apona, sed emphonica, symphonica, aphonica, cum illa pertineant ad scripturam demoticam et hieraticam.

Pag. 47. Literas Hebraeorum finales constanter neglexi Aegyptiacarum gratia.

Pag. 65. not. 1. s. f. non articulus determinatius ș, sed nota casus ș significatur. Vid. p. 27. n. 72.

Tab. VII. 1. Col. 4. conieci secundum pap. Berolinensem deesse literas ș. Facilius expletur lacuna figura inauris et tribus punctis, vt supra. Vid. initium eiusdem columnae.

Tab. VII. 2. Col. 1. omissum est ș in ՚ș. Vid. Tab. XXXVI. ș class. 13., spec. VI.

Tab. IX. VII. 2. adde symphon. ՚ lineolam, vt supra III. 2.

Tab. XI. L. IV. suppone inauris imaginem sub oris figura.

Tab. XII. L. V. adde lineam erectam post Ptolemaei nomen. Vid. Tab. XXXVI. ș. cl. 5. sp. VI.

Tab. XXXVI. Sect. III. Hymnus hieroglyphicus est ex pap. Cadet. Vid. Desc. de l'Eg. Ant. Vol. II. T. 72. Liv. 137. Eiusdem hymni scriptio hieratica, vt lectionem exercere posses, addita est ex pap. Vien. Vid. Roul. d. P. p. FONTANA. Col. 7. Secundum verbum hieraticum deest in spec. hieroglyphico.

Errores reliquos vt ipse benigne corrigas obseruantissime rogamus.





































18













22









25













2











33





36

36



35

35





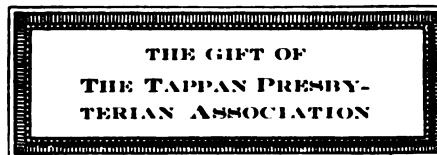
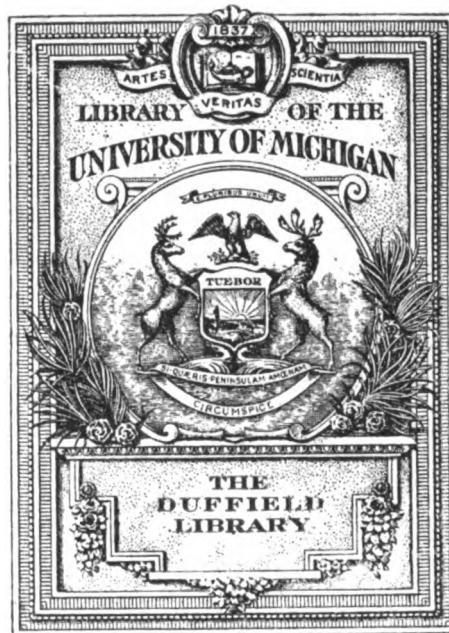








3 9015 02022 7842



C 3 9015 00346 664 9
University of Michigan - BUHR

Digitized by Google

